

# کوردستان

داینکردنی مافه نه ته وایه تیره کانی گهلی کورد  
له جوارچیوهی ئیرانیکی دیموکراتیکی فیدرالی دا

ئۆرگانی کۆمیتهی ناوهندی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران

## سالی نوویی زایینی، سالی ٢٠٠٥ پیروزی



له گهڵ تێپهر بوونی دوا ساته کانی مانگی دیسامبر، سالی ٢٠٠٤ کوتایبی پی هات و سالی ٢٠٠٥ دهستی پی کرد. سالی نوئ له کاتیگ دا دهستی پی کرد که ته می ماته میکی گهوره، به بۆنه ی کوژانی زیاتر له سه دوه بجا هزار مرۆف له چه ند ولاتی باشوری ناسیا، سه رانه سهری جیهانی داپوشیوه .  
نه گهرچی دیتنی دیمه نه دلته زینه کانی مه رگ و ویرانی له به شتیکی تۆبی زه وی دا، زه وقیکی شه وتۆی بۆ پیتشوازیی یه کی گهرم و گوهر له سالی نوئ، بۆ جیهانی یه کان نه هیتشه وه، به و حاله ش ده بی به داها تو هيوادار بین و تالی و دژواری کاره ساته کان به هاوده ردی هاوپیوه ندی هاوکاری له گه ل قوربانی یه کان و به لا لیدراوه کان، تپهر بکه یی . ویرای ده برینی هاوده ردی قولمان له گه ل خه لکی بوومه له رزه لیدراودا و به ناواخواستی گه رانه وهی ژیان و ناوده دانی بۆ نیویان، پیروزیایی سالی ٢٠٠٥ له خوینه ران ده که یی و ناره زوومه نه رۆژه کان، حه موه وه کان و مانگه کانی داها تو و پر له و رووداو نا لۆگه رانه بن که له خزمه ت بره و پیدان و به هیزکردنی ناشتی، سازا دی و به ختیاری بۆ کۆمه لگی مرۆفایه تی دان. کارگێرنا و ده سته ی نووسرانی "کوردستان"

ئێران و هه لێژاردنی عێراق،  
مهلانیی ده ستیوه ردان و هه وه  
دیموکراتیکه کان له و ولاته دا

٢

کۆسپه کانی به رده م به نه ندا مبوونی  
تورکیه نه یه کیه تی ئوروو پادا

٤

تیرامانیگ له پروژهی  
رۆژه لاتنی نیوه وراست

٥

ناسیونالیزمی مه ده نی،  
یان گه لا نه یه ک بۆ سه رینه وهی  
ناسنامه ی نه ته وه یی کورد؟

٨

په ره پیدانی که لتووری مافی  
مرۆف له ریگای فیهرکده وه

٩

دیموکراسی و  
که لتووری دیموکراسی

١٠

## دیداری هه یه نه تیکی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران له باره گای پارتی دیموکراتی کوردستان



رۆژی دووشه مه، ریکه وتی ٣٠ سه رماوه زی  
١٣٨٣ ی هه تاوی (٢٠ دیسامبری ٢٠٠٤ ی  
زایینی)، هه یه نه تیکی حیزبی دیموکراتی  
کوردستانی ئێران به سه رۆکایه تی هاوپی  
تیکوشه ر کاک مه سته فا هيجری، سکریتی  
گشتیی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران و  
پیکهاتوو له هاوپیسانی بهرپێ، کاک عه لی  
میته روه رو کاک عه مه دنه زیف قادی،  
ئه ندامانی ده فته ری سیاسی و کاک که مال  
که ریمی و کاک عه مه دسا ل قادی، ئه ندامانی  
کومیتهی ناوه ندی سه ردانی مه کته بی سیاسیی  
"پارتی دیموکراتی کوردستان" یان له  
سه لاهه دین کرد و له لایه نه هه یه نه تیکی پارتی

## دهفته ری سیاسیی حیزب میوانداری له هه یه نه تیکی کۆمه له ی شوهرگیه ی زه حه مه تکیشان کرد

سه عه ات ١٠:٣٠ ی سه ره به یانی رۆژی  
دووشه مه، ریکه وتی ١٠/٧/١٣٨٣ ی  
هه تاوی - ٢٧ دیسامبری ٢٠٠٤ ی  
زایینی - هه یه نه تیکی کۆمه له ی  
شوهرگیه ی زه حه مه تکیشانی کوردستانی  
ئێران به سه رۆکایه تی بهرپێ کاک عه بدو للا  
موه ته دی، سکریتی گشتیی کۆمه له  
سه ردانی ده فته ری سیاسیی حیزبی  
دیموکراتی کوردستانی ئێران کرد و له  
به تایه ت له به واری پیتشیلکردنی مافی  
مرۆف و نازادی دیموکراتی یه کان و شه و  
بوحرانانه ی له به واری سیاسه تی  
نیوخۆیی و ناچه می و نیوه ده له تی دا  
له گه لسی رو به سه روو بۆ ته وه، که راو  
نا لۆگوری به رو رایان کرد.  
له و دانیشه شه ده ستانه یه دا ته نکید  
له سه ره په یوه ندی به ره ده وام هاوکاری  
هیزه کوردستانی یه کان کرایه وه.

## له یلا زانا له ئامه د پارتی نوویی هه کی راگه یاند

تۆغلو، سه نانیگ تۆنه ر، فه ره دیون یازار، توخه ر با که ران،  
ئه حه مد توران ده سه ر، جه بار لایگارا و نایسه ل تۆغلوک و  
دۆغان نه رباشی پارێزه رانی عه بدو للا تۆجه لان.  
له و کۆبوونه وه یه دا تۆرسان دۆغان نووسراوه یه کی ١٢  
لایه رهی خوینده وه که تپیدا په ره وه رو پڕۆگرامی ناوخۆی پارتی  
تپیدا بوو. پارتی بزوتنه وه ی کۆمه لگای دیموکراتی رایگه یاند  
که بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی کورد له سه ره ولاتیگدا که  
کوردی لێیه، پتیسته به پیتی تایه مه ندیه کانی شه ولاته  
چاره سه ر بکریت و له جیگه ی نه ته وه په رسته، ده بی  
بنه مایه کی نازادی و به راهه ری بکریته بنچینه .  
هه ره ها رایگه یاند که ناسنامه ی کوردی ده بی به ره سه می  
بناسریت و کورده کان له یاسای ولاته و هک هاو لاتی په یه ک  
سه ره بکرین، زمان و که لتووری کوردی دانسی پیدایه نریت،  
ناسته نگی به رده م رادیۆ و ته له فزیۆن و راگه یاندنی کوردی  
هه لگهریت، له ره ره ده ی سه ره تاییدا زمانی کوردی زمانی  
سه ره کی بیت، له په ره ره ده ی ناوه ندیدا زمان و که لتوور و  
ئه دببیاتی کوردی به ره سه می فیزیکرین و له خویندنێ بالادا به و  
مه به سته زانکو دروست بکرین و هه ره وه را رینگه له سه ره ده م  
کوردان بۆ کاروباری سیاسیی که راهه بیت.  
**سه رچاوه: سایی "په یامنیتر"**



له یلا زانا و هه فاله کانی، له شاری نامه د  
له کۆبوونه وه یه کدا له گه ل خه لگ، رایانگه یاند پارتی  
"بزوتنه وه ی کۆمه لگای دیموکراتی"  
نامه ده کاربه کانی دامه زانانی به ره وه کۆتایه .  
له ته لاری "ده سه رۆک" ی شاری نامه د، پارتی  
بزوتنه وه ی کۆمه لگای دیموکراتی له کۆبوونه وه یه کدا  
نه و که سانه ی له خواره ناویان ها تو وه و هک ئه ندامانی  
سه رکه رایه تی به خه لگ ناساند:  
له یلا زانا، خه تیپ دیچه، تۆرسان دۆغان، سه له ییم  
سادا ک، موادا بوزلاق، ئه حه د تورک، عه مه د عه باس

## بۆ جاری بیسته م داوای ئه ندامه تی ئێران له ریکه رانی بازگانیی جیهانی دا ره ت کرایه وه

بازگانیی جیهانی دا، شوورای گشتی ره زامه ندیی  
له گه ل وه رگه رانی ولاتانی عێراق و نه فغانستا ن وه ک  
ئه ندامی چاوه دێر ده بری.  
شاره زایان ده لێن ریتویی ئێران وه ک خالیک له  
ریکه وه وتنامه ی مۆرکراو له گه ل ئوروپا له به واری  
ناوکی دا، داوای له یه کیه تی ئوروپا کردبوو  
پشتیوانی له داوای ئه ندامه تی ئێران له ریکه رانی  
بازگانیی جیهانی دا بکا. یه کیه تی ئوروپا  
ناخۆش حالیی خۆی له وه لۆتسته ی شه مریکا  
راگه یاند وه لۆتستی شه ولاته ی هه لۆتستیکی به  
ته واری ته ره یگ له نیو ریکه رانی ناو برا و، ناساند.  
وته پیژی یه کیه تی ئوروپا گوئی ئێران مافی شه وه ی  
هه یه وه ک ولاتانی دیکه ره فته رانی له گه ل دا بکرین.  
شایانی وه به ره هیتانه وه یه که به گویره ی یاسا کانی  
ریکه رانی بازگانیی جیهانی، هه ره داوایه کی  
ئه ندامه تی ده بی به تیکرای ده نگی شوورای گشتیی  
ریکه رانی، بریاری له سه ره بدری. **B.B.C**



له کۆبوونه وه ی شه م داوایی یانه ی شوورای  
گشتیی ریکه رانی بازگانیی جیهانی دا، داوای  
ئێران بۆ ئه ندامه تی له و ریکه رانه یه دا، له گه ل  
دژایه تی شه مریکا به ره روو بوو. شه مه  
بیسته مین جاره که داوای ئێران به مجۆره ره ت  
ده کرتیه وه. هه ره له و کۆبوونه وه یه ی ریکه رانی

## راگه یه ندرای ده فته ری سیاسیی

## به بۆنه ی کۆتایی ها تنی چواره مین پلینۆمی کومیتهی ناوه ندی یه وه

بۆ تاگاداری هه موو لایه ک راده گه یه نین که  
کومیتهی ناوه ندیی حیزبی دیموکراتی  
کوردستانی ئێران هه لێژێر دراوی کۆنگره ی  
سێ ده هه می حیزب، چواره مین پلینۆمی خۆی  
پیک هیتا. پلینۆمی چواره می کومیتهی  
ناوه ندی سه عه ات ٩/٣٠ ی سه ره به یانی رۆژی  
٣ شه مۆ، یه کی به فرانباری سالی ١٣٨٣ ی  
هه تاوی به رانه ره به ٢١ دیسامبری ٢٠٠٤ ی  
زایینی به به شداریی هه موو ئه ندامانی ته سللی،  
جیگران و موشارییرانی کومیتهی ناوه ندی،  
ده سته به کار کردو پاش دوو رۆژ کاری  
به ره ده وام باسو و بریاردان، سه عه ات ٨ ی  
پاشنیوه ری رۆژی چوارشه مۆ ٢ ی به فرانبار  
سه رکه وتوانه کۆتایی به کاره کانی هیتا.  
چواره مین پلینۆمی کومیتهی ناوه ندی به پیتی  
ده ستووری کاری دیاریکراو بۆ باسو و بریاردان  
له سه ره گه لانه ی ناییننامه کانی کومیسێۆن و  
کومیته جۆراو جۆره کانی حیزب ته ره خان کرابوو.  
پلینۆم له دوو رۆژ کاری خۆی دا یه ک یه کی  
نه و گه لانه ی که پیتشه نامه ده کرابوو خسته  
به ریاس و پاش ده بریانی راو بۆ چوونی به شدارانی  
پلینۆم له سه ره هه مرگام له ناییننامه کان، یه ک  
یه کی شه و ناییننامه ی به هیته ند تیییی و  
ده سته کرایه یه وه په سند کردن.  
شه و ناییننامه نه راستی دا ده بنه ریتویی  
شێوه ی کاری تۆرگانه کان و ته نه زمی پیوه ندیی  
نیویانان و نوسوولی به رپوه بردی نه رکه کان له  
هه ره تۆرگانیکی حیزبی ده ست نیشان ده کا.  
پلینۆم له به شتیکی دیکه ی کاره کانی خۆی دا  
بایستی ته شکیلاتی سه به رته به په لی کادر  
هیتایه گۆرو بریاری گونجای له سه ره دا.  
پلینۆم پاش به ته نجامگه یاندنی ده ستووری  
کاره کانی هه ره وک نامه زه ی بۆ کرا، سه عه ات  
٨ ی ئیواری رۆژی چوارشه مۆ، دوو به فرانبار  
کۆتایی به کاره کانی خۆی هیتا.  
**ده فته ری سیاسیی**  
**حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران**  
**٣ ی به فرانباری ١٣٨٣ ی هه تاوی**  
**٢٣ ی دیسامبری ٢٠٠٤ ی زایینی**

## ئه گه ر حکومه تیکی دینی شیعیه له عێراق دا بیته سه رکار

به هیزتر ده بی که شه مه دیموکراسیی  
راسته قینه ی لسی ناگه ویتشه . ناو برا و  
گوتی: نه گه ره حکومه تیکی شه وتۆ  
له عێراق دا بیته سه رکار، واشنگتن ناسی  
قبوولی بکا.  
هینری کیسینجیر گوتی: نه گه ره  
حکومه تیکی شیعیه له عێراق دا به  
ده سه لات بگا، واشنگتن هیچ هه ولتیکی  
یه کپارچه له عێراق دا به دی ناکا. که وایوو  
له هه لومه رجیکی ناو دا ده بی رینگه به  
هه موو گروپه عێراقی یه کان بدا تا  
حکومه تی تایه تی خویان پیک بیتن.  
کیسینجیر جاریکی دیکه دا کۆکی له  
بریاری شه مریکا له به ری هیز بۆ سه ره  
عێراق کرد و به بریاریکی دروست و گرنگی  
زانی. گوتیشی: به لām ده ولته ی بووش له  
لێکدانه ره ی خۆی له به ری چۆنه تی  
بنیاتنه ره ی عێراقیکی دیموکراتیک له ژیر  
سینه ری سوپای داگه رکه ردا، به هه له چوو.

## ئه گه ر حکومه تیکی دینی شیعیه له عێراق دا بیته سه رکار

به گوتیه ی راپۆرتی ماله په ری  
"مخیط"، زیبگنیو برژینسکی راوێژکاری  
ناسایشی نه ته وه یی پیتشوتری شه مریکا و  
هینری کیسینجیر وه زیری کاروباری  
ده ره وه ی شه مریکا له ده بی ٧٠ له  
وتووتیگ له گه ل تۆری ته له وه یزیویی  
CNN دا، سه به رته به بوونی هیزه کانی  
شه مریکا له عێراق و داها تووی شه و  
ولاته، به روپای خویان ده بری.  
برژینسکی گوتی: شه وه ی له عێراق دا  
وه ده سته ها تو ره، له گه ل راده ی هه زینه کان  
نایه ته وه . چونکه راده ی گرتیه یه کان و  
خویتری یه یه کان چۆته سه ره و له حالێ ژۆر  
بوون دایه، له حالیک دا به میلیارده  
دولار خه رج کراوه و واشنگتن له نیو  
کۆمه لگه ی نیونه ته وه یی دا هه ره ته ره یگ  
ده که ویتشه .  
برژینسکی راوێژکاری ناسایشی  
نه ته وه یی شه مریکا له سه ره ده می جیمی  
پیکهاتنی حکومه تیکی دینی شیعیه

## خۆپیشانان له بیهرین به دژی سزای به رده باران له ئێران دا



رۆژی سێ شه مه ٢٨ دیسامبر له به رامبه ره بالۆتیزخانه ی  
ریژیی ئێران له بیهرین، به به شداریی گروپه جۆراو جۆره کانی  
ئێرانی یه کان و نیونه رانی حیزبی دیموکراتی سازادی شه لمان له  
پارلمانی ئوروپا دا، کۆبوونه وه یی که ناره زایی ده برین له درێژه ی  
سزای به رده باران له ئێران، به رپوه چوو.  
بریاری بوو شه م خۆپیشانان له مانگی ژانویه دا له بیهرین پیک  
بێ، به لām شه و نیگه رانی هه به وو که کاربه ده ستانی ده زگای  
قه زایی ئێران له هه لی پشورانی سه ره ی سالی زایینی که لگ  
وه ریگرن و سزای به رده باران به رپوه بیهن. هه رپوه نیونه رانی  
پارلمانی ئوروپا و کۆمه لگه ی نیونه ته وه یی ژنان و ریکه رانی  
لاران به به شداریی گروپه هه لسه وره کانی ئێرانی یه کان،  
خۆپیشانان ده کیان خسته ٢٨ دیسامبر تا هه رچی زووتر  
ده نگی ناره زایه تی خویان به گوئی کاربه ده ستانی ئێران  
بگه یهن.  
میهران به رانی یه کیگ له تیکوشه رانی ئێرانی له بیهرین  
گوتی کومیسێۆنی مافی مرۆفی یه کیه تی ئوروپا به لینی له  
ریژیی ئێران ستانده بوو که سزای به رده باران له قانونی شه ولاته  
لایبا، به لām درێژه ی ده رجوونی بریاری سزای به رده باران، بووه به  
هۆی زۆتر بوونی نیگه رانی یه کان.



# ئىران و ھەلبژاردنى عىراق،

## مەملانىي دەستىۋەردان و

### ھەولە ديموكراتىكەكان لەو ولاتەدا

عەلى بداغى

رئىھەرانى رېژىمى ئىسلامىي ئىران بەر لە ھىزىشى نىزامىسى نامىرىكا و ھىزە ھاۋىپەيمانەكانى بۆ سەر خاكى عىراق، پترو باشتر لە ھەموو كەس و لاىھەنىك دەيانزانى كە تەو پىرۆسىيە بە لىندانى عىراق و رووخانى رېژىمى بەعس كۆتايى ناىھە و ھەنگاۋىكى كىردەيى بەرەپىشى نامىرىكا بۆ جىبەجىن كىردنى بەرنامەكانى پىرۆژەي رۆژھەلاتى نافىنى گەورەيە. ھەر بۆيەش لە زوۋەدە كەوتتە پلانرېژى بۆ تەوئە ئەودەدى بۇيان دەكرى مەترىسى ھىرش لە سەر خۇيان كەم كەنەو بە ھەر جۆرىك بۇيان دەلوئى و بە ھەموو تانارە و ھەدواى بچەن. لەم روۋەدە ھەر بەر لە ھىزىشى چاۋەروانكاراى نامىرىكا بۆ سەر عىراق و لە رېگەي دەست و پىتەندو نامازەكانى بەردەستىيان لە عىراق دا زەمىنەيەكىيان بۆ پەكخستنى ھىزەكانى نامىرىكا لەو ولاتە رەخساندەبوو ئەرەشىيان چ لە مېنىبەرى نوپۆژەكانى ھەيىنى و چ لە زارى زۆر كاربەدەستى پاىبەرزى رېژىمەو زۆرجار ناشكرا كىرەبوو چارىيان بۆ دابوو.

لە دواى ھىزى نارىكا و تەنەنەت تا نىستاش كە عىراقى دواى شەرو رەخساو لە سىبەرى قورسى سەددام بەرەو يەكەمىن ھەلبژاردنى نازاد ھەنگاۋ دەنى، رېژىمى ئىسلامىي ئىران بە ھەموو تانارە و نىمەكاناتەو بەردەوام بوو لە نانەوئە ناۋاۋەو پىشۋى لەو ولاتەدا و پلانرېژى بە مەبەستى تىكەدانى رەوشى نارامى لە عىراق دا و بەناو بەچۆكدا ھىنانى نامىرىكا و ھاۋىپەيمانەكانى.

دەستىۋەردانى رېژىمى ئىسلامىي ئىران لە كاروبارى نىوخۆى عىراق و ئالۆزكردنى فەزاي سىياسى و نانەوئە

مەبەستى و دەپھىتەنى نامانجەكانىيان بچەنەگەر. بىنگومان نامانجە سەردەكى يەكانى گەلانى عىراقىش لەو ھەلبژاردنەدا بونىادەنانى عىراقىكى ديموكراتىكى فېدراالە و رىخۆشكردنە لە پىنساو جىگىرەكردنى بىنەماكانى ديموكراسى و سەقامگىرى ناشتى و ئەمىنىيەت و نەھىشتى ھەرچەشەنە ناسەھوارىكى ھەلاۋاردن و رەگەزبەرتانەيە.

لە روۋىيەكى دىكەوە بىوونى عىراقىكى نوئى لە شكلى دەولەتتىكى ئىسلامى دا لاىھەنگرى كۆمارى ئىسلامى پشتىۋاننىكى قايىم دەبى بۆ ئىرانى ئىسلامىي و باشترىن پىنگە و پارىزەد دەبى بۆ بەرژەۋەندى يەكانى كۆمارى ئىسلامى و لە ھەمان كاتىش دا بە يەكەمىن ترووسكەكانى خەونە لە مېژىنەكەي رېبەرانى رېژىم و اتا ناردنى شۆرش بۆ دەروە دەژمىرەن.

لېپىسراۋە پاىبەرزەكانى عىراق و ھەرۋەدا دىپلۆماتە رۆژئاۋايى يەكان لەسەر تەو كۆن كە ئىران لە پىرۆسىيەكى نىو نەھتى دا بە ھەلپىشتى سول لەبەر دەم جىزىبە سىياسىيە گوپراپەلەكانىيان، دامەرزارە خىزىخازى يەكانى باشورى ولات و رىكخراۋە چەكارو مىلىشياكانى عىراق بە مەبەستى و دەستەھىنانى ھىزىر دەسەلات و برە لە نىو دەسەلاتى نوئى عىراق دا و ك لاىھەنىكى بىدەنگە ھەللا ھەلبژاردنىكى نازاد دا بەشدارى بەكەن و بەجۆرە شىرادەي سىياسىي خۇيان لە پىرۆسىيەكى ديموكراتىك دا بە ھەلبژاردن دىارىكردنى نوئىنەرانى راستەقىنەيان بە



دىمەنىك لە كىردەو تېرۆرىستى يەكانى عىراق

۳۰ ئاۋغۇست ۲۰۰۵ ئىراق داۋا ھەولە بەرۋاھەنەكەي بۆ شۆين دانان لە سەر رەوتى ھەلبژاردنەكە و پىرۆپاگەندە بۆ بەرپۆچۈنۈنى لە كاتى دىارىكاردا ناكىرئ تەنبا بە جىسىبى و بەرھاتنى نەمامى ھىۋاي ئىران لە دامەزرانى ھۆكۈمەتتىكى لاىھەنگرو پاشكۆ لە پىنساو بەرژەۋەندى يەكانى رېژىمدا دابىرنى، بەو پىتوانى كە تەنەنەت رېژىمى ئىسلامىي ئىران بە تەواۋەتتى لە ناكامى ھەولە و پلانەكانى لەبەھىزكردنى گروپى شىعە و جىزىبە سىياسىيەكانى لاىھەنگرى بۆ بىرەنەوئە گىرەي ھەلبژاردنەكە دلىسا بوو، بەلكو بەلە بەرچاۋگرتنى رەوشى سىياسىي نەمۆى عىراقى بەرلە ھەلبژاردن دەكرى پلانەكانى رېژىم لەو پىتەندى يەدا بە درېزەي پىرۆسىيەكى تەوا تىكەرانە تا ناستى پىنكەينانى شەپىكى نىوخۆى دابىرنى.

ئىستاش نەگەرى بەشدارى نەكردنى سوننىيەكانى ناۋەند لە ھەلبژاردنەكانى ۳۰ ئاۋغۇست لە گۆزى دايە. لە ۋەدا ھالەتتىك دا لە نەبوونى سوننىيەكانى لە پىرۆسىيە ھەلبژاردن دا نەگەرى بىرەنەوئە زۆرايەتى شىعە لە پارلمان دا پتر سۆگەر دەبى و تەوئە بە ماناى دەرچوونى زۆرتىن پالۆتەكانى ئىران لە سىندوۋقەكانى دىنگانە. ئەو لە كاتىك دايە كە ئىران ھاركات لە لاىك بە نانەوئە پىشۋى و ئالۆزى لە ناۋچە سوننىيەكان لە نىۋەراستى عىراق دا ئەوان زىاتر بۆ بەشدارى نەكردن و خۇلادان لە ھەلبژاردنەكان ھان دەدا و لە لاىكە دىكەشەۋە بانگەشەي بەرپۆچۈنۈنى ھەلبژاردنەكان لە كاتى دىارى كارادا

دەكا. روۋنە كە بەشدارى نەكردنى سوننىيەكان لە پىرۆسىيە ھەلبژاردن دا مەملانىي و ناكۆكى يەكانى ھىزە سىياسىيەكانى عىراق زىاتر دەكا رەوشى نىوخۆى عىراق تەنەنەت تا ناستى شەرى نىوخۆى دەباتە پىش. تەوئە دىسان ھەمان نامانج و مەبەستى رېژىم لە خالاندنى ھىزەكانى نامىرىكا بە كىشەكانى عىراق دىنئەتە دى و بۆ ماۋەيەكى زىاتر كات بۆ خۇتامادە كىردن بۆ بەرەۋروو بوونەۋەي لەگەل پىرۆژەكانى نامىرىكا و دەست دەخا.

فاكتۇرى كورد يەكىكى دىكە لە بىزىنەرەكانى سەرچاۋە: (۱) راپۆرتى مىگان نىستەك، رۆژنامەي "لوس ئانجلىس تاىمز"، پىنچ شەمە ۱۲ دىسامبر (۲) ھەمان سەرچاۋە

# كوردستان

كۆماری ئىسلامىيە بۆ دەستىۋەردان لە كاروبارى عىراق بە تاپبەت ھەلبژاردنەكانى بەردەم گشت عىراقىيەكان.

تەزمونى ۱۲ سال خۆبەرپۆبەرىي كوردەكان لە باشورى كوردستان وەك خالىي پىزىتىش بىزوتتەۋەي مىللى ديموكراتىكى گەلى كورد لە بەشى كوردستان چىلى چاۋى ولاتنى نەيارى كوردە كە كوردستانىيان بەسەردا دابەش كىراۋە. جىگىرەبوونى ديموكراسىي و نەمىنىيەت لە عىراق و دەپھىتەنى نامانجەكانى گەلانى عىراق لە درېزەي خەباتە خۇيتاۋى يەكەيان دا، بىنگومان عىراقىكى نازاد، فېدراالى و ديموكراتىكى لىدەكەۋتتەۋە كە لەودا كوردستانى نازادى فېدراال كە دەكرى بە سەركەۋتتى نەزمونى پىرەنگادارى باشورى پىنناسە بگرى، بەخىرايى كار دەكانە سەر بىرى نەتەۋەيى كورد لە پارچەكانى دىكەي كوردستان. نەشەش زراۋى رېژىمى ئىسلامىي ئىرانى بىرەدو و ۋەدا تىنى داۋە كە بە گەلەكۆمەكىي ولاتنى عەرەبى و داكىرەكى كوردستانىش بوو، پىش بە ئەو پىرۆسىيە بگرى. بەلام رېژىمى كۆمارى ئىسلامى لەر نىۋەدا چەند دەتوانى سەركەۋتت و دەست بىننى و پلانەكانى جىبەجى بكا؟ لە كاتىك دا كە مەترىسى بەرنامە ئەتۆمىيەكانى ئىران و ھەولەكانى بۆ دەسراگەيشتە بە چەكى كۆكۆژ ھەموو جىھانى داگرتوۋە لە كاتىك دا كۆتايى ھىنان بە كىشەي ئەتۆمىي ئىران وەك ئەۋلەۋىيەت بەرنامەكانى بووش لە خولى دوۋەسى سەركۆ كۆمارى يەكەي و تەنەنەت يەكلاكردنەۋەي لە سالى

۲۰۰۵ دا دىتە ئەزمار، لەم روۋەدە زۆر بە دور دەزانى كە رېژىم بتوانى لەبەرى پلان و دەستىۋەردانەكانى لە كارو بارى سىياسىي عىراق دا ھەلگىرتتەۋە بە ناكامى دلخوازى خۆى بگا. نىشانە ھەستىپىكاراۋەكانى گۆرانە سىياسىيەكانى تەۋرۆى عىراق ھىتەي بونىادەنانى عىراقىكى سەقامگىرو ديموكراتىكىن ھەرچەند كەندو كۆسپىشى لەبەردەم دابىن. رەۋتسى روۋاۋەكانى جىھان بەرەو جىگىرەبوونى نازاى و ديموكراسى مل دەنى و پەلەقاۋەي دىكتاتورىيەكان لە بەرامبەر تەۋمى نازادىخوازى ناتوانى جگە لە تەگەرە دروست كىردن ناكامىتىكى دىكەي بىن.

سەرچاۋە: (۱) راپۆرتى مىگان نىستەك، رۆژنامەي "لوس ئانجلىس تاىمز"، پىنچ شەمە ۱۲ دىسامبر (۲) ھەمان سەرچاۋە

## نەتەۋە يەكگرتوۋەكان پىشلىكارىيەكانى مافى مروقى لە لاىھەن ئىرانەۋە مەھكوم كىرد

۲۰ دىسامبرى ۲۰۰۴

و: رەشىد ھەيدەرى



بىرپارانامەكە، كە لەلايەن ۳۴ ولاتەۋە پىشۋانىي مالى لىن كراۋە، نىعدامى مىندانانى ژىرى ۱۸ سالى مەھكوم كىرد و بە پىچەۋانەي ياسا نىۋەنەتەۋەي يەكانى لە قەلەم دا.

ھەرۋەدا بىرپارانامەكەبوونى كۆسپ و تەگەرەي بەردەوام لەسەر نازادىي كۆپۈنەۋەدە داخستنى زۆرەلمىي جىزىبەكان، نەبوونى پىرۆسىي پىۋىستى ياساىي و بەكارھىنانى ياساكانى ناسايشى نەتەۋەيى بۆ خاشاكىردن لەمافى تاكەكانى پىرۆتستۆ كىرد.

جىاۋازىدانانى بە بەرنامە لە دژى ژنان و كچان لە ياسا و كىردەۋەدا، سەرەراى ھىندىك پىشكەۋەتنى ياساىي ناتەۋاۋ، جىاۋازىدانانى بەردەوام دژ بەمەسىچىيەكان، جۈولەكەۋ سونىيەكان و جىاۋازى دانانى پەرەگرتتو لەدژى بەھايىيەكان، لەو خالانى دىكەن كە لە بىرپارانامەكەدا نامازەيان پىن كراۋە.

سەرچاۋە: ناسۆشپىتيدىپرىس

نارەۋاي رۆژنامەكان و بەرەبەستى مالىپەرە نىنتىزىتىبىيەكان دەكا. بىرپارانامەكە ھەرۋەدا رەت كىردەۋەي شاپىستەي و سەلاھىيەتى ژمارەيەكى زۆر لە پالىوراۋان و نازار و راۋەدوونانى تىكۆشەرانى دژبەر لەماۋەي ھەلبژاردنەكانى مەجلىسى لەمانگى فوريەدا مەھكوم كىرد. وەك خالى موبىسەت، نەجمەنى گىشتى لە بانگەيشتى ئىران لە چەندىن لىكۆلەرى مافەكانى مروق، قەدغەكرانى ئەشكەنجە لە مانگى ئاورىل دا و پىشنىيازىك لەلايەن سەركۆكى بەشى قەزايى كە داۋا دەكا قازىبەكان لە دەر كىردنى حوكمى بەردباران كىردن (سەنگسار كىردن) خۆ بىپارتىز، پىشۋازىي كىرد.

بىرپارانامەكە داۋاي لە ئىران كىرد بەلپىنەكانى لە پىتەندى لەگەل مافەكانى مروق دا بەجى بىننى و قەدغەغەي سەر ئەشكەنجە بە تىرۆتسەلى جىبەجى بكا، لە چاكسازى لە دەزگاي قەزايى دا پەلە بكا، جىاۋازىي تايىنى بىرپىتەۋە، سزادانى توند و تىز و شەرمەھىنەرى وەك بىننى ئەندامەكانى لەش و شەللاق لىدان كۆتايى پىن بىننى، بەردباران كىردن نەھىل و چاكسازى لە نىۋە زىندانەكان دا دەست پىن بكا.

نەجمەنى گىشتىي نەتەۋەيەكگرتوۋەكان رۆژى دوۋشەمە بىرپارانامەيەكى پەسند كىرد كە لەلايەن ولاتەيەكگرتوۋەكانى نامىرىكاۋە پىشۋانىي لىن دەكرا و تىيدا ئىرانى لە بەر پىشنىل كىردنى مافەكانى مروق سەركۆنە كىرد. بىرپارانامەكە ناماۋەي بەبەرتەسكىيەكانى نازادىي راۋەربىن و راۋەدوونانى دژبەرە سىياسى و تايىنى لە ئىران دا كىرد. تەر ھەنگاۋە، كە زەمانەتى نىجرايى نىبەو تەنبا رەنگدانەۋەي بىروپراي گىشتىي جىھانىيە، بەھەفتاۋىەك دەنگى بەلنى لەبەرامبەر ۵۴ دەنگى دژبەر و ۵۵ دەنگى بىلايەن دا پەسند كرا.

**لەبىرپارانامەكەدا ھاتەرە:** لە پىتەندى لەگەل نازادىي بىروباۋەر و راۋەربىن و نازادىي چاپەمەنى و راگەيانەن، بەتايبەت راۋەدوونانى پەرەسەندو لەدژى نازادانە دەرپىنى بىروپراي سىياسى، لەۋانە دەسگىركىردنى ناساىي و زىندانى كىردنى بىن دادكايى، ھەلومەرچە كە بەرەو خراپى چوۋە. بىرپارانامەكە باسى سەركوتى رۆژنامەنوسان، پارلەماتتاران، خوتىندكاران، رىبەرانى تايىنى و كەسايەتپىيە نەكادىيەيەكان، داخستنى

## برووخى رېژىمى كۆنەپەرستى كۆمارى ئىسلامىي ئىران





دوای دهبان سال چاودروانی مانه‌وه‌ی تورکیه له پشت دەرگاکانی یه‌کیه‌تیی نوروپادا، سه‌رده‌نجام ‌ئهو یه‌کیه‌تیی‌یه ریکه‌وتی ۱۷/۱۲/۲۰۰۴ی بۆ ده‌سپێکی وتووێژه‌کانی ئەم وڵاته بۆ ئەندامبوون له یه‌کیه‌تیی نوروپا دیاری کرد. ئەم وڵاته له‌ سالی ۱۹۹۹وه بۆ ئەندامبوون له‌م یه‌کیه‌تیی‌یه‌ کاندیدا کرابوو. ئەو کاته هیندئ له وڵاتانی نوروپایی چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی کورد، قیبریئس، ئەرمه‌نی‌و به‌گشتی باشت‌ر کردنی وه‌زعییه‌تی مافه‌کانی مرۆفیان وه‌ک پێش مه‌رجی ده‌سپێکی وتووێژه‌کان دانابوو. به‌لام کۆنفرانسی کۆپتیه‌ک له‌ سالی ۲۰۰۲ مه‌سه‌له‌گه‌لی ئابووری، ده‌وله‌تی خاوه‌ن قسانوون و مافه‌کانی مرۆفیان بۆ ئەندامبوون هینایه‌ ئاراوه‌ وێده‌چئ ده‌وله‌تی نیستای تورکیه هیندن له‌ به‌لێنه‌کانی خۆی بردینه سه‌ر‌ئو ناماده‌ی وتووێژه‌کان بئ. له وتووێژه‌کانی ئەنجارش دا یه‌کیه‌یتی نوروپا، به‌ فه‌رمی ناسینی قیبریئس له‌ لایهن تورکیه‌وه‌ی به‌ مه‌رجی ده‌سپێکردنی وتووێژه‌کان داناره‌.

یه‌کیه‌تیی نوروپا رای‌گه‌یانده‌وه‌ که‌

پرۆسه‌ی په‌یوه‌ست بوونی تورکیه‌ به‌م

یه‌کیه‌تیی‌هوه‌ له‌وانه‌یه ده‌ تا‌ پازده‌ سال‌

بجابه‌نئ‌و وه‌رگیران له‌و یه‌کیه‌تی‌یه‌ش‌دا،

مسۆگه‌ر نیه‌.

له‌ سالی ۲۰۰۳، سه‌ره‌ک وه‌زیری تورکیه به‌ مه‌به‌ستی خۆناماده‌ کردن بۆ وتووێژ له‌گه‌ڵ یه‌کیه‌تیی نوروپا به‌ پێکهێنانی کومیسۆنیکی تایبه‌تی به‌ ۷۸ ئەندامه‌وه‌ پێکهاتوو له‌ چه‌ندین پرۆفیسۆر، ماموستای زانکۆ، نوێنه‌رانی میت‌و بنیاته‌کانی دیکه‌ی ئەو وڵاته ره‌زامه‌ندی نیشان دا. ئەه‌رکی ئەو کۆمیسییۆنه‌ لیکۆلێنه‌وه‌ له‌مه‌ر وه‌زییه‌تی که‌مایه‌تی‌یه‌کانی تورکیه‌و مافه‌کانی مرۆف له‌ وڵاته‌دا بوو. دوای چه‌ند مانگ لیکۆلێنه‌وه‌و گه‌نگه‌شه‌ی نێوان ئەندامانی ئەو یه‌کیه‌تی‌یه‌، سه‌ره‌نجام له‌ مانگی نوامبه‌ری ئەمه‌سال‌ دا کۆمیسۆن راپۆرتی خۆی له‌ ژنیر ناوی "راپۆرتی کۆمیسۆنی لیکۆلێنه‌وه‌ سه‌بارت به‌ مافی که‌مینه‌کان‌و مافه‌ کولتووری‌یه‌کان" ناماده‌ کرد، به‌لام پێش نه‌وه‌ی پێشکه‌ش به‌ راپۆژکارانی مافه‌کانی مرۆف له‌ ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی ئەو وڵاته‌ بکریئ، سه‌ری له‌ راگه‌یه‌نه‌ گشتی‌یه‌کانی تورکیه‌ ده‌هینتاو له‌ رۆژی ۲۸/۱۰/۲۰۰۴ له‌ لایهن‌نازانسی "حه‌به‌ر تورک"‌وه‌ به‌لاو بۆوه‌ باسو هه‌رایه‌کی زۆری لئ‌که‌وته‌وه‌. لیژده‌دا به‌ پتویستی ده‌زاین به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ له‌م راپۆرته‌دا ناماژه‌ به‌ زۆر باهه‌تی گرنگ‌و هه‌ستیار کراوه‌و دان به‌ بوونی که‌مایه‌تی‌یه‌کان‌دا نراوه‌و هه‌روه‌ها پاشه‌کشه‌ له‌ هه‌لوێستی که‌للهره‌قانه‌و بناۆۆیانه‌ی تورکه‌ ناسیونالیسته‌کان سه‌بارت به‌ نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ی ئەم وڵاته به‌ روونی ده‌رکه‌وتوه‌، چارۆتک به‌م راپۆرته‌دا ده‌خه‌شێن:

له‌ پێشه‌کی راپۆرته‌که‌دا وێسرای پێناسه‌کرانی چه‌مکی که‌مایه‌تی، ناماژه‌ به‌وه‌ کراوه‌ که‌ زاراوه‌ی (که‌مینه‌) له‌ سه‌ده‌ی شازده‌هه‌مه‌وه‌ به‌کار ده‌هێنرئ‌و ئەو کاته ئەم زاراوه‌یه‌ بۆ که‌مایه‌تی‌یه‌ مه‌زه‌بی‌یه‌کان به‌کار هینراوه‌، له‌ سالی ۱۷۸۹ زاراوه‌ی که‌مایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی سه‌ری هه‌ژداوه‌. دوای دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌ سالی ۱۹۲۰دا مافی که‌مایه‌تی‌یه‌کان که‌وته ژنیر چاره‌دێری ئەو ریکخراوه‌ نینونه‌ته‌وه‌یی‌یه‌و نێستاش ریکخراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان، پارلمانی نوروپیاو دادگای مافه‌کانی مرۆف له‌ نوروپیا پارێزگاری له‌ مافی که‌مایه‌تی‌یه‌کان ده‌که‌ن. له‌ په‌یمانی لـسۆزانی‌ش‌دا ناماژه‌ به‌ مافی که‌مایه‌تی‌یه‌کان کراوه‌، که‌چی تورکیه هه‌یجکام له‌و پێوه‌ر پرنسیپانه‌ی په‌یمانی لـسۆزانی جێبه‌جئ نه‌کردوه‌[۱]. له‌ راپۆرته‌که‌دا هاتوه‌ تورکیه‌ له‌ جیهانی نه‌مۆژدا دوو کێشه‌ی گه‌روه‌ی هه‌یه‌: ۱-

به‌رتسک کردنه‌وه‌کانی تورکیه‌ سه‌بارت به‌ مافه‌کانی مرۆف له‌ ته‌واوی پێچه‌وانه‌ی بۆچونه‌کانی ئەم سه‌رده‌مه‌یه‌. ئەمه‌رۆکه‌ ئیتر ناتوانئ بوونی که‌مایه‌تی‌یه‌کان له‌ وڵاتانی جۆراوجۆژدا له‌ دیدی خه‌لکی جیهان بشارده‌رێتیه‌وه‌، ۲- تورکیه‌ تا ئیستا ته‌نانه‌ت خاڵه‌کانی په‌یمانی (لسۆزان)‌پشی جێبه‌جئ نه‌کردوه‌. (لێژده‌دا به‌ تیروته‌سه‌لی ناماژه‌ به‌و خاڵه‌ی په‌یمانی لسۆزان کراوه‌ که‌ جێبه‌جئ کردنیان چ کێشه‌و ناسته‌نگ گه‌لێکیان بۆ تورکیه‌ به‌دواوه‌ بووه‌.) بۆ وێنه‌ هاتوه‌: سه‌ره‌نجام رۆژیک دئ که‌ هه‌ر که‌سیک نازادانه‌ به‌ زمانی خۆی بناخوئ، که‌وايه‌ له‌ جیاتی ئەوه‌ی ورده‌ ورده‌ به‌ پینه‌وه‌پۆر چاره‌سه‌ری ئەو کێشه‌یه‌ بکه‌ین،



با به‌ ناشرکا‌دانی پێدا بنێئ‌و قانونیکی له‌ به‌اره‌وه‌ ده‌ریکه‌ین. ئەگه‌ر ده‌وله‌ت له‌گه‌ڵ هاوولاتیانی خۆی وه‌ک مرۆف مامه‌له‌ بکا، یه‌کیه‌تیی‌و پێکه‌وه‌ ژیاغان به‌هه‌یزتر ده‌بن‌و . . . له‌ به‌شێکی دیکه‌ی ئەم راپۆرته‌دا هاتوه‌، تورکیه‌ی نیستا زۆر ته‌سک‌بینه‌و سه‌رچاوه‌ی ئەم روانگه‌یه‌ش ده‌گه‌رێتیه‌وه‌ بۆ: ۱- ده‌سه‌لاتدارانی تورکیه‌ که‌ تا نیستاش له‌ روانگه‌ی سالی ۱۹۲۳دا چه‌قیون، که‌چی سه‌ره‌درا‌ی ئەوه‌ش زۆر به‌رچاوته‌نگانه‌ ده‌روانه‌ سالی ۱۹۲۳‌و په‌یمانی لۆزانی‌ش، ۲- داننان به‌ بوونی که‌مایه‌تی‌دا، له‌گه‌ڵ پێدانی مافه‌کانیان دوو شتی لیک‌جی‌اوازن، ۳- ئێمه‌ که‌ به‌رده‌وام باس له‌ تورک - تورک نه‌که‌ین، ئەوه‌مان له‌بیر نه‌چێت که‌ (تورک) خۆی ناسنامه‌یه‌کی میلی‌یه‌ بۆ به‌شیک له‌ هاوولاتیانی تورکیه‌، ۴- ته‌سک‌بینی ئەمه‌رۆی تورکیه‌ سه‌بارت به‌ مه‌سه‌له‌ی که‌مایه‌تی‌یه‌کان، هۆکاری مێژوویی‌و سیاسی هه‌یه‌و . . . .

ئهو خاڵه‌ی سه‌روه‌ه‌ ته‌نیا به‌شێکی که‌م له‌ راپۆرتی کۆمیسۆنی لیکۆلێنه‌وه‌ سه‌بارت به‌ مافی که‌مایه‌تی‌یه‌کان‌و مافه‌ کولتووری‌یه‌کان بوو که‌ ناسیونالیست‌و که‌مالیسته‌ تورکه‌کان‌دانیان پێدا هینا بوو، بێجگه‌ له‌مانه‌ مه‌سه‌له‌گه‌لی دیکه‌ش هه‌ن که‌ دلخوازی یه‌کیه‌تیی نوروپا نین‌و ده‌وله‌تی تورکیه‌ ده‌بئ چاره‌سه‌ری بته‌رپه‌تیی بۆ ئەو کێشانه‌ بدۆزێتسه‌وه‌، که‌ لێژده‌دا ناماژه‌ به‌ هیندیکیان ده‌که‌ین.

کێشه‌ی سه‌ره‌کیی تورکیه‌ ته‌نیا پێکهێنانی گۆرانکاری‌و چاکسازی نیه‌ که‌ حکومه‌تی ناوه‌ندی ناتوانئ به‌ خه‌یرایی ریکۆپێکی جێبه‌جێیان بکا، به‌لکه‌و سه‌رچاوه‌ی کێشه‌ی سه‌ره‌کی ئەم وڵاته له‌ یاسا بنه‌رته‌ی‌یه‌کانی دایه‌. هه‌ر ئیستا پارلمانی ئەو وڵاته‌ رۆژانه‌ بۆ مه‌وه‌ی ده‌ سه‌عات کار ده‌کا تا چاکسازی له‌ به‌نده‌کانی قانون‌دا بکا‌و له‌ جیهان قانونی نوئ‌و مودێرن به‌سند بکا. تاکوو ئیستا له‌ ۱۶۷ ماده‌ده‌که‌ی یاسای بنه‌رته‌ی ئەو وڵاته‌ له‌ ۶۸ ماده‌ده‌دا چاکسازی کراوه‌. شایانی باسه‌ که‌ کاربه‌دستان‌ی ئەو وڵاته‌ له‌ لایه‌ک چاکسازی له‌ قانونی بنه‌رته‌یی ئەو وڵاته‌دا ده‌که‌ن‌و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ له‌ سه‌ر ریی جێبه‌جئ کردنی‌دا کۆسپ‌و ته‌گه‌ره‌ سازده‌که‌ن. ئەزمومونی فێرکردنی زمانی کوردی، گه‌نگه‌شه‌و وتووێژه‌ بئ‌ناکامه‌کانی بلاکروه‌وه‌ی به‌رنامه‌ی رادیۆو ته‌له‌ویزیۆنی به‌ زمانی کوردی‌و نازادیی پێکهێنانی حه‌زب‌و . .

)

## کۆسپه‌کانی به‌رده‌م

## به‌ئ‌endamبوونی تورکیه‌

# له‌ یه‌کیه‌تی نوروپادا

هه‌زیر



ده‌گوازێتسه‌وه‌ ئەمه‌ش بۆ چه‌په‌ دژه‌ ئیمپریالیسته‌کان، ئیسلامی‌یه‌

ه‌نده‌مینتالسه‌کان‌و ناسیونالیسته‌ توندروژکان که‌ ئیستاش پێناسه‌ی سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌میان له‌سه‌ربه‌خۆیی‌و مافی حاکمییته‌ هه‌یه‌، قبوڵ‌ناکئ.

مه‌سه‌له‌ی که‌مایه‌تی‌یه‌کان به‌ تایبه‌ت کورده‌ ئه‌رمه‌نی‌یه‌کان یه‌کیکی دیکه‌ له‌ کۆسپه‌کانی سه‌ر رینگ‌ای تورکیه‌ بۆ بوونه‌ ئەندام له‌ یه‌کیه‌تیی نوروپا دایه‌. کورده‌کان به‌ حه‌شیمه‌تی ۲۰ - ۱۵ میلیۆن که‌سی‌هوه‌ که‌ پتر له‌ ۱ له‌ ۴ی ته‌واوی حه‌شیمه‌تی ئەو وڵاته‌ پێک‌دینن. هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زانی تورکیه‌وه‌ تا ئیستا دان به‌ بوونیان‌دا نه‌هینراوه‌، شوژرش‌و ج‌وولانه‌وه‌کانیان به‌ توندوتیژی‌یه‌کی بئ‌وێنه‌ سه‌رکوت کراون‌و هه‌ر ئیستا هه‌زاران که‌س له‌ کورده‌کان به‌ هۆی سیاسی له‌ زیندانه‌کانی تورکیه‌ په‌سپۆران‌. وه‌زییه‌تی ئابووری له‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی تورکیه‌ زۆر ناله‌باره‌و حه‌شیمه‌تیکی زۆری ئەم ناوچه‌یه‌ بۆ باشت کردنی وه‌زییه‌تی ژبانی خۆیان بۆ شاره‌کانی رۆژئاوای تورکیه‌ چوون. زمانی کوردی ئیستاش له‌ قوتابجانه‌کان‌دا ناخوێندریئ. به‌رنامه‌ی ته‌له‌ویزیۆنی به‌ زمانی کوردی بۆ ماوه‌ی چه‌ند سه‌عات له‌ هه‌م‌تورداو ته‌نیا له‌ یه‌کێک له‌ ته‌له‌ویزیۆنه‌ ده‌وله‌تی‌یه‌کانی ئەو وڵاته‌دا نه‌وێش له‌ ژنیر سانسۆری توند‌دا بلارده‌بیته‌وه‌. ئەمه‌ له‌ حالێک‌دا‌یه‌ زیاتر له‌ ۱۰۰ کانسالی ماوه‌اره‌یی ۲۴ سه‌عاته‌ به‌ زمانی تورکی به‌رنامه‌ بلارده‌که‌نه‌وه‌و سه‌دان کانسالی ئیخوویی دیکه‌ش هه‌ر به‌ زمانی تورکی به‌رنامه‌ بلارده‌که‌نه‌وه‌و . . . مه‌سه‌له‌ی کورده‌و دا‌یبنبوونی نازادی‌یه‌ تاکه‌که‌سی‌و مه‌ده‌نی‌یه‌کانی ئەه‌وان‌و به‌گشتی داخوازه‌کانیان تا ئیستا له‌لایهن‌ ده‌وله‌ته‌وه‌ چاره‌سه‌ر نه‌کراوه‌و به‌لێنی‌یه‌کانی ده‌وله‌ت له‌م پێوه‌ندی‌یه‌دا جێبه‌جئ نه‌کراوه‌. به‌دوای بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەو راپۆرته‌ی له‌ ۹/۱۲/۲۰۰۴ نزیکه‌ی ۱۰۰ که‌س له‌ که‌سایه‌تی‌یه‌کانی کورده‌ به‌ واژکردنی تۆمارێک‌ داخوازی‌یه‌کانی خۆیان هینایه‌ ئاراوه‌و داوایان له‌ یه‌کیه‌تیی نوروپا کرد که‌ له‌ وتووێژه‌کانیان له‌گه‌ڵ تورکیه‌دا ئەو داخوازیانه‌ش ره‌چاو بکه‌ن، هیندیک له‌م داخوازیانه‌ بریتی بوون له‌: "۱- له‌ ساله‌کانی ده‌یه‌ی نه‌وه‌دا، زیاتر له‌ ۳۴۰۰ گوندی کوردنشین به‌ زۆر چۆل‌کران‌و

وێران‌کران. پتویسته‌ هه‌موو ئەو گوندانه‌ سه‌ر له‌نوئ‌ ناوه‌دان بکریته‌وه‌، به‌ یارمه‌تی یه‌کیه‌تیی نوروپا ئەو نزیکه‌ی ۳ میلیۆن کورده‌ی له‌و ناوچانه‌ ئاواره‌ بوون‌هان‌ بدرین‌ بگه‌رێتیه‌وه‌ سه‌ر زیندی خۆیان. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش پتویسته‌ به‌رنامه‌یه‌کی ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ ناماده‌ بکریئ‌و ده‌سته‌به‌جئ جێبه‌جئ بکریئ. ۲- بۆ چه‌سپاندی ناشتی‌و باوه‌ر به‌ یه‌ک‌ بوون‌و به‌ یه‌کجاری داخستنی لایه‌ره‌کانی شه‌رو توندوتیژی، پتویسته‌ لێبوردنیکی سیاسی گشتی را‌بگه‌یه‌ندریئ. ۳- ده‌ستتوریکی نسویی هاوچه‌رخ‌و دیوکراسییانه‌ دا‌بنرئ‌ که‌ له‌ودا دان‌به‌ بوونی کورد‌دا نرابئ‌و مافی نه‌وه‌

## کوردستان

جیهانی پوول‌ وام‌ وه‌رگرتسه‌. ب‌ری‌قه‌رزو وامه‌کانی ئەم وڵاته‌ زیاتر له‌ ۷۰٪ داهاستی بوخته‌نه‌کراری ئیخوویی‌یه‌و، دانه‌وه‌بیان زۆر دژواره‌. تورکیه‌ که‌ زۆر نه‌دارتره‌ له‌ وڵاتیکی وه‌ک له‌ه‌یستان، به‌و ئابووری‌یه‌ لاوازه‌ی خۆیه‌وه‌ ده‌بیته‌ هۆی که‌م‌کردنه‌وه‌ی رقه‌به‌رایه‌تیی ن‌یحم‌تالی نوروپا له‌گه‌ڵ نه‌مه‌ریکا‌و ئەگه‌ر تورکیه‌ له‌ سیاسه‌ته‌ ئابووری‌یه‌کانی‌دا سه‌ره‌نه‌که‌وئ، شانس‌ی ئەو وڵاته‌ بۆ ئەندامبوون‌ له‌ یه‌کیه‌تیی نوروپادا زۆر که‌م‌ ده‌بیته‌وه‌.

یه‌کیک له‌ گرنگ‌ترین نیگه‌رانی‌یه‌کانی یه‌کیه‌تیی نوروپا له‌ په‌یوه‌ستبوونی تورکیه‌ به‌وه‌وه‌، حه‌شیمه‌تی حه‌فتا میلیۆنی‌و به‌ زۆرینه‌ موسلمان‌ی ئەم وڵاته‌یه‌. ۹۹٪ی حه‌شیمه‌تی ئەو وڵاته‌ موسلمانن. ئەم حه‌شیمه‌ته‌ به‌ ته‌نایی به‌ قه‌رای حه‌شیمه‌تی ئەو وڵاتانه‌یه‌ که‌ له‌ به‌هاری ۲۰۰۴دا به‌ یه‌کیه‌تیی نوروپاوه‌ په‌یوه‌ست بوون. که‌وايه‌ به‌ ئەندامبوونی تورکیه‌ به‌ یه‌کیه‌تیی نوروپاوه‌ زۆربه‌ی هاوسه‌نگی‌یه‌کان تیک‌ ده‌چن‌و ژماره‌یه‌کی زۆر نوێنه‌ر له‌ وڵاتیکی موسلمان‌ ده‌چنه‌ پارلمانی نوروپاوه‌، شتییک‌ که‌ بۆ مه‌سیحی‌یه‌ توندروژکان‌ جێگه‌ی نیگه‌رانی‌یه‌. هه‌ر ئیستا مه‌سه‌له‌ی کۆچه‌رانی تورکیه‌ یه‌کیک له‌ قه‌یرانه‌کانی سه‌رۆکه‌کانی نوروپا‌یه‌. نزیکه‌ی پ‌ینج میلیۆن که‌س له‌ هاوولاتیانی تورکیه‌ له‌ ده‌ره‌ ده‌ژین (س‌میلیۆن له‌ ئەلمان‌و ۴۰۰ هه‌زار که‌س له‌ فه‌رانسه‌) که‌ زیاتر له‌ نیو میلیۆن له‌و پ‌ینج میلیۆن که‌سه‌ کورده‌ن. ئەم حه‌شیمه‌ته‌ خه‌رج‌و کێشه‌یه‌کی زۆری بۆ نوروپایی‌یه‌کان به‌دواوه‌ بووه‌. به‌م پ‌یپه‌ به‌شداربوونی حه‌فتامیلیۆن موسلمان‌ له‌ ده‌سه‌ک‌وته‌کانی یه‌کیه‌تیی نوروپا ئەو‌یش به‌ بوونی ئابووری‌یه‌کی لاوازو نه‌خۆش‌و کولتوروو پ‌یوه‌ندی‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی نزم‌ نیسه‌ت به‌ نوروپایی‌یه‌کان‌کێشه‌یه‌کی زۆری بۆ خه‌لکی نوروپا‌و به‌ تایبه‌تی بۆ یه‌کیه‌تیی نوروپا به‌ داوه‌ ده‌بن.

به‌لام له‌ روانگه‌یه‌کی دیکه‌وه‌ نوروپا‌و نه‌مه‌ریکا‌ له‌ هه‌ندئ‌ ره‌هن‌دی سه‌تراتییک، سیاسی‌و ئابووری‌یه‌وه‌ له‌ به‌نه‌ندامبوونی تورکیه‌ سوورده‌من‌ ده‌بن. به‌ واتایه‌کی دیکه‌ به‌ په‌یوه‌ستبوونی تورکیه‌ به‌م یه‌کیه‌تی‌یه‌وه‌ چوارچێوه‌ی نفوس‌زی تورکیه‌ له‌ قه‌فقازو ناسیای ناوه‌ندی ده‌بیته‌ چوارچێوه‌ی نفوس‌زی یه‌کیه‌تیی نوروپاش‌و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ سنووری ئەم یه‌کیه‌تی‌یه‌ ده‌گاته‌ سنووره‌کانی ئیتران، عیتراق‌و سه‌وریه‌، به‌ه‌جۆره‌ سه‌ره‌درا‌ی ئەو دژایه‌تی‌بانسه‌ی ئیستا ده‌کریئ، سه‌رمایه‌داره‌ نوروپایی‌یه‌کان ته‌قریبه‌ن یه‌که‌ده‌نگ‌خوازیاری به‌نه‌ندامبوونی تورکیه‌ن له‌ یه‌کیه‌تیی نوروپادا تا به‌هۆی هینکی لوله‌ی نه‌وتی باکو - تیتلیس - جیهان‌ وزه‌ی پتویستی خۆیان له‌ کێلگه‌گه‌لی نه‌وتی خه‌زه‌ره‌و له‌ درتێژماوه‌دا له‌ ناسیای ناوه‌ندی دا‌بین‌ بکه‌ن.

به‌ ته‌واوی ئەم لیک‌دانه‌وانه‌ واته‌ چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی کوردو که‌مایه‌تی‌یه‌کانی دیکه‌، کێشه‌ی قیبه‌رس، راوه‌ی بینکاری‌و باشت‌کردنی وه‌زییه‌تی سیاسی‌و مافه‌کانی مرۆف له‌ تورکیه‌، به‌سه‌رنج‌دان به‌وه‌ که‌ سیاسه‌ته‌دارانی تورکیه‌ ئیستاش ناماده‌ نین‌ ده‌سته‌برداری روانگه‌ ته‌سک‌بینانه‌و دواکه‌وتوانه‌ی خۆیان بن‌و به‌ میتۆدی نوئ‌ له‌گه‌ڵ ئەم کێشه‌یه‌ هه‌لسوکوت‌ بکه‌ن، له‌وانه‌یه‌ وتووێژه‌کان له‌گه‌ڵ یه‌کیه‌تیی نوروپا چه‌ندین‌ سال‌ درتێژه‌ بکێشئ‌و بۆیه‌ یه‌کیه‌تیی نوروپا پرۆسه‌ی به‌ په‌یوه‌ست‌ بوونی تورکیه‌ی ده‌ پازده‌ سال‌ مه‌زه‌نده‌ ده‌که‌ن.

سه‌رچاوه‌کان:

۱- سابتی فارسی BBC

۲- سابتی "اخبار روز"

۳- گۆفاری خا‌ک، ژماره‌ ۹۰

۴- گۆفاری گولان، ژماره‌ ۵۰۹



به چارخشاندينک به‌سه‌ر جوغرافياى سياسى و ژيتوتیکوتۆمىکى روژه‌لاتى نيوداست دا گرنگايه‌تى ئه‌و ناوچه‌يه‌مان زياتر بۆ ده‌رده‌که‌وئ. ئهم ناوچه‌يه له باشوورى روژئاواى ناسياو باکوورى روژه‌لاتى نافريقا (ميسر) هه‌لکه‌وتوه‌و سئ قاره‌ى ناسيا، ئه‌فريقاو ئوروپا پينکه‌وه ده‌به‌ستيتته‌وه‌و که‌رتۆته نيوان چوار ده‌رياى سوور، ره‌ش، نيوه‌راست، که‌نداوى فارس و هه‌ر له‌م ناوچه‌يه‌دا نايينه‌کانى ئيسلام، يه‌هود، مه‌سيح و زه‌رده‌شت سه‌ريان هه‌لداوه‌و به‌ پيى هينديک سه‌راوه‌ به‌که‌مين شارستانى‌يه‌ته‌کانيش هه‌ر له‌و ناوچه‌يه‌دا په‌يدا بوون و گه‌شه‌يان کرده‌و.

ئهم ناوچه‌يه، ناوچه‌يه‌کى ده‌وله‌مه‌ندى سه‌رچاوه‌ سروشتى‌يه‌کانى وه‌ک نه‌وت و گازه‌و به‌ پيى ناماره‌کان ٦٥%ئى نه‌وت و ٣٥%ى گازى سروشتى جيهانى تپتايه‌. ناوچه‌ى روژه‌لاتى نيوه‌راست به‌هۆى بوونى نه‌وت و گازى سروشتى زۆر، بوونى چهند سيستمى سياسى ناپه‌راو داسه‌پاو به‌ سه‌ر گه‌لان داو هه‌روه‌ها جياوازى‌گه‌لى ره‌گه‌زى، نه‌ته‌وه‌يى، نايينى، کولتورى ٠٠٠ به‌رده‌وام ناوچه‌يه‌کى پرکيشه‌و ناتارام بووه‌و بوونى ئه‌و جياوازى هه‌لاواردانه‌ له‌ کولتورى ناوچه‌کەش دا ره‌نگى داوه‌ته‌وه‌و زۆرچار توندوتيبزييان لى‌که‌وتۆته‌وه‌، به‌ جۆرتيک هه‌ر له‌ نيوه‌ى دووه‌مى سه‌ده‌ى رابردووه‌ تاکوو ئيستا ديبان شه‌پر کيشه‌ى خويناوى و مالتوپرانکه‌رى وه‌ک شه‌رى عه‌ره‌ب - ئيسرايل له‌ سالانى ٤٨،٦٧و ٧٣ شه‌رى ميسرو يه‌مه‌ن له‌ شه‌سته‌کان داو شه‌رى داسه‌پاوو دريژخايه‌نى ده‌وله‌تانى زال به‌ سه‌ر کوردستان له‌گه‌ل کوردو شه‌رى هه‌شت ساله‌ى ئييران - عيراق له‌ ده‌يه‌ى هه‌شتاو ٠٠٠ تا ده‌گاته‌ پرۆسه‌ى نازادى تيراق له‌م ناوچه‌يه‌دا رووى داوه‌.

ئىستا به‌ هاتنه‌ گۆزى پرۆژه‌ى روژه‌لاتى نيوه‌راستى گه‌وره‌و سووربوونى نه‌مه‌ريکا له‌ سه‌ر جى‌به‌جى‌ کردنى سياسه‌ته‌کانى خۆى له‌م ناوچه‌يه‌دا، ره‌وتى کيشه‌و مملانى‌کان زياتر په‌ره‌ ده‌ستين و

بئ‌شک جئ‌گيربوونى ناسايش و ته‌ناهى له‌م ناوچه‌يه‌دا هه‌م پتويستى به‌ نرخىکى زۆرى گىيانى و مالى هه‌يه‌و هه‌م ماوه‌يه‌کى دريژيش ده‌خايه‌نى.

ته‌مه‌ريکا به‌ رامالئى ريزمى تالiban و رژگارکردنى خه‌لکى ئه‌فغانستان به‌ ره‌سمى پيى نايه‌ ناوچه‌که‌و دوايه‌ش به‌ ته‌فروتونا کردنى ريزمى سه‌ددام و رووخاندنى ريزمى عيراق به‌ شپۆيه‌کى فه‌رمى پسلان و پسرۆه‌ بنه‌ره‌تى‌يه‌کانى خۆى که‌ به‌ قه‌ولى ده‌سه‌لاتداره‌ نه‌مه‌ريکايى‌يه‌کان بريتى‌يه‌ له‌ جئ‌گير کردنى بنه‌ماو پرهنسيپه‌کانى ديمۆکراسى به‌ گشتى و ديمۆکراتيزه‌کردنى روژه‌لاتى نوافينى گه‌وره‌ (که‌ نزىکه‌ى چل ولات ده‌گرته‌وه‌) جى‌به‌جى‌ ده‌کا.

له‌ ديسامبرى ٢٠٠٢دا نيوه‌رۆکى پرۆژه‌ى روژه‌لاتى نيوه‌راستى گه‌وره‌ له‌ لاين وه‌زيرى ده‌روه‌ى نه‌مه‌ريکا (کالين پاول) له‌ ده‌زگاي که‌لتوروى واشينگتۆن و به‌ نيوى پرۆژه‌ى هاوه‌شى (نه‌مه‌ريکا - روژه‌لاتى نيوه‌راست) راگه‌يه‌ندرا. هه‌ر له‌وى‌دا پاول دانى به‌ که‌موکوورى و کورت بينه‌يه‌کانى سياسه‌تى پيشورى ولاته‌که‌ى له‌ هه‌مه‌به‌ر روژه‌لاتى نافرين دا، ناو راى‌گه‌ياند که‌ ولاته‌ يه‌که‌گرتوه‌کانى نه‌مه‌ريکا ده‌يه‌وئ به‌ روانگه‌يه‌کى واقيعيينانه‌و سه‌رده‌ميانه‌وه‌ هه‌لسوکوت له‌ گه‌ل ئه‌و ناوچه‌يه‌دا بکا.

پاول قه‌يرانى بيکارى به‌ يه‌کيک له‌ کيشه‌و ناريشه‌ سه‌ره‌کى‌يه‌کانى ناوچه‌ى روژه‌لاتى نيوه‌راست له‌ قه‌لم ده‌داو له‌م باره‌وه‌ گوتى: "ئىستا له‌ ولاتانى عه‌ره‌بى چوارده‌ ميليۆن که‌س بيکارن و له‌ ٨ سالى داهاوتوش دا په‌نجا ميليۆن کوپرو کچى لارى عه‌ره‌ب تووشى هه‌مان چاره‌نووس ده‌بنه‌وه‌". ناوبراو پشت ته‌ستور به‌ چهندين سه‌رچاو‌ى باوه‌ر پيکاراو هه‌روه‌ها گوتى: "کۆى به‌ره‌مه‌ى نيوخۆيى ٢٦٠ ميليۆن عه‌ره‌ب که‌مه‌تر له‌ له‌ به‌ره‌مه‌ى چل ميليۆن ئيسپانيايى، که‌مه‌تر له‌ ١%ئى ئه‌و هه‌شيمه‌ته‌ ده‌ستيان به‌ کامپوتيرو ئينتېرنېت را ده‌گا".

جۆرج ده‌بليۆ بوش، سه‌رکۆمارى نامريکاش دواى رووخاندنى ريزمى عيراق هيتيک تيزى نوئى باس کرد که‌ به‌

وردبوونوه‌ لئيان، ده‌رده‌که‌وئ که‌ نامازهن بۆ هيتانه‌ ناراي سه‌رده‌ميکى نوئى دواى شه‌رى ساردو چرپوبونه‌وى قوتاغى گلۆباليزم و شۆرشى زانيارى‌يه‌وه‌و به‌ شپۆيه‌کى روونيش نامازهى به‌ چهندين ولات کردکه‌ ده‌بئ له‌ زۆر بوارى سياسى، ئابوورى و کۆمه‌لايه‌ته‌دا گۆرانکارى بنه‌ره‌تى به‌ سه‌ر خۆيان دا بنين. به‌ بۆجوونى سه‌رۆکى نامريکا، ديمۆکراسيى کارا، هه‌ميشه‌ پتويستى به‌ کات هه‌يه‌ تا

# تيرامانيک

# له‌ پرۆژه‌ى

# روژه‌لاتى نيوه‌راست

**ئاماده‌کردنى: زرار زه‌را**



گه‌شه‌مه‌ندووتر بئ. ناوبراو ده‌لئى: "ئه‌و کۆمه‌لگايه‌ سه‌رکه‌وتويه‌ که‌ بتوانئ نازادى بپروباوه‌ر مسۆگه‌ر بکاو نه‌هه‌لئى که‌مينه‌ دوچارى چه‌وسانه‌وه‌ بئ". سه‌رۆکى نامريکا به‌ نامازده‌ به‌ نامارو سه‌رچاره‌ باره‌ر پينکراوه‌کانى نه‌ته‌ره‌ يه‌که‌گرتوه‌کان ده‌لئى که‌: "جيهانى عه‌ره‌بى له‌ گه‌ل ئه‌و شه‌پۆله‌ جيهانى‌يه‌ى که‌ هه‌لگرى ديمۆکراسيه‌ته‌ هاوشان نيه‌، به‌لکوو ئهم شه‌پۆله‌ زۆر که‌م وه‌به‌ر ولاتانى

عه‌ره‌بى که‌وتوه‌". ناوبراو هه‌روه‌ها گوتى: "ئا ئىستااش زۆره‌ى هاوولائىيانى ناوچه‌که‌، ته‌نيا قوربانين، له‌ کاتيک دا شايشته‌ى ئه‌وه‌ن هاوولائىيى کارىگه‌ر بن بۆ پرۆسه‌ ژيارى‌يه‌کانى ناينده‌. نه‌مه‌رۆ حکومومه‌ته‌کانى روژه‌ه‌لاتى نيوه‌راست و باکوورى نافريقا پتويستى گۆرانکاريان ده‌رک کرده‌، بۆيه‌ له‌م رووه‌وه‌ هه‌نگاوه‌کان ده‌ستيان پڻ کرده‌".

ئه‌گه‌ر به‌ وردى پروانينه‌ و ته‌کانى بوش و پاول، بۆمان ده‌رده‌که‌وئ که‌ پرۆسه‌يه‌کى دريژخايه‌ن به‌ ناچارى گۆزان و چاکسازى له‌ ناوچه‌که‌دا له‌ نارادايه‌و بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش پينکه‌ينسانى ريفۆرمى سياسى، ئابوورى و کۆمه‌لايه‌تى له‌م ناوچه‌يه‌دا له‌ سه‌روو هه‌ر هه‌نگاوئىکى ديکه‌وون.

پرۆژه‌ى روژه‌لاتى نيوه‌راستى گه‌وره‌ له‌ سه‌ر بنچينه‌ى هاتنه‌ سه‌ر کارى ريزم گه‌ليکى ديمۆکراتيک و گه‌لى له‌ ناوچه‌که‌ دايه‌و پشت به‌ ده‌ستاده‌ست کردنى ناشىببانه‌ى ده‌سه‌لات و به‌شداربوونى خه‌لک ده‌به‌ستئ. ويده‌چسئ ديمۆکراتيزه‌کردنى ئهم ناوچه‌يه‌ى کارىگه‌رى راسته‌وخۆى له‌ سه‌ر ناسايش و نارامى ته‌واوى جيهان هه‌به‌و هه‌ر بۆيه‌ ئىستا به‌شېک له‌ ولاته‌ به‌ هيزه‌کانى جيهان شانبه‌شانى ولاته‌ يه‌که‌گرتوه‌کانى نه‌مه‌ريکا بۆ چه‌سپاندنى مافه‌کانى مرۆف، مافى که‌مينه‌کان، ناشتى، ئابوورى نازاد، ديمۆکراسى و به‌شدارى گه‌لان له‌ به‌هزبوه‌ردنى ولاته‌کانيان دا وه‌خۆ که‌وتوون. دياره‌ له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش‌دا ده‌توانين بلئين ئه‌و پرۆزويه‌ له‌ بنه‌ره‌ت‌دا پاراستنى به‌هزوه‌ندى‌يه‌کانى ولاتسانى روژئاوا به‌ گشتى و به‌ تايه‌تبه‌ ئه‌مه‌ريکا دايه‌.

بۆ نيداردى بوش ناوچه‌ى روژه‌لاتى نافرين به‌م چهند هۆيه‌ گرينگى‌يه‌کى تايه‌تبه‌ى هه‌يه‌:

١- بنه‌رکردنى تيرۆريزم و کۆنترۆلکردنى سه‌رچاووه‌ هه‌تله‌کانى راگوازتنى نه‌وت.

٢- پاراستنى ئيسرائيل و مسۆگه‌رکردنى نارامى هه‌ميشه‌يى له‌ نيوان عه‌ره‌ب و ئيسرائيل دا.

به‌ گشتى نامريکا له‌ ره‌ه‌ندى ئابوورى‌يه‌وه‌ ده‌يه‌ه‌وئ بازاړى ده‌رخست وخواست (عه‌رضه‌ و تقاضا)ى تيننيزمى بخاته‌ ژير کۆنترۆلى خۆيه‌وه‌و له‌ لايکى ديکه‌شه‌وه‌ به‌ بنه‌رکردنى تيرۆريزم و داينکردنى ناشتى نيوان ئيسرائيل و فه‌لمستين پرۆزه‌ هاوه‌شه‌که‌ى له‌سه‌ر خۆ جى‌به‌جى‌ بکا.

دياره‌ پرۆژه‌که‌ به‌ دلخوازى هه‌موو لايه‌نه‌ ناوچه‌يى‌يه‌کان نيه‌و له‌وانه‌يه‌ به‌ شپۆى جۆراوجۆر دژايه‌تبه‌ى له‌گه‌ل بکړئ، به‌لام له‌ ناگام دا ئه‌و لايه‌ن و ئه‌و ولاتانه‌ دوو رتيگه‌ زياتريان له‌ به‌رده‌م دا نيه‌، يان ده‌بئ له‌ نيۆ خۆيان دا ريفۆرم بکه‌ن و ريز له‌ مافى که‌مه‌ نه‌ته‌وه‌کان و هه‌موو ئه‌و ماف و نازادى‌يانه‌ بگرن که‌ له‌ چارنامه‌ى مافى مرۆف دا هاتوون و هه‌روه‌ها ده‌ست له‌ کارى تيرۆريستى و هه‌واندنه‌وى تيرۆريستان هه‌ل‌بگرن، يان چاره‌نووسى ولاتسانى وه‌ک ئه‌فغانستان و عيراق چاوورئيان ده‌کا.

پرۆژه‌ى ديمۆکراتيزه‌کردنى روژه‌ه‌لاتى نيوه‌راست له‌ به‌هزوه‌ندى گه‌لانى چه‌وساره‌ى ناوچه‌که‌ دايه‌، چونکه‌ نيوه‌رۆکى پرۆژه‌که‌ داکۆکى له‌ مافى که‌مينه‌کان و زيادکردنى ژماره‌ى ده‌وله‌ته‌ ديمۆکراته‌کان ده‌کاو به‌ داينبوونى ئهم پرهنسيبانه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وئ که‌ له‌ شه‌رى يه‌که‌مى جيهانى‌يه‌وه‌ ئه‌وه‌ يه‌که‌م جاره‌ که‌ به‌هزوه‌ندى گه‌لانى چه‌وساره‌ى روژه‌ه‌لاتى نافرين له‌ گه‌ل به‌هزوه‌ندى ناماچه‌کانى سيستمى نوئى جيهانى رتيک ده‌که‌وئ.

سه‌رچاوه‌کان:

- روژانامه‌ى خه‌بات، ژماره‌کانى ١٢٩٥ و ١٢٤٩
- گۆفارى تيشک، ژماره‌ ١٣
- سايتى "ايران امروز"
- گۆفارى سياسه‌تى ده‌ولتى، ژماره‌٣ سالى سه‌په‌م(١٩٩٤)
- گۆفارى سياسه‌تى ده‌ولتى، ژماره‌ ١ سالى چواره‌م(١٩٩٥)

## راپورتیك سه‌باره‌ت به‌ بارودۆخى

## ميوه‌فروشه‌كانى بازارچه‌ى شارى سه‌قز

له‌ سالى رابردودا، شاره‌دارى سه‌قز هه‌موو ده‌ست فروشو ميوه‌فروشانى بازاړى شارى سه‌قزى كۆ کرده‌وه‌و هه‌موويانى له‌ شوپتيك له‌ پال چه‌مى سه‌قزو له‌ ته‌نيش پاركى شاردا دامه‌زراندو به‌ناو دروكانى بۆ دروست كردن. ئه‌گه‌ر ميوه‌فروشتيک ته‌ندامى به‌سيج بوايه‌، شوپتيكى باشتريان پى‌ده‌دا. ميوه‌فروشه‌ زه‌مه‌تکيشه‌کان به‌ناچار ده‌ستوورى شاره‌داريان قه‌بوئل کرد تا بتوانن دوور له‌ موزاحمه‌تى شاره‌دارى بژئوى خۆيانو خيزانه‌کانيان داين بکه‌ن، به‌لام ئه‌و شوپنه‌ نزىکه‌ى ١٠٠ ميتر تا ١٥٠ ميتر له‌ بازاړى سه‌ره‌کيى شاره‌وه‌ دووره‌و که‌مه‌تر خه‌لک بۆ کړينى ميوه‌ روو له‌م شوپنه‌ ده‌که‌ن. زۆره‌ى ئه‌و ميوه‌فروشانه‌ ته‌ناه‌ت پارەى ئه‌وه‌يان نيه‌ که‌ ميوه‌ له‌ مه‌يدانبار بکړن ناچارن ميوه‌که‌يان به‌ قه‌رزو قۆله‌ فه‌راهه‌م بکه‌ن. ئه‌و ميوه‌فروشانه‌ روژئ زياتر له‌ چهند کيلۆ ميوه‌يان بۆ نافروشرتو و نه‌وه‌ش ته‌نيا به‌شى کړينى به‌ناو دوکانه‌که‌يان ده‌کات. ئه‌و مرۆفه‌ زه‌مه‌تکيشانه‌ له‌ به‌يانى‌يه‌وه‌ تا ئينواره‌يه‌کى دره‌نگ له‌م وه‌زەى زستانه‌دا به‌ديار چەند کيلۆ ميوه‌وه‌ داده‌نیشن و له‌به‌ر ئه‌وى ئه‌و به‌ناو دوکانه‌ ته‌نيا سه‌ره‌که‌يان گيراوه‌و چەند لای خالى‌يه‌ له‌ دۆخىکى زۆردژواردا ژيان به‌سه‌ر ده‌بن. روژى سَن‌شه‌مه‌، رتيکه‌وتى ١٠/٧/١٣٨٣، يه‌کتيک له‌م ميوه‌فروشه‌ هه‌ژارانه‌ به‌ ناوى "ناسر حيجازى" که‌ ته‌مه‌نى له‌ ٢٧ سال زياتر نه‌بوو، به‌ هۆى سه‌رماو سۆله‌وه‌ کۆچى دوايى کرد.

شارى سه‌قز که‌ شارتيكى کويستانى‌يه‌و يه‌کئ له‌ ساردترين شاره‌کانى ئيرانه‌، گرفتى سووته‌مه‌نى هه‌يه‌و زۆرچار گاز ده‌پرېت و خه‌لک سووته‌مه‌نى‌يەک شک نابهن که‌ خۆيانى پى‌ گه‌رم که‌نه‌وه‌. زۆره‌ى نانه‌واخانه‌کانى شارى سه‌قز به‌ گاز کار ده‌که‌ن و برانى گاز گيروگفتى زۆرى بۆ خه‌لکى ئهم شاره‌ ساز کرده‌و که‌ گوايه‌ هۆى پرائى گاز ئه‌وه‌يه‌ که‌ ريزم گازتيكى زۆر به‌ ولاتى تورکيه‌ ده‌فروشت.

## به‌رپوه‌چوونى جه‌ژنى ٢٦ى سه‌رماوه‌ز

## له‌ "ناديلايد"ى ئوستراليا

روژى شه‌مه‌، رتيکه‌وتى ١٨/١٢/٢٠٠٤، کومبته‌ى حيزب له‌ شارى ناديميلايد ئوستراليا بۆ يادکردنه‌وى ٢٦ى سه‌رماوه‌ز، روژى پيشمه‌رگه‌ى کوردستان جيژنيكى بۆ کوردانى دانيشتورى ئه‌و شاره‌ ساز کرد.

ريوره‌سه‌که‌ کاتژمير ٣ى باشنيوه‌رۆ به‌ سرودى نه‌ته‌وايه‌تبه‌ى "ئه‌ى ره‌قيب" و ده‌قيقه‌به‌ک بئ‌دنگى بۆ گىيانى پاکى شه‌هيدان ده‌ستى پى‌کرد، به‌دواى ئه‌وا په‌يامى کومبته‌ى حيزب له‌ لايه‌ن عمه‌د هاشمى‌يه‌وه‌ پيشکه‌ش کراو پاشانيش کاک زاهيد که‌ريمى، په‌يامى کۆمه‌له‌ى کوردى باشوورى ئوسترالياى پيشکه‌ش کرد، هه‌روه‌ها کاک هه‌مياس کاردۆ، خوشکه‌ شه‌هلا، کاک عوسمان و کاک چه‌کۆ به‌ وатарو شيعه‌ر به‌شداريان کرد.

به‌شى دووه‌مى به‌رنامه‌که‌ش ته‌رخان کرابوو بۆ شايى و هه‌له‌په‌رکئ که‌ تا دره‌نگانيک دريژه‌ى کيشاو پاشانيش به‌ خۆشى و چه‌په‌رپيزان و شايى به‌شداران، به‌رنامه‌که‌ کۆتايى پى‌هات.

بايه‌خ دان به‌ خه‌باتى نيوخۆيى گه‌لانى ئيران و گه‌لى کورد له‌م قوناغه‌دا به‌رز نرخاند. له‌ کۆتايى‌دا جاريكى ديه‌که‌ پرۆزبايى له‌ لاوانى به‌شدار له‌ دوهرى ١٦٤ کردو کۆتايى به‌ قسه‌کانى هيتا.

له‌ دريژه‌ى ريوره‌سه‌که‌دا له‌ لايه‌ن يه‌کتيک له‌ ماموستايانى فيرگه‌وه‌ راپۆرتى ناموزوشيى دوهرى ١٦٤ خويندرايه‌وه‌و پاشان په‌يامى دوهرى ١٦٤ له‌ لايه‌ن يه‌کتيک له‌ به‌شدارانى دوهره‌هه‌ پيشکه‌ش کرا. له‌ به‌شپيکى ديه‌که‌ له‌م ريوره‌سه‌دا خه‌لات به‌سه‌ر سه‌رکه‌وتووانى دوهره‌ له‌ لايه‌ن به‌ريژ کاک عمه‌ده‌که‌سرايى ته‌ندامى جيژرى کومبته‌ى ناوه‌ندى حيزبه‌وه‌ پيشکه‌ش کرا. نيوتاخنى ئهم ريوره‌سه‌ پيشکه‌ش کردنى چهندين شيعرو په‌خشان و هه‌روه‌ها شانۆيه‌ک بوو که‌ له‌ لايه‌ن به‌شدارانى دوهره‌وه‌ تاماده‌ کرابوو. ئهم ريوره‌سه‌ پاش سه‌عات و نيوتک کۆتايى پى‌ هات.

# کۆتايى هاتنى سه‌دوشه‌ست وچواره‌مين

# دوهرى سه‌ره‌تايى پيشمه‌رگه‌

دوانيسوهرى روژى پيننج شه‌مه‌ رتيکه‌وتى ٣ى به‌فرانبارى ١٣٨٣ى هه‌تاوى پۆليكى ديه‌که‌ له‌ لاوانى به‌هه‌ستى کوردستان دوهرى سه‌ره‌تايى پيشمه‌رگه‌يان له‌ فيرگه‌ى سياسى - نيزامى حيزبى ديمۆکراتى کوردستانى ئيران دا ته‌واوکردو چل و به‌رگى پيرۆزو پرله‌ شانازى پيشمه‌رگايه‌تبان له‌به‌ر کرد. له‌ريوره‌سميک دا که‌ به‌بۆنه‌ى کۆتايى هاتنى ١٦٤مين دوهرى سه‌ره‌تايى پيشمه‌رگه‌ له‌ فيرگه‌ى سياسى - نيزامى حيزب دا به‌رپوه‌ چوو، به‌ريژ کاک عمه‌مه‌دنه‌زيف قادرى ته‌ندامى ده‌فته‌رى سياسى، هه‌يه‌ته‌تى نوپنه‌رايه‌تبه‌ى کۆميسسيۆنى سياسى - نيزامى و کادرو پيشمه‌رگه‌کانى فيرگه‌و ديبان که‌س له‌ تيکۆشه‌رانى حيزب وبنه‌ماله‌کانيان و لاوانى به‌شدار له‌ دوهره‌که‌دا به‌شداربوون، کۆتايى هاتنى دوهره‌که‌ راگه‌يه‌ندراو پيشمه‌رگه‌ سه‌رکه‌وتوو و نمونه‌کان به‌ به‌شدارانى ريوره‌سه‌که‌ ناسيندرا.

ريوره‌سه‌که‌ به‌ سرودى نه‌ته‌وايه‌ته‌ى نه‌يه‌ره‌قيب ده‌ستى پى‌کرد. پاشان هاوړيى به‌ريژ کاک عمه‌مه‌دنه‌زيف قادرى ته‌ندامى ده‌فته‌رى سياسى حيزبى ديمۆکراتى کوردستانى ئيران به‌م بۆنه‌يه‌وه‌



# ئەدەب و ھونەر

## لاۋى شىئەرى

مەھموود شېۋىزاد

ھېندى جارا لە تريبوونلە جىاجياكانسەرە گويمان لە كۆمەلە دەنگىكى ناكادىمى و ناناكادىمى دەپى كە لەسەر بايەت و چەمكە جۇراوجۇرەكان قىسە دەكەن. يەكئىك لەوانە چەمكى نەودىيە و پىئاسە كوردنى نەودىيە چ وەك كۆمەللىك مرۆقتىكى ھاوتەمەن و لەتەمەن دا لە يەك نزيىك، چ وەك چەمك. پىئاسە كوردنى نەوہ لە چوار چىوہى كات دا لە راستى دا ھەلەيەكى گەوردىيە يا دەكرئ بلىن رەشوكى ترين پىئاسەيە ، بەتاييەت لەو سەردەمدە دا كە پىئاسەكان بەشى ھەرە زۆريان گۇراون، بۇ ويئە تۆ جارارن توانيبات نامەيەك بنووسى يا بخويئىتەوہ بەس بوو بۇ نەوہى پىئاسەى خويئندەوار بوونت بەركەوئ بەلام ئىستى رىك بە پىچەوانە خويئندەوار نەو كەسەيە كە دەقەكە بخويئىتەوہ و بتوانى كارى پئ بگەى. مەبەست نەودىيە تۆ نەگەر خويئندەوار بى بە خويئندەوړى چەمكى دىمۇكراسى دەپى فېرى دىمۇكراتى راستەقىتە. بەلام كۆيرىم بۇ خويئندەوارەكانى ئەم دەقەرە، ئەو ويئەيەم ھىتايەوہ كە بلىم پىئاسەكان كۇراون.ھەر بۇيەش نەوہكان بەوہ لىكتىرى جىبا ناكړىتەوہ كە تۆ سەر بە دەپىە ۶۰ى و من سەر بە دەپىە ۹۰م بەلكوہ بە پىچەوانە نەوہ لە جىاوازيەوہ دەست پئ دەكا. كە ئەو جىاوازيەى "كات"ىيە بەشىكى زۆر بچووك و لاوەكى ئەو جىاوازيەيە پىك دىئىى. رەنگە ئىمە چەندىن سەدەمان ھەپى نەودىەكى تىئدا بەرھەم نەھاتىئ. بە جۆرىك كە ھەموو كچ و كوړىك دوويات بوونەوہيەكى تەواو وەك يەكى دايك و باوكيان بووبن كە زۆرىشمان ھەپە، نايادەكرئ بلىن ئىمە لەو چەند سەدەپەدا خارەنى چەندىن نەوہى جىاوازيين؟ ئەگەر ھەيە لەسەر بنەماى كام جىاوازي؟ بەلام لە سەردەمى گلۇباليژىم و گلۇباليژىشەن دا چاوەروانى نەوہ دەكرئ كە ھەر چوارە پىئىچ سال نەوہپەك لە دايك بى كە بە تەواو جىاوازي ھەبى لەگەل ئەوانى پىئش خۆى، لېرەوہ دەپن جىسابى نوخبە (بژاردە) لە جىسابى نەوہ جىاكەينەسەر. بژاردەكان سەرپە ھىچ نەوہەكى تايەتى نىن و لەدەرەوہى نەوہكانندا پىئاسە دەكرىن. بەلام بۇ چى نەوہى لاوړى كۆمەلگاي ئىمە جىاوازيكى ئەوتۆى لەگەل پىرەكان و تا ئىستاش نەيتوانىوہ سنوورۆيكى فكىرى و كارى لە تىوان خۆى و نەوہى پىئش خۆىدا دابىئ؟ كە ھەر ئەو سنووروشە پىئاسە و تايەتقەندى جىاوازي پى دەبەخشىن، بە جۆرىك كە بتوانئ ئىديعاي نەوہ بكا كە نەوہەكى جىاوازە. پىتم وايە بۇ دوو ھۆكارى سەردكى دەگەرىتەوہ. يەكەم دوويات بوونەوہى بەشىكى زۆرى نەقلى پىر لە لاوړى ئىمەدا. دووھەم متمانە بە پىر. يەكەمىيان مەبەست نەودىە كە بە رىژدەيەكى بەرچاوا لە جەرھەر دا ئەقلىيەتى ئىمە ھەمان ئەو ئەقلىيەتەيە كە دايك و باوكمان كارى پئ كرددوہ، دووھەم نەوہى لاوړى ئىمە زياتر لە رادەى پىئويست متمانە بە پىرى كۆمەلگا دەكا، كە ھەر نەوہش يەكەمى بەرھەم دىئى. چونكە تۆ بئ نەوہى زۆرجار بزانى لەسەر خواستى ئەو پىر دەكەيەوہ و كردەوہكانت رىك دەخەى، بەلام ئەو خواستىكى دىكە ھەپە و تۆ خواستىكى دىكە. رەسالەتى ميژووى ئەو شىتتىكى دىكەيە و تۆ شتىكى دىكە، بەلام ئەو چۆن خاوەنى ئۆزمونوہ و رەنگە لە ئىتۆرىدا نەگا بە تۆ، ھەر لە نەزمونونەوہ مامەلەت لەگەل دەكا. بۇيە كاتىك ھەردووكتان لە بەك بواردا بەپەكەوہ كەوتنە قوناغى پراكتىك و ھەلگىرى يەك پرۆژە بوون و واى دابىئن ھەردووكتان سەردەكەون بەلام يەكتان وەك ئاسماز و نەوړى ترىشستان وەك سەرگەوتووى راستەقىتە، لىرەدا لاو دەپن بە ئامراز،بەئامراز بوونى لاويش رىك بەماناي نەودىيە كە سەرچەمى رەسالەتەكانت دۆزاند و كورت بوويەوہ بۇ ئەقلىيەتى پىر و دونيا بيئى پىر. لىرەوہ لاوړى ئىمە دەيدۆرىئىن دوويات دەپىتەوہ لە پىرى كۆمەلگاادا. لال م بۇ شىئەرى ئەمرۆ كە ھەموړى سۆزە.....!!!!

# لادە لادە...

قاسم موئەببىلزادە (ھەلۆ

لادە

يارە ئىكەلنەكەم. گولم

بەھەر نىگايە مەوجى چاومەستە جوانەكەت

دەچىتە ناو دلم

ھەر بەگوپى دلم

گوڤن دەگرمە گىرفە گىرفى شىئەرە ناگىنەكانت

شىئەرە رىك و پىكەكەى بەتاو و تىنەت

ھەر بە چاو و دل دەروانە دىچەنى نەويئەكەت

تۆ نەويئى

رىك و پىكتىرنە شىئەرى ئىستا ھەلنەبەستراوڤى ژىنى

تۆ ھەلۆى خەيالى ھەلقىرنى

ھەر دەكەومە سەر ھەوا بە ھەلقىرنەكەت

بە جازبەى رەوئەندى تىپەرىنەكەت

وھشىئەرى بالئى چەندە رەنگى تاوسى خەيال

وھخويئندەوڤى سروودى مەرگى كۆپە نازەينەكەت

مەرگى كۆپە نازەينەكەت

**لادە لادە لادە....**لادە لەچكە كەسكە تەسكەكەت

**خۆشەويستەكەم، عەرزەكەم، گەرزەكەم**

**تاقە رۆلە جوانە مەرگەكەى بەھارى كورت**

**رۆلە خۆشەويستەكەى تەلان و كىو و چەم**

**تۆ ھەزار ناپەتى**

**لەكنايوڤى پىر لە ناو و خىزەكەم**

**لەكانى تووئىناپەتى**

**بەچەشنى بىرى بەرزەقېر**

**بئ سنووېر و بئ نھاپەتى**

**تۆ قىامەتى**

**دلستىن و دلرفىن و خەو رەويئى**

**تر تەواو نوئىنى عەشقى پاك و خەم رەويئى**

**تۆ پەل و نەمام راوھىئىنى باخى بادە ھىئى**

**تىكەلۆڤى گوۆشت و پىست و ئىسك و خويئى**

**خويئى خويئەكەم**

**ھىچ وھبىرتە**

**نەو دەمەى كە كەوتنە جەغزى كەسكە كەسكى چاومەستە**

**كەسكەكانى پىر لە سىچىرى سىچىرى چاوە مەستەكانى تۆ!**

**دەستى خۆم بىرى**

**دەستى خۆم بىرى بەبەژنى بالئى شىئەرى نالئى نەم نىشانى تۆ**

**بۆيە كورتە دەستى نەمن و خويئ دەبارئ ھەر لە ھەورى**

**ناسمانى مانى تۆ**

**جوانە بووگەكەم**

**ھەر ھەنووكە دەمھەوڤ كە بىچە جىتوانى تۆ**

**مەرگى كۆپە نازەينەكەت**

**لادە لادە لادە....**لادە لەچكە تەسكە كەسكەكەت

\*\*\*

**ھا ترووسكەكەم**

**جامى دل بىرى شەرابى شەوقى شىئەرى شوە شوە**

**بەو نىگايە پاكە مەندەپەت**

**وھسوھەسى دلئى پىرم ھەلھەلەكە، بىبە شىئەرەكەم**

**بىبە شىئەرەكەم، تاكە رۆشناپى خانە ھەورى دل**

**بروووسكەكەت**

**تا رەھا بىن گوڤەرەى خەيالى ناسكى تاسكە تاسكى ناسكى**

**باسكە بسكەكەت**

**لادە لادە لادە....**لادە لەچكە تەسكە كەسكەكەت

# كوردستان

ژمارە ٤٠٤ (١٥ بەفرانبار ١٣٨٢)

## كەرەمى سەياد:

**من ھەر لە گوندى "خەكوو"دا دەستم بە خويئدن كردو لەگەل خويئندنەكەم دا**

**دەستم كرد بە كارى رۆژنامەفانى**

**ھەقپەيغىن: ئەمىر شوغاعىوئەند**



كەرەمى سەياد يەكئىك لە تىكۆشەرانى بوارى چاند و كولتورى كوردىيە كە نزيكەى ٤٥ سالە لەم بوارەدا خەرىكى خزمەتى زمان و ويژەى كوردىيە. ناوبراو لەو مابائتە كوردە ئىزدىيانەى كوردستانى باكورە كە لە شالۆرى كوشتارى توركانى عوسمانى بۇ سەر نەرمەنى و كورد رزكاريان بووہ و پەنايان بردووہ بۇ نەرمەنستانى سوقىيەت. كەرەمى سەياد لە بوارى راگەياندن دا چ وەك رۆژنامەفان لە رۆژنامەى "رىيا تەزە" و چ وەك نامادەكار و بيژەر لە پشكى كوردى رادىو ئىرىشان خزمەتتىكى بەرچاو و پىرپەھاي بە كلتورى ئەتەواتىمان كردووہ. سەردانى ئەم دوايانەى سەيدا سەياد بۇ باشوورى كوردستان ھەلئىكى باش بوو تا لە نزيكەوہ ناوبراو بدۆيتن.

**بەريژ كاك كەرەم پىشەكى تكايە جەنابتان ھىندىك لەسەر ژيانى خۇتان بناخۆتون و بە گشتى بەفرموون كە كەرەمى سەياد كىيە؟**
من لە سالى ١٩٣٨ى زايبىنى لە گوندى "خەكوو" لە ناحىەى "ئالون" لە دايك بووم كاتىك كە لە توركيە شەر و ئالۆزى دەستى پىكرد و ئاوارە بوون ن دەربەدەرى لەگەل خۆى ھىئا، باب و باپىرى من لەگەل نەرمەنىيە دوستەكانمان بەرەو نەرمەنستان وەرئ كەوتن و لە رۆژئاواى ئەو وڵاتەدا نىشتەجى بوون. ئەو كات لە ٢٥ نەفەرى بنەمالەى باپىرم بەتەئى باوكم دەمىئنى و ئەوانى دىكە گشتيان وەبەر خەزا (جەھاد) دەكەون. من ھەر لە گوندى "خەكوو" دا دەستم بە خويئدن كرد و لەگەل خويئندنەكەمدا دەستم كرد بە كارى رۆژنامەفانى، ئەو كات سوقيبەت نەرووخابوو، من رۆژنامەفانى تايبەتى رۆژنامەى "ئاوانگار كومننىزم بىرئشورد" واتە ريگەى كومننىزم بووم. دواى نەرە من لە رۆژنامەى "رىسپوبلىكاي" نەرمەنستان دا كارم كردوہ. لە سالى ١٩٦١دا من لە رادىوى ئىرىشان دا دامەزرام و ھەتا ئىستاش ئەو كارەم ھەر بەردەوامە.

**دەستدارى كوردەكان لە سوقىيەت بە گشتى و لە نەرمەنستان چوئە؟**

لە سەردەمى سوقىبەت دا وەزەى كوردەكان زۆر خۆش بوو، كە دەلئىم خوش بوو لەبەر نەودىە كە ئەوكات نەرمەنىيە دوستەكانمان ھەموو مەجالئىكان بۇ كوردەكان ساز دەكرد. يەكئىك لە كارە گرئنگەكانيان نەوہ بوو كە حكومەتى نەرمەنستان روشننيرە نەرمەنىيەكانى دەنارد بۇ گوندەكانى ئىمە (با سەردتا نەوہش بلىم كە ئىمە لە نەرمەنستان ٢١ گوندى كوردئشىنمان ھەپە) روشننيرە نەرمەنىيەكان ھاتبوون كە كوردەكان فېرى خويئدن بگەن و ئەو كارەشيان بە باشى بە ئەنجام گەياند. لە سالى ١٩٣٠دا قوتابخانەى كوردى لە نەرمەنستان دا ساز كرا، بەدواى ساز كردنى قوتابخانە رۆژنامەى كوردى "رىيا تەرزە" دامەزرا كە ئىستا ميژووى ئەو رۆژنامەيە دەگەرىتەوہ بۇ چەند دە سال لەمەوبەر و تا ئىستاش خەباتى ئەو رۆژنامەيە ھەر بەردەوامە.

**مامۆستا كوردەكان لە سوقىيەت بە گشتى و لە نەرمەنستان چوئە؟**

لە سەردەمى سوقىبەت دا چاپ و بلاقركرانەوہ، لەوانە يەكئىكان فولكلورى كوردىيە كە بە ئاوايەكى فراوان بەرھەف كراوہ. ئەو كئىبە "خەجى جندى" و "ئەمىنى ئەقدال" نامادەيان كردوہ و خەجى جندى لە كومارى كوردستاندا دەستئوسى ئەو كئىبە يەدەستى خۆى پىشكەشى خوالئىخوشبو قازى مەمەد كردبوو و قازى مەمەد ئەو كئىبەى لەسەر سەرى خۆى دانابوو و بە ئىشارە كردن بە كئىبەكە گوتبووى كە قورعانى ئىمە تەوہپە، نەوہپە رووگەى ئىمە. شاعىر و روشننيرەكانى ئىمە ئەوكات زۆر بوون بەلام بەداخەوہ لەبەر ھىندىك ئارىشەى ئابورى و سياسى نەرمەنستانيان بەجى ھىشت و بەرەو ئوروپا روويشتن. ئىستا فەقەت رۆژنامەى "رىيا تەزە" كە رۆژنامەيەكى كوردىيە لەوئ دەردەچئ كارەكەيان جىنگاي رىزە و نەوانىش كارى خۆيان زۆر بەباشنى بەريژە دەبەن.

**ماموستا "رىيا تەزە" لە چ سالىك و بە ھاوكارى چ كەسانىك دامەزرا؟**

"رىيا تەزە" لە سالى ١٩٣٠دا لە ساىەى تىكۆشانى روشننيرە نەرمەنىيەكان دامەزرا و ھەرەلای ئەوانەوہ بەريژە دچوو، ئەو روشننيرە نەرمەنيانە كە "رىيا تەزە"يان بەريژە دەبرد لەسەر ئەدەبىياتى كوردى دا زال بوون و زۆر بە جوانى بەكوردى قسەيان دەكرد. لەبەر نەوہ كە ئەو كات سەردەمى ئستالين بوو، وەزەئىكى باشان نەبوو و رۆژنامە داخرا. لە سالى ١٩٥٥ دا رۆژنامەكە جارئىكى دى دەستى بەكاركردوہ. و ئەوجار بەپىرسى رۆژنامە "مىروى ئەقدال" بوو، مىرو ئەو كات ئەندامى پارلمای نەرمەنستان بوو، دواى مىرو چەند بەرپرسىك دىكەى رۆژنامە كوپان و ئىستاش كارەكەيان ھەر بەردەوامە.

نەرمەنستان دا بەشى زانستى ناكادىمىيائى كوردى ساز كرا، لە رادىو دا بەشى كوردى دەست بەكار بوو، لە زانكوكانى نەرمەنستان بەشى كوردناسىيان دانا، بەلام بە رووخانى سوقىبەت ئىمە وەزەمان بەرەو خرابى روويشت. ئەو كات تا ماوہى ١٠سال ھىچ كئىبىك چاپ نەكرا ئەتەئى بۇ ئىمە بەلكوو بۇ نەرمەنىيەكانىش ھەر ئاوا بوو. بەلام ئىستا وەزەى نەرمەنستان بەرە بەرە خوشى دەچئ و ئەو تەحرىمە كە لە لاىەن دەولەتى توركيەو نازەربايجانەوہ خراوتە سەر نەرمەنستان بەرە بەرە كەم بۆتەوہ.

**مامۆستا گىرىنگىزىن بلاقراوہكانى كوردى لە نەرمەنستان كامانەن و ئىستا خەباتى كاميان بەردەومە؟**

لە سالى ١٩٣٠دا زۆر كئىتى كوردى لە نەرمەنستان دا چاپ و بلاقركرانەوہ، لەوانە يەكئىكان فولكلورى كوردىيە كە بە ئاوايەكى فراوان بەرھەف كراوہ. ئەو كئىبە "خەجى جندى" و "ئەمىنى ئەقدال" نامادەيان كردوہ و خەجى جندى لە كومارى كوردستاندا دەستئوسى ئەو كئىبە يەدەستى خۆى پىشكەشى خوالئىخوشبو قازى مەمەد كردبوو و قازى مەمەد ئەو كئىبەى لەسەر سەرى خۆى دانابوو و بە ئىشارە كردن بە كئىبەكە گوتبووى كە قورعانى ئىمە تەوہپە، نەوہپە رووگەى ئىمە. شاعىر و روشننيرەكانى ئىمە ئەوكات زۆر بوون بەلام بەداخەوہ لەبەر ھىندىك ئارىشەى ئابورى و سياسى نەرمەنستانيان بەجى ھىشت و بەرەو ئوروپا روويشتن. ئىستا فەقەت رۆژنامەى "رىيا تەزە" كە رۆژنامەيەكى كوردىيە لەوئ دەردەچئ كارەكەيان جىنگاي رىزە و نەوانىش كارى خۆيان زۆر بەباشنى بەريژە دەبەن.

**مامۆستا، بىەناوبانگىزىن روشننيرانى ئىمە لە نەرمەنستان كامانەن؟**

روشننيرەكانى ئىمە ھى سەردەمى سوقىبەت ناوداران خەجى جندى، عەردب شامىلوڤ ، ئەمىنى ئەقدال، جاسئ جەليل، تەردوئ گىنجو و سەلىمئ بەكۆ كە شاعىرىك ناودار بوو، سەعیدئ ئىبۆ كە ئەويش دوكتورىكى ناودار لە نەرمستان بوو كاك سەعید دوكتورى بنەمالەى وەزيرانى نەرمەنستان بوو. ھەرودھا سۆى شەمۆ، شاعىر بوو، ئەگىدئ شەمسئ، ئەگىدئ قۆدو، شەكروى قۆدو، ئارلئن چاچانى، شەرەفئ عەشىر، ماكسىمى خەمۆ كە تا ئىستاش كار دەكا. ئىمە روشننيرەمان زۆرن لە بوارى ميژوو، نووسەرى و شاعىرىدا كە بە تەواو۱ ھىز و قوودەتيان كاريان كردوہ.

**ماموستا دامەزرىتەرانى رادىوى ئىرىشان كى بوون و ئەوكات چۆن رادىويان بەريژە دەبرد؟**

رادىوى ئىرىقان لە سالى ١٩٣٠دا دامەزرا و ئەوكات بەريژەبەرى رادىو "خەجى جندى" و خىزانەكەى "زەنبەبا ئىبو" بوون. ئەوكات ماوہى وەشانى بەرنامەكانى رادىو فەقەت ٥ دەقيقە بوو كە ئەمەش تەئى بۇ بلاقردنەوہى خەبەر بوو. لە سالى ١٩٥٥دا رادىو جارئىكى دىكە دەست بەكار بوو. بە ھاتنە سەركارى ستالين تەواوې بلاقراوہكانى كوردى رادىو و رۆژنامەكان داخرايوون بەريژەبەرانى ئەو كاتى رادىوش "جاسئ جەليل"،"خەجى جندى"،"ئەمىنى ئەقدال" لە ھەفتەدا سىجار رادىو بەرنامەى بلاو دەكردوہ، كاتەكشى لە ٥ دەقيقە كرابوو بە ١٥ دەقيقە. بە دەست بەكار بوونى دووبارەى رادىو گەلى كورد لە نەرمەنستان يەكجار زۆر خوشحال بوون.

**خەباتى جەنابتان لە رادىوى ئىرىقان دا لە كىيەوہ و چۆن دەستى پئكرد؟**

لە سالى ١٩٦١دا من خەرىكى كارى رۆژنامەفانى بووم ئەو كات لە لاىەن رادىووە منيان بانگ كرد و داوايان لئى كردم كە لە رادىوى ئىرىقان دا كار بكەم. ئىمە ٢٦كەس بووبن و بۇ نەوہى كە دەنگمان نەرى بگرئ، تىستى تايبەتى بيژەرييان لە ئىمە كرت كە لەئىتو ٢٦ كەس دا ٢ كەمجان ھەلبۆيژدراين. من و "سىدارئ ئەمىن". دەنگى سىدار خوش بوو، بەلام كوردىيەكەى زۆر باش نەبوو ئەو فەقەت توانئ مانگىك كار بكا. ئەو كات ٢ ژئىش لەوئ ھەبوون و پئويست بوو كە من ئەوانىش فېر بكەم. من ئىواران لە رادىودا كارم دەكرد و بە رۆژئىش لە رۆژنامەدا، ئەو كات كاتى رادىوييان زۆر كردبوو و ئىمە سەعات و ئىتوئىك بەرامەمان پىشكەش دەكرد.

**مامۆستا، بىەناوبانگىزىن روشننيرانى ئىمە لە نەرمەنستان كامانەن؟**

روشننيرەكانى ئىمە ھى سەردەمى سوقىبەت ناوداران خەجى جندى، عەردب شامىلوڤ ، ئەمىنى ئەقدال، جاسئ جەليل، تەردوئ گىنجو و سەلىمئ بەكۆ كە شاعىرىك ناودار بوو، سەعیدئ ئىبۆ كە ئەويش دوكتورىكى ناودار لە نەرمستان بوو كاك سەعید دوكتورى بنەمالەى وەزيرانى نەرمەنستان بوو. ھەرودھا سۆى شەمۆ، شاعىر بوو، ئەگىدئ شەمسئ، ئەگىدئ قۆدو، شەكروى قۆدو، ئارلئن چاچانى، شەرەفئ عەشىر، ماكسىمى خەمۆ كە تا ئىستاش كار دەكا. ئىمە روشننيرەمان زۆرن لە بوارى ميژوو، نووسەرى و شاعىرىدا كە بە تەواو۱ ھىز و قوودەتيان كاريان كردوہ.



## ئەدەب و ھونەر

ھونەرى ئابستراكت

كاندینسكى بە يەكەمىن كارى ئاۋرەنگى ئابستەرى خۆى لە سالى ۱۹۱۰دا، بزۈوتنەھى خۆى لە سالى بىئات نا. ويىنە سەرەتايىيەكانى ئەو، ھەستىتىكى تايىبەتى لە رايبەر و زىندروويەتى دەنويىن. رەنگ لەو بەرھەمانەدا، بە پىچەوانەى كارەكانى دواترى ئەو لە سەردەمى باھاس دا توخى بالا دەستە.

لىكۆلىنەوہ لە پىكھاتنى گۆران لە كارى كاندینسكىدا، دوو قۇناغى جياۋازدان بۆ دەرەدەخەن. يەكيان لە سالى ۱۹۱۰دە **تسا ۱۹۲۱**، دووھەمىش لە ۱۹۲۱دە تا كاتى مردن لە سالى ۱۹۴۴ دا.

كاندینسكى لە يەكەم قۇناغىدا، ھەموو كاتى خۆى بۆ وتنەھى ئەو تىئورىانە تەرخان كرد كە لە كىتبىيى "لەبارەى مەعنەوييەت لە ھونەردا" گوڭخاندبۈوتى. قۇناغى دووھەم لەسەر بناخەى ئەو تىئورىانە دامەزرا كە كاندینسىسكى بۆچـوونە تاكەكەسىيەكانى خسۆى لەبارەى پىۆھەندى دوولايەنەى مۆسىقا و ويىنەكىشىدا بە تىر و تەسەلى لە كىتبىيى يەكەم دا ھىناۋتە گۆرى. كۆمەلەيەكى تەواۋ لە بەرھەمە يەكجارداهىنەرەنەكانى بەرھەمى ئەو بۆچۈونانەى ئەون. بەلام كاتىنك كاندینسكى لە باھاس خەرىكى وانە وتنەو بوو، لە نووسىنەكانى خۆى دا لايەنگرىي لە ھەلسەھەفى "رەسەنايەتىيى ئاۋەز" دەكرد (واتە بىوا بەوہ كە ھىزى ئاۋەزمەندىتى لۆژىكى خۆى لە خۆىدا رىگايەكە بۆ گەيشتن بە بەرزترىن جۆرى زانست). شىۋازى ويىنەكىشانى كاندینسكى گۆرا و زۆر ويىنەى بەتەواوى ئەندازەيى

# رېئوینى ھۈنەرى مودېرن

## ن؛ ئوردس سىرلوت

(ھندسى) جۇراوچۆرى كىشايەوہ كە توخە جياۋازەكانى رەنگ، بە ئەندازەو ھېل، لەوان دا، ھەمويان بەويەرى ورد بىنىيەوہ ھاوسەنگ كراپون.

گرنگىيى كاندینسكى نەك ھەر لە بەرھەمەكانىدا، بەلكوو لەو كارىگەرىيەدايە كە لەسەر ھونەرى سەدەى بىسىتەم ھەببىوہ. بزۈوتنەوہكان يا مەيلە ھونەرىيەكانى پاش شەرى جىھانىيى دووھەم زۆر قەرزدارى تىئورىيەكانى ئاۋابراۋ لەبارەى ئابستەوہيە.

سوپىر ماتىزم نمۇنەى يەكىك لە شىۋازە سەرەكىيەكانى ھونەرى ئابستەريە كە لە دەيەى ۱۹۲۰دا رۆلىكى گرنگى ھەبوو. ھونەرمەندى رووسى، كازىمىر مالىئويچ لەسالى ۱۹۱۵دا، واتە ماۋەيەك پاش بلاۋوونو—ھەى بەياننامەى سوپىر ماتىزم، ئەو تىئورىانەى كە لەماۋەى دووسال دا تاقىي كىردىوہ، روون كىردەو.

سالى ۱۹۰۹ لە رووسىيە، ميخائىل لارىئوۋف و ناتالىا كونچاروۋا كە بەياننامەى رىونىزمىيان بلاۋ كىردەو، يەكەم پىئوھندىيەكانيان لەگەل بزۈوتنەھى داۋانگارد (ھونەرى مودېرن)دا پىك ھىتابوو. ئەو

## كىتبى

# رېئوینى ھۈنەرى مودېرن

(**لەسەرتاي سەدەى بىستەم دا**)



مەسەلەيە بۋارى بۆ ھاتنەدىي شىۋازە ئوئىيەكان لە زۆرەى شارەكانى رووسىيە رەخساندبوو. ھەر بۆيە ھىتانەگۆرى ويىنەكىشانى ئابستەى بۆ مالىويچ كارىتكى دژاۋر نەبوو. ئەم

دويسىبىرگ" ھوہ دەستى پىن كىردبوو، لە زۆر لە ئيدەكانىدا لەگەل سوپىر ماتىزم دا ھاوبەش بسوو. ھونەرمەنسدان و بىناساز (مىتەسار)ران بە خىرپايى لەگەل ئەم بزۈوتنەوہيە كەوتن.

كاتىك كە تىسو وان دۆيسىبىرگ توخىكى ئوئ، واتە توخى ھىلى لار (مورب) يا دووگۆشەى ھىنايە ناو كارەكەى، "موندريان" كە ھەمىشە بەپارىزىتر بوو، ئەم گۆرانەى نەسەماند و كىشەو مشتومېرى ئىۋان ئەو دووانە، كارىگەرىي خرابى لەسەر ھاۋكارىبيان ھەبوو. موندريان بزۈوتنەھى "زى ستىل"ى ۋەلاناۋ خەرىكى كاملتر كىردنى شىۋازى خۆى بوو كە بە "ئىسو

**كازىمىر مالىويچ.**

**ويىنە كىشى سوپىر ماتىست ۱۹۱۶.**

**موزەخانەى ستىدلىك، ئامستردام.**

**مالىويچ لە يەكەم ويىنە سوپىر ماتىستىيەكانى خۆىدا، ويىنە لاكىشە و چوار گۆشەكانى لە پىرسەپتكىۋى روكەشى و كەم قوۋلايىدا، پىشكىش دەكرد. ئەو فۆرمە چەند رەنگانە كە بەرىنايى بووم (پارچەى سىيى تابلوكە دا) بلاۋبوونەتەوہ، ھەستى راپەر و زىندوويەتى بە كۆمپوزىسيونەكان دەبەخشن.**

پلاستى سىسم" بە ناوبانگ بوو. رىونىزم تىكەلاۋىك بوو لە

كوبىزم، فوتورىزم و سورفىزم كە لە پەرەپىدانى كوبيزمەوہ پىك ھاتبوو. ئەو شىۋازە بە پىچەوانەى سوپىر ماتىزمى مالىويچ، قسەيەكى ئەۋەندە ئوئى بۆ گوتن پى ئەبوو. سوپىر ماتىزم، ھەروا كەمالىويچ بۆخۆى گوتىۋى، لەسەر زالىبونى رەھا (بى ئەملاۋئەۋلا)ى ھەستى پالىتروا (خالص)ى فورم لە ھونەرى

# من و جانسو و ئىۋارەيەكى تەنيايى

محەممەدى پووره گولئ - تور كىە

لە قولايى شۆرىشكى سوور و لە خەباتىكى مەزن راھاتووم پىنناسەى من سەدان گۈندى وئىران كراۋ ھەزاران گۆرى سەربازى ونە، بىرەدەيى خۇراگرى ھەموو زىندانىيە نەبەزىۋەكام لە دلدايە، شەپۆلى مىلىيونان ھەنسك و گىيام لە قەھەسى سىنگم دا ھەلگرتوۋە. چەند سەخت بوو ئەو شەوانەى ھاش وھوروشى مازە برسىيەكان خەويان لە دوچاۋى نەنووستوۋومان دەزراند. لەوئ تەمەغان دوور بوو لە شادى و خۆشى بەلام پىرپوو لە درەوشانەھى سەرفرازى و شانازى كىردن بەۋدى كە رىئىۋارى ھەموو رىكا سەختەكانىن.

لە كانىاۋى بىرىكى پىرۆزدا فرچەك بە دەرسى كۆلئەدان و نەبەزىن گرتوۋە، لەباۋەشى ئەشكەوتىتكدا دارە دارەم لەگەل ناۋى دايكىتك دا كىردۋە كە چەندىن سالە دلئەگۈرەكەيان كىردۋە بە چوارلەت و ھەموو رۆژئ بە شىشىكى سووركراۋە كوئىكى دىكە دەخەنە دلئى. باش دەزام تۆش لەژئى رووناكىي چىرا سەوز و سوورەكان دا گرەوت لە ژيان بردۆتەوہ. بەلام من كورى نازار و ژانەكان، من كوردستانىيەكى رەھام، دلئىام تۆش ناتوانى ئەو ھەموو دەردانەى من لە دلئە چۈۋەكەت دا ھەلگىرى، گۆرانىيەكام چەند سرودىكى گەورەو پىرۆزن كە لە رىگا تارىكەكان دا دەبوون بە ھەتوانى ئەو زامانەى كە تا ئىستاش سارىژ نەبوون. باش دەزام ناتوانى لەگەل گۆرانىيەكى من دا بە ھىئورى دەستەكانت بچۆلىئىنى و خۆت بادى و سەما بەكى.

تۆ سەرت لەوہ سورماوہ بۆچى من دەمەوئ بزام ئەو مندالئە بەو شەۋگارە دووردىژئە بۆ خەۋى لئى ناكەوئ؟! تۆ ئەوئ پى سەيرە بۆ دەبئى من بزام ئەو ئافرەتە رەشپۆشە، بۆ ھەموو ئىۋارەيەك كىرئۆش بۆ ئەو گۆرە دەبا؟! تۆ ھەموو ئەوانەى منت بەلاۋە سەيرە. ئەگەر تۆ دەتەۋىت لەناخى گرگرتوئى من بچۆتىئەوہ، دەبئ لەگەل من و ەك من بەرەو رابردو ئاۋرىدەيەوہ. لەئىتو گلئىنەى چارى من دا خەنجەى ھەشت پىئىيى بلئسەدار بەكى، دەبئ ەك من بژئ.

ھەموو ئىۋارەيەك ئەۋانەو ھەموو ئەۋانەو دەيان وشەى تروسكەدارى دىكە ھاۋرئ و ھاۋھەنگاۋى من و ئەو بوون. بەلام ئەو بىزار بوو لە ناۋ ھىتانى ئەو ھەموو يادەۋىريانە، منىش بىزار بووم لە خەيالئە ساۋىلكەكانى ئەو، بىزار لە باسى دىكۆز و رابواردنى مەبجانەكان و مانەۋە لە بەردەم ئاۋتىنەيەكى سادە و لووس دا. روحى من تىئورى گەرانەۋە بوو بۆ رابردوو، گەرانەۋە بۆ ئەو ھەموو شانازىيە گەورانە كە بوونىيى خۆم لە ئەۋان دا دەدوئىت و نەمدەويست ھەروا بەناسانى لەيادى خنۆم دوورىان بەكەمەوہ. ژيان بە ھەموو ناخەزى و ناتەواۋىيەكانىبەرە لەلای من مانايەكى قولئى ھەبوو، ماناسى خەبات كىردن ھەرلڈان و نەبەزىن لە ژيان. من دەمەويست گوئ لە ھەموو نازارەكانى مرۆقاىەتى بگرم، بەلام ئەو دىيەويست فىئى لاسارىيەكى رەھام و گوئ لە ھىچ نەگرم. ئەو پىئى وابوو روحى من نەخۆشە ناتوانئ ھەرگىز گۆرانىيەك بلئى. بەلام من پەرۋەردەى شۆرىشكى بووم، كە منى گەياندە پلەى خۇناسى و گەورەيى.

رۆيشت و منىش تاك و تەنيا لە دەمەۋىئىۋارەيەكى غەرىبى ئەم شارەدا، سروودىكى نەمر دەكەمە وئىردى زمان و دلئىم ... خۋايە ۋەتەن ئاۋاكەى، چەندە جوان و شىرىنە،

دەشتى خۆش و رەنگىنە ناۋى كەوسەرە ..ى گەۋھەرە .....

ژمارە ۴۰۴(۴ ژانۋىيە ۲۰۰۵)

## كورتىلە چىرۆك

# بزە

**عبدالله غفورى**

ھېندىم نەمايىو بگەمە مالاكەيان ھەنگاۋەكام شلتر كىردەۋە. ئاۋتىنەكەم لە جانتاكەم دەرھىناۋ جارىكى تر سەرۋ سەكۆتم بەسەر كىردەۋە. ۋەرئ كۆتم، وشەكان ئالۇزانە لەمىشك دا لە ھات و چۆ دا بوون. ھارەى ماشىنەكانىش ئەۋەندەى دىكە ئالۇزترى دەكردم. لەناكاۋ چاۋم پىئى كەوت رەق لە جىبى خۇمدا راۋەستام، بئ ئەۋەى تاگام لە ئاپورەى نىۋ شەقامەكە بئ ھىژىكم ۋەبەرخۆم ئاۋگەيشتە لائى. بە دەنگىكى كز ھەرۋەك قوۋلايى چاللو بىتتەدەر سلاوم لئى كىرد. لىئو چكولەكانى دەتروسكانەۋە و دلەرزىن چاۋە شىنەكەى ھەشاركەى ھەزاران وشەى دەمزاۋى بوون. چاۋەرۋانى ۋلام بووم كە بە پرتەپرت كوتى: بىرۆ! رۆيشت و دەركاكەى جارىكى دىكە داخستەۋە. ھىدى پالم ۋەدارتئىلى سەر شەقامەكە دا و ھەلتروشكام. خۇرتاۋا بوون بسو و حەشىمەت تاق و لۆق بەشەقامەكە دىيار بوون. چىراى شەقەكانىش.... ھەروا كاسى ئەو ۋلامە بووم. مندالئىك لەگەل دايكى بەلام دا پىئەپىن. مندالئەكە ئاورىكى لئى دامەۋە، چەند بزەيەكى شىرىن...كۆم بىرۆ... بىرۆ... بىرۆ...

## سنوورى نىۋان دوو خۆشەويىستى ... ھىدايەت جان

بە قۇلئى كۆتەكەى ھەموو بەفرەكەى لەسەر لاذا، وشەكان يەك بەدۋاى يەكدا ئاشكرا بوون. يەكەم پىست، دووھەم پىست، يەكەم وشە... ھاللاۋى زارى وئىزاي دوۋكەلئى جگەرەكە بەرەو ئاسمان دەچوو. لەسەر كورسىكە. بەرامبەر بە يەك دانىشتىبوون. چارەكانيان لەناۋ چارى يەك دا ئوقم بىوو. پىئى دەگوت: تەنيا ھەر تۆم خۆش دەۋئ، تەنيا ھەر... بى ھىچ ۋلامىك، بە زەرەدخەنەيەكى ئارپتەى ئەۋىن و خۆشەويىستى چاۋى لەسەر ھەل نەگرت. ويىنە تابلۇيەك كە ويىنەكرىكى بەتۋانا خۇلقاندىتى. ويىنەيەكى تىۋز كرتسو بەلام بىرەۋەرى رابردوويەكى... ۋەبىرى ھاتەۋە كە بەكەمجار ئەم ويىنەيەى ھەلۋاسى بەلئىنى دا كە ھىچ كات نەھىلئى تۆز لەسەر روخسارى بنىشى. ھەركات پەژارەيەكى دەبوو لە ئامبىزى دەگرت و دەستى بە زولفەكانى دا دئىنا. بەقۇلئى كراسەكەى فرمىسكى لەسەر گۇناكانى پاك كىردەۋە.

كە دەھات قسەيەك پكات بە سۆز و خۆشەويىستىكى ۋەھا چاۋى لئى دەكرد كە ھىچ وشەيەكى بۆ نەدەھات. تەنيا وشەيەك، تەنيا يەك وشە. بەفر سەرشانەكانى گرتىبو. تواناي ھىچ چۆزە جۇلەيەكى نەمايوو. ويىنە پەيكەرەيەكى بئ گيان. تەنيا و بئ ھەست. دەويىست تەنيا بەفرەكەى لەسەر لاذا، بەلام كئ دەتۋانى دەرۋەستى ئەم ھەموو سەرمايە بىت. فرمىسك بە چارەكانىۋە بەند ئەدەبوو. دەستى تەموند رىك دەگوشى. لىۋى لەسەر لىۋەكانى دانا... ھەستىكى ۋەھا سەير لەشى داگىر كىردىبو كە ماۋەيەك ھۆشى بە دوتىناۋە نەما. بەنجەكانى بەردەداۋ دەستى بۆ لاي سىنىگى دىئىژ دەركد.

سىنگىكى سىي و ھەۋەس ھىنەر. نەمجار لىۋى بۆ لاي گۇناۋ بەرەو خوارتر دەگواستەۋە. لەژئى بەنجەكانى نەرمايىكى ۋەھا ھەست پىن دەكرد كە دەبۆ بە ھۆى زياتر ھاندانى بۆ... توند بە خۇبەۋ رىك دەگوشى. بەلام غەيرى سەرمای بەفرەكە ھەستى بە شىتىكى ئەۋتۆ نەدەكرد. تەنيا بەفرىكى سارد كە لە ئاسمانەۋە بئ وچان بەرەو خوارۋە دەھات. لە دىۋى كارەكەى دەرگەوت و بەرەو مالا بۆيەۋە.ئىتر قۇلئى كۆتەكەى ۋەك پارچە سەھۋلىك رەق بىوو. لەبەر پەنجەرە ھەلئ گرتۆكەى ھۆدەكەى راۋەستابوو. بە قامكى وشەيەكى لەسەر شوشەكەى نووسى. ژئى..... وئىزاي نووسىنى پىئى دووھەم پىئى يەكەم وون بوو ...ان..... ھەنگاۋەكانى توندتر كىردىبو بۆ ئەۋەى بتۋانئ بىگرتىئەۋە. بەلام ئەو دوور كەوتىبوو. ئەۋەندە دوور كە ھىچ باندئبەك نەيدەتۋانى بىدۆزىتەۋە. بئ ئەۋەى ھەستى پىئى بكا جگەرەكەى لەناۋ دەستى دا كۆژاۋە. ويىنەكەيان بەرامبەر بەيەك لەسەر دىۋارەكە ھەلۋاسرابوو.

بەسەرئەجەو لىك تىريان دەروانى. لە خوارەۋە كورسىكانيان بەرامبەر بەيەك داترابوو. ويىنەيەكى تىۋز كرتسو. ۋلائىكى سارد و بئ ھەست. نەمجار وشەكان بەتەۋاۋى ۋەدىار كەوتن. بە لىۋى وشەكانى دەخۆئىندەۋە. – سنوورى نىۋان دوو خۆشەويىستى تەنيا بستىك خۇلئە – بەفر ھەروا بە توندى لە ئاسمانەۋە دەھاتە خوار. ۋلات بەرەو تارىكى دەچوو.

# ۷



بەرلەۋەدى بېچىنەسەر باسكردنى نامانچ، سياست، دەسكەوت ھەلۋىستەكانى بەرى مىللى و ژياننامەى دە. مەمەدى موسەددىق، پىۋىستە بە كورتى ناماژە بە دوو شت بگەين، يەكەم لە نىزان سالانى (۳۲ - ۱۳۲۰)دا پتر لە ۶۰ حىزب، رىكخراو و گروپى جۇراو جۇر پىتك ھاتن يان لە راستىدا وەك كوارگ ھەلٴتۇقېن كە بە ھۇى نەبوونى رەگورىشەيەكى قولٴ لە نىنو كۆمەلانى خەلك دا ھەر زوو لە نىتۇچوون، كە ھىندىكپان لە لاين شاو كاربەدەستانى پايبەرزى دەلٴتەتېك پىك ھاتبوون و مەبەستى سەردكى لە دوستكردنىشپان لىباندن و گرېدانى سەرى خەلك، كرتنى ژىستى دىموكراتىك و لە راستىدا كۆكردنەۋەى دەنگى ئەوان بوو، لەو چەشنە حىزبانە دەرڭن ناماژە بە حىزبى "مەردوم"ى ئەسەدوللا عەلم، حىزبى "مىلليون"ى دوكتور مەنوۋچەرى شىقبال، "حىزبى دىموكراتى نىزان"ى، قەواموسەلتەنە، حىزبى "ئارپا"ى ھەسەنى نەفەرع و ھەرۋەھا حىزبى نىرادەى "مىللى"ى سەيىد زىانەىنى تەباتەبايىو... بگەين. ئەم جۇرە حىزبانە ھىچ كات نەياتوانى خزمەتېكى ئەوتۇ بە گەشەپىدانى سياسى و پتەوكردى بئەماكانى دىموكراسى بگەن، چونكە لە راستىدا بۆ نەم مەبەستانە چىن نەكرابوون. دووھ، حىزبى توودە سەرەپراى ئەو زەدر و زيانانەى كە بە ھۇى روانگە و ھەلۋىستە سياسىيەكانى خۇيەۋە لە بزوتتەۋەى دىموكراسىخوازىي دان، لە بەرنامە كەشىدا ھىچ سياسەتېكى روونى سەبارت بە مەسەلەى نەتەۋايەتى نەبوو كە، ديارە نەمەش بە جۇرېك دەكرئ بە روانگەى شوينىستىي رىبەرانى ئەو حىزبەۋە گرئ بىلرېتەۋە. تەنيا پاش شەپرى دووھى جىھانى و لە كۇنگرەى دووۋەمى ئەو حىزبەدا بوو كە بەندىكپان بۆ مافى سياسىي نەتەۋەكانى دېكە تەرخان كردو لوئىدا دانپان بە (multi Nations) بوونى نىزان و داىبنكردنى مافى نەتەۋايەتېي نەتەۋە نافارسەكان دا نا، ئەگىنا تا بەر لە كۇنگرەى دووھ بەرنامەكەپان نىسۇەرۇك و كاركازىكى شۇرشگىزانەى ئەتۇى نەبوو ھىچ ھەلۋىستىكى سەبارت بە كىشەى نەتەۋەيى تىدا نەبوو. بەلام دواتر لە بلاوكراۋەى "توودە" ئورگانى حىزبى تووودە ژمارە ۱۸ى سالى ۱۹۴۹دا سەبارت بە مەسەلەى نەتەۋايەتى و مەسەلەى كورد نوسى: "ئىنە لە چارەسەركردنى مەسەلەى نەتەۋايەتىدا وا تىناگەين كە بۆ وىنە خودموختارى (توتونومى) بىلرئ بە نەتەۋەيەك، بەلكوو مەسەلەى بئەرتى ئەۋەيە كە ئەو نەتەۋە نازاد بئ لە بارەى جىابوونەۋە و پىكەۋە بوون دا بپراي بدا". بەو ھالەش سەرەپراى پىۋەندىبە تەشكىلاتىيى حىزبى توودە و حىزبى دىموكراتى كوردستان لە نىنو حىزبى توودەدا خەباتى نەتەۋايەتى و تەبلىغات بۆ مەسەلەى كورد يان و دەستھېتانى مافى نەتەۋايەتى ھەر پاس نەدەكرا. ئەساس و بناخەى تېكۇشان لەسەر خەباتى چىنپايەتى دامەزرا بوو. ھەرۋەك د. ياسين سەردەشتى لە زمانى كەسەرىي جىسامىيەۋە دەگىرېتتەۋە كە: "رېبەرايەتى حىزبى توودە، باسى مەسەلەى نەتەۋايەتپان جارايكش نەھىنايە گۇرئ" و روشى ئەو حىزبە، ئازادىي نىزان و ھىنانەسەركارى ھكومەتى دىموكراتى بوو. كە ديارە بە پىتى نىدنۇلۇڭىي ئەو حىزبە مەبەست لە ھكومەتى دىموكراتى، دەسەلانىكى جەمارەرىي چىنپايەتى بوو كە زۇرپش پاپەندى دۇزى نەتەۋايەتى نەبوو.

## ناسيوناليزمى مەدەنى، يان گەلەپەك بۇ سىپنەۋەى ناسنامەى نەتەۋەيى كورد؟

بە "مىللەتى نىزان" ھەبوو ھىچ مودىلېتكى جىاواز يان بەرنامەيەكى بۆ چارەسەرى كىشەى نەتەۋايەتى نەبوو لە راستىدا باۋەپرى بە فرە نىشمانى، فرە نەتەۋەيى بوون و مافى سياسى نەتەۋەكانى دېكە نەبوو. نەمەش ھەرۋەك لە دىرژەى ئەم وتارەدا باسى دەكەين رادەى راستىي باۋەپرى ناوبراۋى بە نازادىي، دىموكراسى، رىژگرتن لە نىرادەى خەلك و مافى ھەلپۇاردن دەخستە ژئېر پىرسپارەۋە.

**دەستپىگردنى تىكۇشانى بەرى مىللى** لە مانگى رەزبەرى سالى ۱۳۲۸ ھەلپۇاردنى مەجلىسى شازدەھەم دەستى پىكرد، موسەۋددىق و لاىەنگرانى بۆ دەپرىنى نارەزاىەتى خۇيان دۇى نازاد نەبوونى ھەلپۇاردن لەبەر دەم كۇشكى شادا مانپان گرت. ئەم بەرەركانىيە تا



رادەيەكى زۇر سەركەوت و بوو بە ھۇى پىشگىرى لە فېل و تەلەكە لە ھەلپۇاردنى تاران دا. لە تاكام دا ھەلپۇاردنى تاران ھەم لەبەر دۇايەتېي بپروپراى گشتى و ھەم لەبەر تىكۇشانى موسەددىق ھەلۋەشايەۋە، بەلام شا بەبئ نامادە بىونى نوتبەرانى تاران لە مانگى خەزەلۋەرى ۲۸ دا مەجلىسى كرددەۋە ھەلپۇاردنى تاران لە مانگى رەشەمەى ۲۸دا بەپرئە چوو موسەددىق و نايتوللا كاشانى و ۵ كەسى دېكە لە بەرى مىللى كە لە ۱۰ى خەزەلۋەرى ئەو سالەدا پىك ھاتبوو بە نوتبەرى مەجلىسى شازدەھەم ھەلپۇىژىردان. سەركەوتنى نوتبەرانى بەرى مىللى لە ھەلپۇاردن دا رېگاي بۆ تىكۇشانى ئەو بەرەيە خۇش كردو ھىدى ھىدى بەرى مىللى بوو بە ھىزىكى بە نفوزى سياسى. ئەۋە يەكەم جار بوو كە لە پاش ۱۳۲۰ رىكخراۋىكى دېكە و وىپراى حىزبى توودە بووە خاۋەنى نفوزىتىكى زۇر. بەرەى مىللى لە ژمارەيەك حىزب و گروپى جۇراوجۇزى خاۋەن دىدوبۇچوونى جىاواز تا رادەيەكى زۇرپش دۇ بە يەك پىك ھاتبوو. ھەر لەۋەپرى راستەۋە كە نايتوللا كاشانى و رىكخراۋى موسولمانانى مواجىھىد، حىزبى پان نىرانىست تا ميانەرەۋە ناسيونالىستەكانى حىزبى نىزان و دواتر چەپەكانى حىزبى زەھمەتكىشانى لەخۇ گرتبوو.

موسەددىق لە و توۋىژىكى بەرەى مىللى لە مەجلىسى شازدەدا بىرېتىيە لە دۇايەتى لەگەل چارەسەرى كراۋى پاراستو و راکرتنى ئازادىي سياسى و كۆمەلایەتى. باسكردنى كىشە و ئەو بەرەيە پىۋەندى بەم باسەۋە نيە. ئەۋەى لىژەدا مەبەستى ئىمەيە نىخاندىنى چەند ھەلۋىستىكى بەرى مىللى (كە واقىيەستى دۇزى نەتەۋايەستى و دۇايەتىكىردىيەتى. كە ھەرۋەك بۆمان

## ناسيوناليزمى مەدەنى،

# يان گەلەپەك بۇ سىپنەۋەى ناسنامەى نەتەۋەيى كورد؟

كۆيكەنەۋە دەسەلانى توتالىتارىي خۇيان زىياتر بگەن. پىنناچىن دەسەلانتدارانى رىژىي پەھلەۋى، نامادەن بسوۋىپىن دەسەلانى رەھاي شا پارفە بگەن و جگە لەۋەش ھەرۋەك لە ناۋى گەلەكەرا كاروبارى ئىدارىي روت، نەك گەلەپەك بۆ داىبنكردنى مافە سياسى و كولتورىي فەرھەنگىيەكانى نەتەۋە نافارسەكان، ھەرۋەھا ئەۋەش ديار نەبوو كە داخا ئەو بەرپۋەبەرىيە ئىدارىيە لە سەر چ بئەمايەكە؟ كەچى موسەددىق و كاشانى بە توندى دۇى ئەر گەلەپە وەستانەۋە بەو بىانويىەى كە گويا دەبىتتە ھۇى دابەشبوونى نىزان؟! موسەددىق لەم پىۋەندىيەدا لە مەجلىسدا گوتى: "جەبەي مىللى دۇى ھەر قانونىك كە بىتتە ھۇى لىك بلاۋىسونى ولات... رادەۋەستى" ھەرۋەھا نايتوللا كاشانىپش بە توندى ھىزشى كرده سەر ئەو بەرنامەيەو گوتى: "ئەم پلانە بۆ ئەۋەپە نىزان بگەنە چەند ولانى خودموختار و پاشان چەند دەۋلەتى سەربەخۇى تىدا دروست بگەن".

دوكتور عەبىدولرەھمانى قاسملوو سەبارت بە ھەلۋىستى نوتبەرانى بەرى مىللى لەم پىۋەندىيەدا دەلتى: "ئەم ھەلۋىستە نىشانەى شوونىزمىكە كە ھەر لە سەرەتاۋە نەندامانى جەبەي مىللى دا بەدى دەكرا كە نەك بە ھىچ جۇرىك نامادە نەبوون گەلانى زۇرلىنكراۋى نىزان وەك گەلى جىاواز بە رەسمى بناسن و مافى نەتەۋايەتپپان بۆ قاىل بن، بەلكوو دۇى ئەۋە بسون ئەنجومەنى مەھەللى لە ھىندىك لە بەشەكانى نىزان دا پىك بئ، تەناەت ئەگەر سەلاحييەتى تەنيا ھەلئسوراندنى كاروبارى كۆمەلایەتېي ھەبئ" لىژەدا بۆ سەلماندىنى ناتەبابىي كرددەۋى موسەددىق لەگەل قسەكانىدا، چەند رستەيەك لە يەكېك لە باسەكانى ناوبراۋ لە مەجلىس دا دىئىتەۋە، ناوبراۋ دەلتى: "ئىنە دەبى و بگەين كە ھكومەتى دىكتاتورى لە نىنو بچى و ھكومەتېك كە پشپىوانى ھەزاران بئ و بكا، ھكومەتېك كە نارەزاىەتى لەم ولاتتە بئەبېر بكا، جىبى بگرتتەۋە. ھكومەتېكى ئەوتۇ راۋەستا دەبئ"، بەلام ئەم ھەلۋىستەى لە بەرامبەر قسانونى بەرپۋەسەرىي ولاتدا بئتەملارتەۋولا لە خزمەتى ھىزىپىدانى دىكتاتورىدا بوو حزمەتى ھىچكام لەو نامانجانەى نەدەك كە موسەددىق باسى دەكردن. تەناەت دۇ بە قسەيەكى دېكەى ناوبراۋە كە دەلتى: "مىن لاپەنگرى فۇژاندنى مەشرووتەم" لەۋئدا بە پىشى قسانونى ئەنجومەننە ئەپالەستى و وپلايەتىيەكانى مافى زىياتر بۆ وپلايەتەكان دابىن كرابوو. با لەۋەش گەپتېن كە قانونى مەشرووتە بە تەۋاۋى ئىنكارى مافى نەتەۋە نافارسەكانى كرذبوو.

لە شىۋىتىكى دېكەدا مەمەدى موسوددىق دەلئ" "رىى زىگارپى ولات پىكېتىانى ھكومەتېكى دىموكراتىكە و لە رىي ھەلپۇاردنى نازادىشەۋە پىشى دەگەين"، بىگومان ئەۋانەى كە قسە و نامەكانى موسەددىقپان خۇپندونەۋە، دەزانن كە ناوبراۋ ھەندئ جار قسەيەكى چەندىن سالى پىشترى خۇى دوپىات كرڈۆتەۋە. جا بۇيە بە پىشى ئەو

# كوردستان

ھەلۋىستانەى كە موسەددىق لە كات و شوپىن و بۆنەى جۆرەجۇردا كرتوونى، نەدەبوو لە بەرامبەر پەلامارى دەسەلانى سەرەپۇيى و دىكتاتورىي پەھلەۋى بۆ سەر نىرادە و دەسەلانى دىموكراتىكى و رەۋاى كۆمارى كوردستان ھەلۋىستى نادىموكراتىك بگرن. چونكە ئەو ھېزشە دىموكراسىيى و دەسكەوتە دىموكراتىك و مەدەنىيەكانى خەلكى كوردستانى لەنوتى بىردن، نىرادەى نەتەۋەى كوردى پىشپىل كرد. دىكتاتورىي بەھىز كرك كە ناوبراۋ بە قسە داكۇكى لە بنەبىركردنى دەكرد. دۇ بە بەرنامەى حىزىكى دىموكراتىك (حىزبى دىموكراتى كوردستان ) بوو كە سەرجەم خالئەكانى بەرنامە و ئەساسنامەكەى بەتەۋاۋى لە خزمەت شىاندنى دىموكراسى و خەلك سالازى و پىكھاتنى سىستى ( ehechand balunee)دا بسون. پەربىپىدان، نارەدانكردنەۋەى كوردستان، دامەزاندنى دامودزىگاي ئابورىي و سياسى، بلاوكردنەۋەى زانست و زانىبارى لە كوردستان، بەرەپىشپىردنى كشتوكال و بازىرگانى، باشتكردنى دۇخى تەندروستى و كەلك ۋەرگرتن لە سامانە سروشتىيەكانى كوردستانى مەبەست بوون كە لە ساپەى سياسەتى بنىاتنانى "نىزانى نەۋىنى" رەزا شادا بېۋە كەلاۋە.

داخا دوكتور موسەددىق پىتى وابوو دەتوانى دىموكراسى بەبئ داىبنكردنى مافى نەتەۋايەستى - كە دوو دىۋى دراۋپىكن - بنەجىئە بكا؟ چون دەكرا كەسېك زەمپىن و زەمان بە وشەى دىموكراسى پىپكا، كەچى باۋەپرى بە مافى بپىرادانى چارەنوس كە مافىكى جىھانىيە نەبئ. لەم سۆنگەيەۋە دەۋو موسەددىق دۇى ئەو دەسلىزىيە بەرىن و گەۋرەيەى كە كراپە سەر دىموكراسى و لانىكەم دەبوو بە قسە مەھكومومى بكا. بەلام ناوبراۋ ھەر لە سەرەتارە بە پىچەۋانەى قسەكانى خۇى دۇايەتېي كۆمارى دىموكراتىكى كوردستانى كرد. ھەرۋەك دەرکەوت موسەددىق نەيتوانى نە رىزەكانى بەرى مىللى بپارىژئ و نە حىزبىكى پتەو و پىشكەوتوو بەھىز بۆ چەسپاندنى نامانجەكانى پىك بىئىنى و ھەرۋەھا زىئىدەبارى ئەو ھەنگا و ھەلۋىستانەى - يەك لەۋان خۇمالىكردنى سەنەعتى نەوت - كە شاپايى رىزو پىزانىن. بەلام ناوبراۋ نەيتوانى خۇى لە ھزرى شوڧىنىشتى دەرپاز بكا و بناخەيەكى پتەو بۆ پىكەۋە ژيانى نارەزۋومەندانەى نەتەۋە جىاجىاكان دابئى و چارەسرىك بۆ مەزىرتىن كىشەى ئەۋان بىزۇتتەۋە. ئەۋە مېژوو نىشانى دا كە سياسەتى شاشى ناوبراۋ لەم پىۋەندىيەدا ئەۋىشى بە دەردى پەھلەۋىيەكان بىردو نەيتوانى مىللەتى نىزان؟! وەك سىنگى بۆ دەكوتا بە ھۇمۇنيزاسىونى نەتەۋەكانى دېكە پىك بىئىنى و تەناەت نازادىيەكى بچووكى كۆمەلایەتېشى بە خەلك رەۋا نەبىئىنى نىشانەى شۇڧىنىستىۋونەكى يە قسەى د. قاسملوو بە تەۋاۋى گولئ كرد.

**سەرچاۋەكان:**

۱- تافگەى ھەقىقەت، بەشىك لە بەرھەمەكانى دوكتور قاسملوو، بەرگى يەكەم ل ۲۰.

۲- عەلى، جەغفەر، ناسيوناليزم و ناسيوناليزمى كوردى، چاپى يەكەم، سلىمانى ۲۰۰۴ ل ۲۷۹

۳- تىركان، محمد، ھفتەنامە راہ نو، ۲۸ ماہ از نوع ديگر، چاپ گستر، سال ۱۳۷۷ ژمارەكانى ۱۳- ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷

۴- كورتنە مېژورى حىزبى دىموكراتى كوردستانى نىزان، چاپى ۱۳۸۱ ل ۱۶۱

۵- سەردەشتى، د. ياسين، كوردستانى نىزان (۱۹۳۹ - ۱۹۷۹ چاپى يەكەم سلىمانى، ل ۲۵۷ - ۲۶۴

۶- نەبەز، جەمال، بىرى نەتەۋەيى كوردى، بىنكەى چەپەمەنىي نازاد، ستوكلھولم، سوتېئد، سالى ۱۹۸۴، ل ۹۶



گرنگی فێرکردنی مافی مرۆڤو رۆژی فێرکردن له پهره پێندان و برهوپێدانی رێزگرتن له ماف و نازادییه نینسانییهکان له ناستی نتهوهییه و نیونه تهوهییه دا، لهو مهسهله گرنگانهیه که هم له بهلگه نامه نیونه تهوهییهکان (مهنشوووردکان، کۆنوانسیۆنهکان، پروتۆکۆلهکان، راگهیاندرادهکان و بریارنامهکان) ی ریکخراوی نتهوهیه که گرتوهکان و بنیات و دامهزراوهکانی تایبعت به مافی مرۆڤی سهر بهر ناوهنددها، گوتهیخراوه، هم له لایهن تیکهوشه ران و داکوکیهکانی نمو مافانه، به بۆنه ی جۆراوجۆره پیتی لهسهر داگیراوه.

بهیاننامه ی جیهانی مافی مرۆڤ، هه بونی "تیکه یشتی هاوبهش" له باره ی ماف و نازادییه نینسانییهکان به یه کێک له پیتیستییهکانی بهرپێوه چوونی به تهواری نمو ماف و نازادییه دهزانێ. پیتیست به گوته ناکا که "تیکه یشتی هاوبهش" له باره ی نمو مافانه، به بهن ناگاداری و زانیاری هه چی زیاتر و روتتر لهوان پێک نایه. نه مهش بهر له هه رشتیکی دیکه، به فێرکردنی مافی مرۆڤ له رینگای جۆراوجۆره دیتته دی.

هه ر بۆیه له "پیشه کی" ی "بهیاننامه ی جیهانی مافی مرۆڤ دا، به روونی باسی "رهچا و کردنی نمو مافانه و پهره پێدانی نازادییه نینسانییهکان به یارمه تیی پهره و ده فێرکردن" کراوه:

"بهو هۆیه وه که تیکه یشتی هاوبهش له باره ی نمو ماف و نازادییه بۆ نه وه ی به تهواری بهرپێوه بچن، گرنگی یه کی تایبعتی هه یه، کۆری گشتی نمو بهیاننامه جیهانییه ی مافی مرۆڤ و هک ناماچی هاوبهشی هه مو خه لکان و میلیه تان راده گه یه نی تا هه مو تاکه کان و سه رجه می بنیات و دامه زراوهکانی کۆمه لگه، هه مو کات نمو بهیاننامه یان له بهر چاری و هه ول بدهن به هۆی فێرکردن و راهێنانه وه، ره چا و کردن و بهرپێوردنی نمو ماف و نازادییه بهر پێبدهن و، به دیار بیکردنی ریتوشینی نتهوهییه و نیونه تهوهییه رۆژ به رۆژ زیاتر رینگا بۆ به ره سمی ناسران و باشتر بهرپێوه چوونی چ له نیو خه لکی و لاتانی نه ندام و چ له نیو خه لکی نمو سه رزه و بیانه دا که له ژێر دهسه لاتی نهوان دان، دا بین بکه ن."<sup>(١)</sup>

له ماده ی ٢٦ ی بهیاننامه ی جیهانی مافی مرۆڤیش دا، وێرانی نه وه که ده ستره گه یشت به پهره و ده فێرکردن به مافی هه ر که سیک دانراوه، رێزان له که ساییه تیی مرۆڤ پهرپێدانی رهچا و کردنی ماف و نازادییه نینسانییهکان و هک یه کێک له ناماچهکانی پهره و ده و فێرکردن ناوبراوه: "ناماچی پهره و ده و فێرکردن ده بن پشکواندن هه مو لایه نه ی که ساییه تیی نینسان و بهر هودان به رهچا و کردنی مافهکانی مرۆڤ نازادییه به نه ره تیهکان بن. پهره و ده و فێرکردن ده بن له خزه مت پهره پێدانی لیک تیکه یشتی باشتر و ویکه له کردن و دۆستایه تیی نیوان هه مو نته وه ریهکان و گشت تا قم و گروپه ره گه زی یه

نایینییهکان دا بۆ ههروه ها یارمه تی به پهره پێدانی تیکهوشانی نتهوهیه یه که گرتوهکان له پیتاوی پاراستنی ناشتی دا بکا."<sup>(٢)</sup> به ورد بوونه وه له بهلگه نامه و په سنند کراوهکانی ریکخراوی نتهوهیه یه که گرتوهکان و بنیات و دامه زراوهکانی بهرپێندهر و لاگری مافی مرۆڤ بۆ مان ده رده کهوێ که له لایه که وه یی له سه ر ناشنا کردنی مرۆڤهکان به مافه تاکه که سه ی و هاوبه شهکانیان له رینگای فێرکردنه وه داگیراوه له لایه کی دیکه وه داوا کراوه که بهرنامهکان و سیاهه تیهکانی فێرکاری، له گه ل ئیوه رۆکی مافی مرۆڤ یه که دیگرو، له خزه مت گه شه کردن و پهره پێدانی لیک گه یشت و ناشتی نیوان خه لک و بهه یز کردنی ریتز و حورمه تی نینسانی دا بن.

له خواره وه چه ند نمو نه یه که له بهلگه نامه گرنگهکانی مافی مرۆڤ له باره ی پێداگرتن له سه ر گرنگی فێرکردنی مافی مرۆڤ و برهوپێدانی و بهه یز کردنی بایه خه جیهان په سندهکان له رینگای بهرنامه وه و سیاهه ته نامووزشییهکانه، دیتته وه:

**په یاننامه ی UN له باره ی مندالانه وه:**

"حکومه تهکان پشت ته ستور به هه مو نیمکانا تیکتی قانونی، ئیداری، کۆمه لایه تی و فێرکردن، له بهرامبه ر هه ر جۆره رهفتاریکی که مه تر خه مانه له گه ل مندالان و له بهرامبه ر، هه رچه شه ده ستدریزی جیسمی و رهوانی و که لک لیوه رگرتنیان بۆ مه به ستی جینسی دا، پشتیوانییان لێ ده که ن". (ماده ی ١٩، به ندی ٢)

"حکومه تهکانی نه ندامی په یان هه ولێ خۆیان ده دن تا رهوی پهره و ده و فێرکردن له قوتابخانهکان، له گه ل ریتز حورمه تی نینسانی دا، بپته وه و له گه ل نیوه رۆکی نمو په یانه دا بگوه ی."

(ماده ی ٢٨، به ندی ٢)

"حکومه تهکانی نه ندامی په یان ده یسه لیتن که پهره و ده کردن و راهێنان ده بن:

هه لف - که ساییه تی، نیسته یعدا و تواناییه رهوانی و جیسمییهکانی مندالان بهه یز بکا و بیان بشکوپێ. ب - هه ستی ریزدانان و با یعدا به مافهکانی مرۆڤ نازادییه به نه ره تیهکانی په سنند کراوی ریکخراوی نتهوهیه یه که گرتوهکان له مندالان دا پێک بپنن. پ - سه رنجی مندال بۆ لای پیتا سه ی فره نهگی، زمان و بایه خه میلییهکانی نیشتمانی باب و با پیرانی رابکیش و ریزان له فره نهگی سه ره زییهکانی دیکه تیدا بهه یز بکا.

ت - مندال بۆ ژیان له کۆمه لیکتی نازادا له سه ر بناغه ی لیک تیکه یشت، نازادی، هه وانه وه له گه ل بیرو پرای جیا و زو جیا بیران، بهر بهر یی مافهکانی ژن و پیا و

دۆستایه تیی نیوان گه لان و نته وه و نایینه جۆراوجۆرهکان دا ناماده بکا.

ج - ئۆگری و سه رنجی مندال بۆ لای ژینگه و سه روت رابکیشی."

(ماده ی ٢٩، ماده ده ی پهره و ده یییهکان)<sup>(٣)</sup>

**له کۆنوانسیۆنی نه هیشتی جیا وازی به دژی ژانیش دا هاتوه:**

"ماده ی ٥: ده له تانی نه ندام هه مو هه نگاویکی گوچا و له م بورانه ی خواره و ده هه ل ده گرن:

ب: دلتیا بوون له وه که تیکه یشتی دروست له دایکایه تی و هک سه رکیکی کۆمه لایه ته ی و، هاوبه شه بوونی بهر په ساییه تیی پهره و ده و فێرکردنی مندالان له نیوان دایک و باب دا به شیک ده بن له فێرکردن و پهره و ده ی به مه ماله،



بۆ نه وه ی له نا کامی نمو جۆره تیکه یشتنه دا قازاچی مندال له هه مو کات له سه رووی هه مو هه ستیکه وه بن."<sup>(٤)</sup>

ماده ی ٤ ی "په یاننامه ی بنه ماکانی ویکه له کردن" یش که رۆژی ١٦ نوامبری ١٩٩٥ له لایهن ولاتانی نه ندامی یونسکۆه په سنند کراوه، به گرنگی پێدانی زۆره و ناماژه به پهره پێدانی پاراستنی ماف و نازادییه نینسانییهکان و برهوپێدانی و بهه یز کردنی ناشتی و ویکه له کردن له رینگای فێرکردنه وه، ده کا. ده قی تهواری نمو

ماده یه به م جۆره یه: "٤٠١ - فێرکردن گرنگترین نامزازی پیتشگیری له ویکه له کردنه. یه که م هه نگا و له فێرکردنی ویکه له کردن دا نه وه یه که خه لک شه رزای مافه هاوبه شهکانیان و نازادییهکانیان بکری، فێرکری که ریز له ماف و نازادییه بگرن و پشتیوانی نهوان له ماف و نازادییهکانی کهسانی دیکه، زیاتر ببن.

٤٠٢ - فێرکردن ده بن و هک پیتیستییهکی زۆر گرنگ بۆ ویکه له کردن سه ییری بکری: هه ر بۆیه برهوپێدانی شیوهکانی فێرکردنی عه قلانی و سیستماتیکی ویکه له کردن به مه به ستی روویه روو بوونه وه له گه ل هۆکاره که لتووری، کۆمه لایه ته ی، نسا بووری، سیاسی و نایینییهکانی پیکه وه نه حاوانه وه - واته ریشه سه ره کییهکانی توندوتیژی و

# پهره پیدانی که لتووری مافی مرۆڤ له رینگای فێرکردنه وه

قادر وریا

بێ به شکردنی که ساییه نی دیکه - پیتیسته. بهرنامهکان و سیاهه تهکانی فێرکردن ده بن یارمه تی به گه شه کردن و پهره پێدانی لیک گه یشت، هاوپێوهندی و ویکه له کردن و لیوه رده یی له نیو تاکه کان و ههروه ها گروپه قه ومی، کۆمه لایه تی، که لتووری و زمانییهکان بکه ن.

٤٠٣ - فێرکردن له پیتاوی ویکه له کردن دا ده بن [له نیویردی] کاریگه رییه دوو لایه نهکان که ترساندن و بپه شه کردنی کهسانی دیکه یان لێ ده که ونه وه، بکا به نامانج، یارمه تی به لاوان بکا تا توانای قه زاوه تی سه ره بخۆ، بیر کردنه وه ره خه گرانه و بهلگه هیئانه وه ی دا هیئنه رانه له خۆیان دا

## فێرکردنی مرۆڤ، رهوتیکه که بۆ ژیا نی تیکه لا و له گه ل ئاسایش و ریزلیگیران

گه شه پێبدهن. ٤٠٤ - نپه به ره عۆده ده بین که بهرنامهکانی لیکۆلپنه وه ی زانستی کۆمه لایه تی و فێرکردن له پیتاوی ویکه له کردن دا پشتیوانی له مافی مرۆڤ نه بوونی توندوتیژی بکا و بهرپێوه یان ده بین. نه وه بهو ماناییه که سه رنجی تایبعتی ده ده بنه باشتر کردنی کاری پهره و ده کردنی مامۆستایان، ماده دهکانی خویندن، نیوه رۆکی کتیه بهکان و ده قی وانهکان و ماده دهکانی دیکه ی فێرکردن بۆ وپنه تیکۆلۆژییه نوێیهکانی فێرکردن، بهو ناماچه وه که هاو نیشتمانان فیتز بن که بهرامبه ر به مافی کهسانی دیکه هه ستیار و بهر په رس، بهرامبه ر به که لتوورهکانی دیکه، کراوه بن و ریزی نازادی بگرن و کهرامه ت و جۆراوجۆری نینسانی به شایانی ریزلیستان بزان، پیتی گرژییهکان و پیکه له پێرژانهکان بگرن یا به شیوه ی ناشتیخوازانه چاره سه ریان بکه ن."<sup>(٥)</sup>

به سه رنجدان به گرنگی فیزیوون و فێرکردن و رۆلی نمو کاره له پهره پێدانی که لتووری مافی مرۆڤ دا، کۆری گشتی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان ده یه مافی مرۆڤه ٢٠٠٤ - ١٩٩٥ یه "ده یه ی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان بۆ فێرکردنی مافی مرۆڤه" ناوبرۆ. کۆری گشتی نه مسال له رۆژی جیهانی مافی مرۆڤ (١٠ دیسامبر)، له کۆبوونه وه یه که دا دیسامبر)، له کۆبوونه وه یه که کۆتایهاتی نمو ده یه یی راگه یاند. کۆری گشتی به وه بر چا و کرتنی نمو مونی ١٠

سالی رابردوو، بهرنامهیهکی نوێی بۆ فێرکردنی مافی مرۆڤ لهو دهیهی پیمان ناوته نیوی، پیتشیا ز کرد. به گوێره ی بهرنامه ی راسپێردراو له لایهن کۆری گشتییه وه، له ٣ سالی یه که می بهرنامه که دا (٢٠٠٥ تا ٢٠٠٧) له سه ر فێرکردنی بابه تهکانی تایبعت به مافی مرۆڤ له قوتاغهکانی سه ره تایی و ناوه ندیی خویندن دا و گوێپیی ره وتی فێرکردن و شیوهکانی وانه و نته وه، له هه مووی گرنگتر بهه یز کردنی که شه وه وایه که کاری فێرکردنی تیدا نه چدام ده درئ، پێ داگیراوه."<sup>(٦)</sup>

کوفی عه نان، سه کرتیری گشتی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان له په یامیک دا به بۆنه ی رۆژی جیهانی مافی مرۆڤه وه گو تی: "فێرکردنی مافی مرۆڤ به شیک هه ره گرنگ له هه ولانه یه که به مه به ستی ته یار کردنی نه وه نوێیهکان به زانستی مافه حاشا لێ نه کراوهکانیان و رینگاکی به کاره یان و دا کۆکی لهو مافانه، گه لانه یان بۆ داتراوه." ناوبرا و پاش ناماژه به "ده یه ی فێرکردنی مافی مرۆڤ" و راسپاره نوێیهکانی ریکخراوی نته وه یه یه که گرتوهکان له پێوه ندی له گه ل فێرکردنی مافی مرۆڤ دا گو تی: "فێرکردنی مافی مرۆڤ زۆر به ریاوتر له وانه یه که له قوتابخانهکان یا بابه تیک بۆ رۆژیکی دیار بکراوه. رهوتیکه که به پیتی نمو ده بن خه لک بهو نامرازه چه کدار بکری که بۆ ژیا نی تیکه لا و له گه ل ناسایش و ریزلیگرتن پیتیستیا نه. له م رۆژی جیهانی مافی مرۆڤ دا، رینگا بدن به درێژه دانی کار له گه ل یه کتر له پیتاوی پهره پێدان و پهره و ده کردنی که لتووری مافی مرۆڤ له نیو نه وهکانی داها تودا، ناستی نازادی، ناسایش و ناشتی له نیو تهواری نته وهکانی جیهان دا بهر هه و ژوو ر بهرین."<sup>(٧)</sup>

کۆمیسێری بهرزی مافی مرۆڤی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان، لوییز ناربۆریش له په نجا و شه شه مین سالرۆژی ده رچوونی بهیاننامه ی جیهانی مافی مرۆڤ دا، له سه ر گرنگی فێرکردنی مافی مرۆڤ پیتی داگرت. ناربۆر گو تی: "فێرکردنی مافی مرۆڤ، رینگایه که بۆ ده ستره گه یشتی هه مووان به نازادی. . . هیشتا ژماره یه کی زۆر له خه لکی جیهان له مافی مرۆڤ پێ به شن. . . رۆژی مافی مرۆڤ، بانگه وازیکه بۆ ده ستپیکردنی هه ولتیک میزن که بۆ وه دیهاتی مافه نینسانییهکانی یه که یه که یه که یه که جیهان پیتیسته. ته نیا رینگایه کیش که نمو ناکامی لێ ده که وپته وه، فێرکردنی مافی مرۆڤه". ناربۆر، فێرکردنی مافی مرۆڤ بۆ پیکه یستان و پهره و ده کردنی که لتووری مافی مرۆڤ له کۆمه لگاکان دا، به کاریکی بنچینه یی زانی و نه و فێرکردنه ی به شیوه یه که بۆ هاندانی یه کسان و بهه یز کردنی به شداری خه لک

له ره وتهکانی بریاردان له نیو سیسته دیموکراتیکهکان دا، دانا. کومیسێری بهرزی مافی مرۆڤی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان به پیداکرتنه وه گو تی: "هه رچه شه بهرنامه یه کی فێرکردنی مافی مرۆڤ، کاتیک به راستی بایه خ په یدا ده کا که بهرپێوه بهرانی له ناستی خۆجیی و نته وه یی دا، بۆ هیئانه مه یادی تواناکان و دیالوگ به مه به ستی بهر هه پیتشیردی مافی مرۆڤ له کۆمه لگهکانی خۆیان دا، که له کیان لێ وه ر بگرن." لوییز ناربۆر له په یامی خۆی دا ریزی له هه موو فێرکاران و مامۆستایانی مافی مرۆڤ ناو و هک پارێزه رانی مافی مرۆڤ که بهو هۆیه وه له چوارچۆیه فه رمی و نافه رمییهکان، له کۆمه لگه بچووک و گه ره کان داو هیندیک جاریش له هه لومه رچیک پرمه ترسی دا، یارمه تی به بنیاتانی که لتووری مافی مرۆڤ ده که ن، ناوی بردن."<sup>(٨)</sup>

فێرکردنی مافی مرۆڤ هه نگاویکی بنه ره تییه له پیتاوی پهره پێدانی که لتووری مافی مرۆڤ دا، پهره پێدانی که لتووری مافی مرۆڤیش ده بیتته هۆی به ره و ژوو ر بردنی ناستی نازادی، ناسایش و ناشتی له جیهان دا. هه تا ناگاداری و زانیاری مرۆڤهکان له باره ی مافهکانیان وه قو لۆر و زیاتر ب، هه ولدان به مه به ستی وه ده سته یانی نمو مافانه و خه بات له گه ل پیتشیلکه ران و زه وتکه رانی نه وانیش زۆتر ده بی و، مه یدان له حکومه ته ده سه لاتپه رست، دیکتاتۆر ده ی نینسانییهکان ته نگر ده بیتته وه. "بێگومان هاوولتانیکی که باوه ریان به مافی مرۆڤ هه بن، قسه ی تیدا نیه باوه ریان به نیرامی سیاسی، کۆمه لایه تیی نازاد و دیموکراتیکیش هه یه. که مبونسه وه ی توندوتیژی و زۆر بوونی ویکه له کردن له گۆرانهکانی کۆمه لگه یه کن که نه ندامهکانی له گه ل نه ده بیاتی سیاسی مافی مرۆڤ ناشان."<sup>(٩)</sup>

**پهراویزهکان:**

- ١) (٢) بهیاننامه ی جیهانی مافی مرۆڤ، وه رگێران بۆ کوردی: قادر وریا مالمپه ری "کوردستان میدیا"
- ٢) په یاننامه ی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان له به راری مندالانه وه، وه رگێران بۆ کوردی: ب. هانا مالمپه ری "کوردستان میدیا"
- ٣) ده قی کونوانسیۆنی له نیویردی هه موو جۆرهکانی جیا وازیدان بهرامبه ر به ژنان، وه رگێران بۆ کوردی: ب. هانا، "کوردستان میدیا"
- ٤) اعلامیه اصول مدارا (بهیاننامه ی بنه ماکانی ویکه له کردن) مالمپه ری "ایران امروز"
- ٥) و (٧) و (٨) په یامهکانی سه کرتیری گشتی UN و کومیسێری بهرزی مافی مرۆڤی ریکخراوی نته وه یه که گرتوهکان به بۆنه ی رۆژی جیهانی مافی مرۆڤه، ١٠ دیسامبری ٢٠٠٤ مالمپه ری، "ایران امروز"
- ٦) و تار ی "مشروعیت نغامه های سیاسی و حقوق بشر" (رهوایی سیسته سیاسییهکان و مافی مرۆڤ)، په یان پاک میهر، مالمپه ری gooyanews



ئەزمون كردنى دېمۇكراسى لە حالەتى نانامادەبى كلتورە تايبەتەكەىدا گەلىك دەرەنجامى نىگەتېشى لىدەكەوتتەو كە زۆرچار خەسارى گرانپان چ بۇ خودى پرۆسەى دېوكراسى و چ بۆ گەشەى سياسى و كلتورىى كۆمەلگا بەدراوہ بووہ. چونكە لە راستىدا ئەو شىۋەيە لە ئەزمون كردنو پىادەكردنى دېمۇكراسى يەكىك لە شىۋازە ھەرە كىرچ و كالىەكانى كارپىنكردنى دېمۇكراسىيە. ئەو شىۋەيە لە بەكارھىنانى دېمۇكراسى يان باشتى بلېين ئەو شىۋوزاۋە لە پىسادەكردنى پرۆسەى دېمۇكراسى لە كۆمەلگەيەك دا، زياتر لە خوتىندەۋەيەكى رووكەشىانە و تەنانەت كەلك وەرگرتنى چەواشەكارانەش لە دېمۇكراسىيەوہ سەرچاوہ دەگرئ. لە ھەركام لەو دوو حالەتەش دا، چ لەلاى ئەوانەى بە شىۋەيەكى رووكەش لە دېمۇكراسى گەيشتوونو چ ئەوانەش كە دېمۇكراسى وەك دەمامكىك بىۆ شاردنەوہى سىماى دىكتاتورانەيان بەكار دىسنن، بانگەشەكارانى دېمۇكراسى، دېمۇكراسىيان لە چوارچىۋەى كۆمەلئىك دامودەزگادا واتا كردۆتەو بە گشتى روانىيتكى نامرازبانەيان لە دېمۇكراسى بە دەستەو داوہ، يان لە باشتىن حالت دا وەك رىڭايەك بىۆ شەرعىەت دان بە دەسەلات پىنئاسەيان كردوہ.

ئىكۆلى لەوہ ئاكړئ كە ھەلېۋاردن وەك يەكىك لە پرنسىپەكانى دېمۇكراسى رىڭايەكە بۆ رەوايى و متمانەبەخشىن بە دەسەلات بۆ ماوہيەكى دىارى كراو، بەلام لە نەبوونى كلتورى دېمۇكراسىدا دەسەلاتئىك زۆر بە سانايى دەتوانن لە رىڭگاي جۇراووجۆرى وەك ھەلقرىوانىدى دەنگدەران، كەلك وەرگرتن لە بەستراۋەيە ناوچەسىي، بنەمالەيىبەكانو. . . دووبارەو چەند بارە رەوايى بە خۆى ببخشىتتەووە بە ناوى دېمۇكراسىيەوہ رەخنەگرانى ئەو شىۋە دېمۇكراسىيە زۆر بە ناسانى دەمكوتو سەركوت بكا. شىۋە روانىنى نامرازبانە بىۆ دېمۇكراسى جىبا لەوہى زىيان بە پرۆسەى دېمۇكراسى دەگەيەئى، زىيان بە جىڭيەبسونو رىشەداكوتانى كلتورى دېمۇكراسىيىش دەگەيەئى. چونكە دېمۇكراسى بەبى نامسادەبى كلتورەكەى ھەردەم لەبەردەم ھەرەشەى خىراپ بەكارھىنانو تەنانەت جىپن لىۆ كردنىش داپە. يان رونتر بلېين لەوہا حالەتئىك دا لە روالەتئىك زياتر شتىك لە گۆرئدا نىە كە واتاي دېمۇكراسى بىدا. بەدوور لەو پىنئاسەيە، پىنئاسەيەكى لىۆژىكىو عەقلاىنپان ھەيە كە پىنى وايە دېمۇكراسى بەر لەوہى كۆمەلئىك دامودەزگا بىن، زىياتر كلتورىيەكە. كلتورىيەك كە لە رەوتى كۆمەلئىك گۇرآنكارىي گىرنگى سياسى، كۆمەلایەتىو نابورى ئەو ولاتانەى ئەو شىۋوزە دەسەلئاندرەتىيەيان تىپدا تاقتى كراوہتەوہ شكلى گرتوہ و كۆمەلئىك فورمو بايەخى تايبەت بەخۆى دروست كىروہ. .

"گى ئىرمە" لەم بارەيەوہ دەلئى: "دېمۇكراسى زىياتر كلتورىيەكە تاوہكوو كۆمەلئىك دامەززاوہ، دېمۇكراسى لانى كەم بەرى پىنگەيشتويى و پوختەيىيەكى

كلتورىيى لەسەرەخۆيە كە سەدەيەك يا زياتر درىۋەى كىشاوہ تا لە ئوروپاي رۆژئاراو ئەمريكاي شىمالىدا بناخەكانى قايىم كىردوہ و بەبى ئەو رەوتە، ئەو دامەززاوانە بىریشە دەبون"<sup>(۱)</sup> كەواتە دەتوانئى قسە لە دېوكراتىك بىوونى گروپئىكى سياسى، كۆمەلایەتىو سەرتىر لەوانىش كۆمەلگايەك بەكەين، كە ئەم گرووپ يان كۆمەلگايانە لە رەوتى كاركردن بۆ دېوكراسى و ئەزمونىكردنى دېمۇكراسىدا بوويپتتە خاوەنى كلتورى دېمۇكراسى.

دېمۇكراسى تا ئەو كاتەى لە پىنكەتەى كلتورىيەك دا خۇنەنوئىنئى و شكّل نەگرئ، بەردەوام لەبەر دەم ھەرەشەداپە. ئەو ھەرەشەيە ھەروەك لە سەرەتاوہش باس كرا، رەنگە لە رىڭگاي يەكىك لە پرنسىپەكانى دېمۇكراسى (ھەلېۋاردن)وہ بىن. وەك ئوموئەى ئالمانى ھىتلېرى . . . و لە ناخى خۆىدا دىكتاتورى بەرھەم بىنئىتتەوہ. تەنبا لەو

حالەدا كە كلتورى دېمۇكراسى لە نىئو كۆمەلگادا بالادەستە گرەئتى بۆ مانەوہى دېمۇكراسى بەھىژە. چونكە ھەروەك دېمۇكراسى و شىۋە ھىكومەتى دېوكراتىك بەرھەمى رەخنە لە دۆخى دىكتاتورىيە (بە ھەموو شكلەكانىەوہ) بە ھەمان شىۋە بە رەخنەگرتن لە خۆى دۆكردوہ نىشان دان لە بەرامبەر بايەخە نادېوكراتىكەكان دا بەردەوامى بە خۆى دەدا. وەك رامىن جىھانبەلگلو لەم بارەيەوہ دەلئى: " دېمۇكراسى شىۋەيەك لە كۆمەلگاي سياسىيە كە لەودا بايەخەكان "نىسبىن"، ھەر لەسەر ئەم بنەمايەيە دەكەونە روويەروو بوونەوہ لەگەل يەكترو دەرتان بۆ رەخنەگرتن لەوان ھەيە. ھەر بەو ھۆيە دەيىنبن كە لە كۆمەلگە دېوكراتىكەكان دا سىنوررگەلئىكى راستەقىنە ھەن كە تاكەكان لە نىئو ئەوان دا لە دەستدرىژيى بۆچونەكانى دىتران پارئىزاون. لەم رووہوہ لە كۆمەلگايەكى دېوكراتىك دا خەبات دژى بىرى سەرەرۆيانەو سەرەرۆيى فېكرى بۆتە دۆكردوہەيەكى سىروشتى لە نىئو رووناكېيران دا. چونكە كۆمەلگە وەك ئورگانىزمىكى زىندوو وايە كە ھەركات لە تەك توخپئىكى دژە دېوكراتىك وئىك كەوت دەكەوتتە بەر بەرەكانى كردنى. ئەو كىردوہ خۆبەخۆيە بەشىك لە كلتورى مەدەنىي دېمۇكراسى پىنك دىئى".<sup>(۲)</sup>

ھەرچەند ئاكړئ چاودروان بىكړئ بىۆ دامەزراندنى سىستىمىكى دېوكراتىك، يان دەس پىكردنى پرۆسەيەكى دېوكراتىك، كلتورىيىكى دېوكراتىك بىوونى ھەبىن، چونكە كلتورى دېمۇكراسى لە درىۋەى كارپىنكردن بە دېمۇكراسى و لە پرۆسەيەكى دېوكراتىك دا دروست دەبىن و

پىئوئەندىيەكى راستەوخۆشى بە گەشەى كلتورى و سياسى و نابورىيەوہ ھەيە، بەلام ھەر رەوتئىكى دېوكراسىخاواز ھەر ئورگانىسمىكى دېوكراتىك پىئويستە لە پەنا بەكارھىنانى پرنسىپەكانى وەك ھەلېۋاردن و بنىات ئانى دامودەزگاكانى دەسەلات و بەرپۆبەرىيەكى دېوكراتىكىش دا بە شىۋەيەكى جىددى لە خەمى بنىاتنانى كلتورى دېمۇكراسىيىش دابىئى. گىرنگىزىن و سەرەكيتىزىن رىڭاش بىۆ ئەم مەبەستە برىتىيە لە پەرورەدەكردنى ئەندامانى كۆمەلگە يىان رىنخراوئىكى دېمۇكراسىخواز لە سەر بنەماو پرنسىپو تايبەتەندىيەكانى كلتورى دېمۇكراسى بە كەلك وەرگرتن لە سىستىمى پەرورەدو فېزىكردن و راگەينە گشتىيەكان.

چ لەلاى ئەوانەى بە شىۋەيەكى رووكەش لە دېمۇكراسى گەيشتوون و چ ئەوانەش كە دېمۇكراسى وەك دەمامكىك بۆ شاردنەوہى سىماى دىكتاتورانەيان بەكار دىنن، بانگەشەكارانى دېمۇكراسى، دېمۇكراسىيان لە چوارچىۋەى كۆمەلئىك دامودەز گادا واتا كردۆتەوہ بە گشتى روانىيىكى ئامرازبانەيان لە دېمۇكراسى بە دەستەوہ داوہ

ھەرچەند زۆرەى دېمۇكراسىيە نوپىياتەكان و بەگشتى سىستىمىكى دىىوكراتىكىش بە ھەلېۋاردنە دەورەيىيەكان دەناسرئىئەووە بەوہ لە سىستىمكە ئولىگارشىي و ئەرىستۆكراسىيەكان جىادەكرئتەوہ، بەلام نەبوونى كلتورى دېمۇكراسى يان مىكانىزمىكى يارمەتىدەر ھەردەم ئەگەرى لە مەترسى كەوتنى بەرژەوئەندىيە گشتىيەكان، ھەلقىروانى دەنگدەران كە كۆمەلانى سادوہ ساويلكە بىن و بەگشتى گەرانەوہى دەسەلانى سەرەرۆيانەى لىئدەكړئ. سەرەراى ئەوانەش ئەزمونەكانى ئەو جىۆرە ھەلېۋاردنانە دريان خستوہ كە براوہكان ئەوانەن كە پشتيان بە كەلك وەرگرتن لە كارئىما و بەستراوہيىيە جۇراوجۆرەكانى

دەسەلات بە دەستەوہ بگىرن و ھەمىش بە پاراستنى پاشاۋەكانى عەقلىيەتى نەرىتخاوازنە و خىلەكىي خۇيان دژايەتىي بايەخە دېوكراتىكەكان بەكەن، ئەو بايەخانەى كە لە دنبايىنەيىكى جىاوازەوہ سەرچاوہيان گىرتووە لەگەل دنبايىنى تەسكو دوكمەكانى ئەوان دا دژايەتىي ھەيە.

**تايبەتەندىيەكانى**

**كلتورى دېمۇكراسى**

كلتورى دېمۇكراسى وەك كلتورىيىكى پىشكەوتووو جىاواز لە كلتورى سىستەمەكانى دىكەى دەسەلات، خاوەنى ھىنئىلئىك تايبەتەندىيە كە بە كورئى تىشكىان دەخەينە سەر:

۱- تاك گەرايى (نازادىي تاك)

۲- جىاوازيى و ھەلگىردن

۳- نازادىي سياسى

۴- رەخنە

**۱. تاك گەرايى**

تاكى نازاد لە پىئوئەندى و بەستراوہيىيە خىلەكى، بنەمالەيى و بەگشتى ھەموو ئەو پىئوئەندىيە نادلخاوازنە و ناعەقلانىيانەى ئىرادەى تاك دەسپنەوہ، بە يەكىك لە بنەما ھەرە گىرنگەكانى بنىاتنانى ھەر سىستىمىكى دېوكراتىك دەژمىزدىئ. تاكى نازاد كە بەرھەمى گەشەى سياسى، نابورى و كلتورىيى كۆمەلگا پىشكەوتووہكانى جىھانە، تاكىكە بە شىۋەيەكى سەرەخۆ دەتوانئ ئىرادەى سياسىيى خۆى نىشان بىدا بە بى ئەوہى ترسى لە وەمەترسى كەوتنى پىئوئەندىيە كۆمەلایەتىيەكانى يىان بەرژەوئەندىيە تاكەكەسىيەكانى ھەبىن.

**تاكى نازاد لە پىئوئەندى و بەستراوہيىيە خىلەكى،**

**بنەمالەيى و بەگشتى ھەموو ئەو پىئوئەندىيە**

**نادلخاوازنە و ناعەقلانىيانەى ئىرادەى تاك دەسپنەوہ،**

**بە يەكىك لە بنەما ھەرە گىرنگەكانى بنىاتنانى ھەر**

**سىستىمىكى دىموكراتىك دەژمىزدىئ**

تاكەكان (خىل)، ناوچە، دەستەوتاقمور. . . . .
بەستوہ. لە بەرامبەرىش دا بىۋاردەكان زۆر بە سانايى دەبنە دۆراوى وەھا ھەلېۋاردئىك. ئەوہش بە كارەساتئىك بىۆ كۆمەلگەو بە تايبەت بىۆ ئەو كۆمەلگايانەى خەرىكى ئەزمون كردنى دېمۇكراسىن، دەژمىزدىئ.

لە راستىدا لەم حالەتەدا ھەلېۋاردن دەبىتتە نامرازئىك بە دەست ھىژە دژە دېمۇكراسىيەكان بۆ ئەوہى ھەم جلەوى

# دېمۇكراسى و كلتوورى دېمۇكراسى

**عولا بەھرامى**

واتايە نىە حاشا لە ئىرادەى بە كۆمەلنى ئەندامانى كۆمەلگە يىا رىنخراوہ سياسىيەكان بىكړئ، بەلكوو بە واتايەيە كە تاكە نازادو سەر بەخۇكان دەتوانن بە شىۋەيەكى زۆر باشترو عەقلانىترو لە چوارچىۋەى ياسا گشتگىرەكان دا پىئوئەندى لە نىئوان بەرژەوئەندىيە تاكەكەسى و گشتىيەكانى كۆمەلدا پىنك بىئىن. ئەوہش لۆژىكىترىن رىڭايە بۆ پارىزىگارى كردن لە مافەكانى تاك و رىڭگە گىرتن لە گەوانەوہى سەرەرۆيى كە ھەم زىيان بە تاكەكان و ھەمىش زىيان بە بەرژەوئەندىيى گشتىيى كۆمەلگا دەگەيەنئ.

**۲. ھەلگىردن (تولئىرانس) و**

**قېوولگىردنى جىاوازييەكان**

حاشا لەوہ ئاكړئ دېمۇكراسى وەك شىۋە روانىيىك بىۆ دەسەلات لەسەر بنەماى جىاواز بىوونو رەخنەگرتن لە سىستەم سەرەرۆو دۆگماتىكەكان ھاتۆتتە ئاراوہو وەك ئمورنەيەكى جىاواز - سەرەراى كەموكوپرىيەكانى -

توانىويەتى بېيتتە ئەزمونىيىكى خاوەن مېژوورى ئەوتۆ كە ئىستاش پەسندبوونى خۆى بىپارىژئى. ئەو پەسندبوونەش بىڭومان لەوہوہ سەرچاوہى گىرتوہ كە دېمۇكراسى خاوەنى كلتورىيەكە كە ھەلگىردن و لىبوردەيى يەكىك لە كۆمەلە سەرەكىيەكانىەتى. لە كلتورىيىكى ئەوتۆدا كە جىاوازى تەوەرەو لە سەربنەماى ئاشتىكردنەوہى بىرورواو دەنگو رەنگە جىاوازەكان بنىات نراوہ، بە شىۋەيەكى سىروشتى رىڭگا لە دوگم باوہرى و رەش و سچى كردنى دىياردەو كىشەكان بەر بەست كراوہ.

ئەم تايبەتەندىيەى كلتورى دېمۇكراسىيىش وەك ھەموو تايبەتەندىيەكانى دىكەى دېمۇكراسى، بەر لە ھەموو شتىنك بەرھەمى گەشەو بەرەپىش چوونى كۆمەلگايە لە ھەموو بوراەكان دا. چونكە دۆخى دېوكراتىك كاتىك دەرتانى دروست بىوونى بىۆ پىنك دىن، كە گومان و پىرسىار لە سەر دۆخى پىشتر دروست بووبى و لەسەر ئەو بنەمايەش بىر لە دۆخىكى نوپئر - لە روالەت و نىئوہرۆك دا - كرايپتتەوہ. وەك بەختيار عەلى دەلئى: "دېموكراسىيەت بەرھەمى ئەو كۆمەلگا زىندووانەيە كە دەتوانن جىاوازى بەرھەم بىئىن تا توانايى كۆمەلگە لەسەر گەشە كردن گەورەتر بىن، پىئويستىيەكان دېموكراسىيەت زىياترو گەورەترن. چونكە كۆمەلگە لە تەك خۆىدا ھەمەرەنگى دەھيئىتت.

ھەمەرەنگىيش پىكەوہ ژىئانى رەنگە جىاوازەكان دەسەپنئىتت."<sup>(۳)</sup>

**۳. نازادىي سياسى**

نازادىي سياسىيش يەكىكى دىكە لە تايبەتەندىيەكانى كلتورى دېمۇكراسىيە

# كوردستان

كە بە كۆلەكەيەكى گىرنگى كۆمەلگا دېوكراتىكەكان دادەنرئ و لە راستىدا تەواوكەرى تايبەتەندىيەكانى دىكەى كلتورى دېوكراسىيە. چونكە ئاكړئ باس لە نازادىي تاك و بىوونى جىاوازيى بىرورواو روانگەى جىاواز بىۆ بەرپۆبەردنى كۆمەلگا و . . . بىكړئ، بەلام نازادىي سياسى لە گۆرئ دا نەبىن. جگە لەوانەش بىوونى ئەو تايبەتەندىيە لە پەنا تايبەتەندىيەكانى دىكەدا واى كردوہ لە دېمۇكراسىيەكان دا رىڭگا بۆ جىن گۆرڪىن لە دەسەلات دا وەك دىياردەيەكى ناسايى و ھەر لەو كاتەش دا پىئويست خۆش و ھەموار بىكړئ. ئەوہش لەھەمان كات دا دەرتانىيىكى باشە بۆ ئەوہى رەوت و لايەنە سياسىيە جۇراوجۆرو فرە رەنگەكان لە فەزاىەكى نارام داو بە مافى وەك يەكەوہ بىكەرنسە مەلملائى بىۆ بلاوكردنەوہى بىرپۆچونەكان و سەرەنجامىش گرتنە دەستى دەسەلات.

نازادىي سياسى لە راستىدا ئاستىك لە بەرامبەرى سياسىيە كە رەوت و گروپە سياسىيەكان و لە نىئو ئەوانىش دا تاكەكان لىئى بەھەرەمەندىن و بە كەلك وەرگرتن لەو مافەيە كە دەتوانن جگە لە مەلملائى بۆ دەسەلات لە دەورى پرۆگرام بەرنامەى سياسىيى جىاواز كۆبنەوہو بانگەشە بىۆ بىرپۆچوون و بەرنامە سياسىيەكانيان بىكەن.

**رەخنە:**

ھەروەك دېمۇكراسى و سىستىمى دېوكراتىكى دەسەلئاندرەتى و دواترىش كۆمەلگا پىشكەوتووو دېوكراتىكەكان لە بنەرەت دا بەرھەمى باگراوندىيى رەخنەنامىژو گۇراخوازنەن سەبارەت بە دۆخى سەرەرۆيى و نابەرابەرى سياسى، بە ھەمان شىۋەش پرۆسەى دېمۇكراسى و دېمۇكراسىيەكانىش بە سوود وەرگرتن لە رەخنە لە بىوارە جۇراوجۆرەكان دا توانىويانە يارمەتى بە بىوون و گەشەى خۇيان بدەن. ئەوہش بۆتە ھۆى ئەوہ كە رەخنە بىيتتە بەشىكى دانەبراوو ژىانەكى لە كلتورى دېمۇكراسى دا. ئەوہش جىاوازييەكى دىكەى دېمۇكراسى و كلتورەكەيەتى كە بە تەواوى لە سەرەرۆيى و كلتورەكەى جىاي دەكاتەوہ. يەكەمىان دەتوانئ بە سوود وەرگرتن لەو (رەخنە) قەبىران و كىشەكانى خۆى بناسئ و بىر لە چارەسەركردن ھىئانەدى دۆخىكى جىاوازى ئەوتۆ بىكانتەرە كە لانى كەم قەبىران و كىشەكان بە ھەمان شىۋە دووبارە نەبئەوہ. بەلام لە دووھەمىيان دا رەخنە ئەو ھۆكارە ترسىئەرىيە كە ھەر دەم بەدەسنىشان كردنى لاوازيى و كىشەو قەبىرانەكان رەوايىي و بنەماكانى لاوازو لەرزۆك دەبىن.

سەرچاوەكان:

۱- گى ئىرمە، "فرهنگ و دموكراسى"

ل ۱۳

۲- رامىن جىھانبەگلو، "مدرنیتە،

دموكراسى و روشنفكران" ل ۶۸

۳- گى ئىرمە، "فرهنگ و دمكراسى"

ل ۵۳

۴- بەختيار عەلى، رۆشنىر، كۆمەلگا،

دېموكراسىيەت، ل ۲۳







## بهر له مالاوایی

### رۆژی به‌ستنی

### ده‌فته‌ریک له

### بیره‌وه‌ریه تان و به‌ژانه‌کان

له ۱۹ی به‌فرانباری ۱۳۷۵ی هه‌تاری دا حیزبی دیمۆکراتی کوردستانی ئێران به وه‌ده‌سته‌یه‌کانه‌وه‌ی یه‌کیه‌تی ریزه‌کانی خۆی، شه‌پۆلیک له شادی و ره‌زامه‌ندی له سه‌رانسه‌ری کوردستان و له نێو دۆستان و ئۆگرانی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی - دیمۆکراتیکی گه‌لی کورد دا، وه‌رێ خست. سه‌دان حیزب، ریک‌خراو، کۆمه‌له‌و که‌سایه‌تی دیمۆکرات و نازادینه‌وایی کورد، ئێرانی، ئورویایی، ریزیان له‌م هه‌نگاه به‌رپرسانه‌و نازایانه‌ی نا.

له به‌ره‌به‌ری هه‌شته‌مین سال‌رۆژی ئه‌و بیره‌وه‌ریه‌یه‌ پێرژه‌دا په‌خشانی "بانگی یه‌کگرتن" ی مامۆستا بێ‌به‌ش بلاو ده‌که‌ینه‌وه که ئه‌و کات به‌م بۆنه‌یه‌وه نووسیبوو. با ئه‌م په‌خشانه له‌گه‌ڵ زایه‌له‌ی ئه‌و وته‌ جوان و به‌ نرخانه‌ی ئه‌و کات له په‌سنی ئه‌و رۆژه‌وه‌ ئه‌و هه‌نگاه گه‌وره‌یه‌دا، به‌ زمان و قه‌ڵه‌م دا هاتن، هه‌روا رێنۆین و هانده‌ری تیکۆشه‌رانی حیزب له پته‌و کردنی یه‌کیه‌تی ریزه‌کانی حیزب له سه‌ر بناغه‌ی رێوشۆینه‌ دیمۆکراتیکه‌کان و ریزگرتنی به‌رامبه‌ر له پیتاوی خزمه‌ت به‌ ناماچه‌ به‌رزه‌کانی خه‌لگی کوردستان دا بێ:

بانگی یه‌کگرتن بێ‌به‌ش

هۆ هه‌یاران!

سه‌ر هه‌ل‌بێن، زستانی سارد ره‌نگی به‌هاری گرتوه، ره‌پسته‌ی سه‌وزی هه‌زو هیوامان به شنه‌ی بتاوتینی به‌ندی خه‌فته‌ی که‌روێشکه‌ ده‌کا. تیشکی هه‌تاری هیوا زاوته‌ نێو شه‌وئی سه‌رچلی مۆژلی کێژان و کورانی دڵ له‌ کول و باخه‌وانی شاره‌زا به‌ چریکه‌ی خۆشو دڵ لاوتین شادترین به‌سته‌ ده‌چێ. ئه‌نگه‌سته‌کانی شوانی شه‌یدای شه‌نگه‌ بێری زۆر ناهاه‌نگین له سه‌ر به‌ژنی شمشال ده‌بزوون و په‌ژاکی شاسروودی دوژمن به‌زین ده‌شت و کۆسار داده‌گرێ.

ده‌ی هه‌یاران!

سه‌رتان به‌رزو به‌رزتر که‌ن، که‌وا کۆتریک به‌ دوو بائی خۆینینه‌وه، لکی گوتی هیوا و هه‌زی هه‌ل‌گرتوه‌ به‌ره‌و مه‌زرای تینووی چاره‌روانی، به‌ره‌و گۆه‌ه‌ندی غه‌م تارین، به‌ره‌و جێژوان، به‌ره‌و کۆری ده‌روپشانی نێو خانه‌قایی حه‌ق و ژیان هه‌ل‌ده‌فری، هه‌ل‌ده‌فری و دلتیایه‌ ئیدی چی‌دی به‌فر و تۆفان و باکوته‌ی له‌ ری‌ نایه‌.

ده‌ی هه‌یاران!

بۆم بانگ که‌نه‌ سیۆه‌ بلێن وا سه‌حه‌ره، هه‌سته‌یه‌وه‌ به‌ گوتی هه‌رچی رازینه‌ری سه‌روشه‌مانه‌، به‌چرپینتی که‌ شه‌و په‌ری و ئه‌وا رۆژی به‌ختی ئیهمه‌ش سه‌ر هه‌ل‌دین، بۆم بانگ که‌نه‌ خانی و بلێن "به‌کر" مردو ته‌وجار له وه‌سفی جێژوانی مه‌مو زینانی بێ خه‌م دا شه‌یر بلێ. بۆم بانگ که‌نه‌ چواره‌چرایه‌، بلێن هه‌ل‌بێ، ئه‌وا جێژنی شادی روحی پێشه‌وايه‌.

"با زێره‌شان" ده‌سالی ره‌شی توپ هه‌ل‌داو به‌ فرمیسی گه‌شی شادی، زێره‌شانی بوکی سووری چله‌مه‌کا، با ناربه‌با به‌ناز دارینه‌ هه‌لسین، شه‌لماش بۆ ئا و پۆتینی مه‌زاری ناواره‌کان وه‌ خۆ که‌وێ. ناگری، ئاوری پێرژایی هه‌ل‌کا و شاهۆ خه‌می لێک ته‌وه‌لایی له‌ نێو دلی بیستوون و ئاویه‌رو داله‌هۆ ده‌ره‌پینتی که‌وا قه‌ندیل به‌ هیبه‌ت و به‌رزایی خۆی بانگی به‌کیونی هه‌ل‌داوه‌، که‌وا کوله‌که‌ی روحی دێو ده‌شکی و کانی هیوا پر له‌ ناوه‌.

ده‌با "فه‌ره‌نگ" چه‌پکی بزه‌ی لینی منالانی "سندوس" کۆ کاته‌وه‌ بۆ دایکانی چاره‌روانی شادی و خۆشی و ناوه‌دانیه‌ی ده‌وره‌یه‌ری "ناله‌شکین" و "به‌یان" به‌ری کا. ده‌با هه‌رچی رێبوا‌ری ریی نازادی و لا‌تی گرو و خۆین و خه‌باتمانه‌ نالای روونی شه‌و به‌زین یه‌کیان گرتو دوو ریبوا‌ری ریی یه‌ک مه‌به‌ست بوونه‌وه‌ یه‌ک، ده‌ست له‌ نێو ده‌ست به‌ره‌و به‌هاری رزگاری، بۆ رووخاندنی قه‌لای به‌دشوومی زۆرداری، بۆ خه‌ملانی خاکی پاکی کورده‌واری ده‌چنه‌ پێش. ده‌چنه‌ پێشو و قه‌ت ناسه‌رون، ده‌چنه‌ پێشو و قه‌ت ناکه‌ون، ده‌چنه‌ پێشو و ده‌چنه‌ پێش، تا سه‌ره‌ته‌جم سه‌رده‌که‌ون.

## کاره‌ساتی "سۆنامی"

### (بومه‌له‌رزه‌ له ولاتی باشووری ئاسیا)



به‌هۆی بومه‌له‌رزه‌ی ناسراو به "سۆنامی"، ژماره‌یه‌کی یه‌کجار زۆر له دانیشه‌توانی ولاتانی باشووری ئاسیا، گیانی خۆیان له ده‌ست دا. "سۆنامی" بریتییه‌ له هه‌ستانی شه‌پۆله‌ گه‌وره‌کانی ده‌ریا له ئاکامی روودانی بومه‌له‌رزه‌ له ته‌ختی ئوقیانوس دا. ئه‌و شه‌پۆله‌ به‌ خێرای زۆره‌وه‌ مه‌ودایه‌کی درێژ ده‌بێ و به‌ توندی خۆ به‌ لیواکه‌کان دا ده‌دێ.

### پیشنیارو راسپاردی نوێ بۆ به‌رودان به‌ فیگرکردنی مافی مرۆف

سالی ۲۰۰۵ را ده‌ست پێ‌ده‌کا و کۆمیساریای به‌ری مافی مرۆفی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان به‌ هارکاری یونسکو و پسیپۆرانی ده‌وله‌تی و ناده‌وله‌تی، پێشه‌نوسی به‌رنامه‌که‌ی، ناماده کردو. له ۳ سالی یه‌که‌می ئه‌و به‌رنامه‌یه‌دا (له ۲۰۰۵هه‌ تا ۲۰۰۷هه‌) له سه‌ر هه‌تانی باه‌ته‌کانی تایبه‌ت به‌ مافی مرۆف بۆ نێو ماده‌دکانی خۆیندنی قۆناغه‌کانی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی، گۆڕینی ره‌وتی فیگرکردن و شیوازه‌کانی وانه‌وتنه‌وه‌، له هه‌مووی ته‌مانه‌ گرنگتر به‌هینکردنی که‌شه‌وايه‌که‌ فیگرکردنی تێدا نه‌جم ده‌درێ، پێ‌داگیراوه‌.

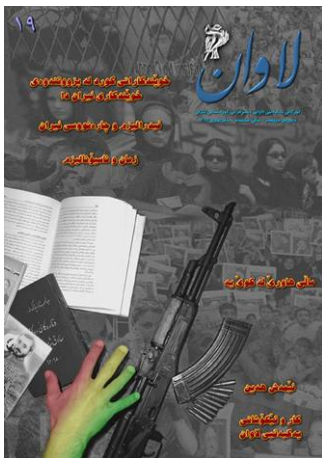
## برپاری دامه‌زرانی ته‌له‌ویزیۆنیکی فه‌زایی فارسی زمان له هه‌له‌ند

خولی نیستای یه‌کیه‌تی ئورویای به‌ ده‌سته‌وه‌یه‌، داده‌مه‌زێ. خاتوو فه‌رح که‌ریی نوێنه‌ری پارله‌مانی هه‌له‌ند که‌ داهینه‌ری ئه‌م گه‌ل‌له‌یه‌ بووو توانیوه‌تی ره‌زامه‌ندیی هاوکارانی بۆ وه‌رگرتنی بووده‌ی پیتوست بۆ ئه‌م گه‌ل‌له‌یه‌ رابکێشێ گوتی: "له‌ نێو راپه‌لکه‌ ته‌له‌ویزیۆنییه‌ فارسی زمانه‌کانی ده‌ره‌وی ولات دا جینگای کانایکی ته‌له‌ویزیۆنی که‌ بۆشایی رۆژنامه‌و راگه‌یه‌نه سه‌ربه‌خۆ خه‌به‌رییه‌کان - که له‌م سالانه‌ی داوی دا له‌ ئێران داخراون - پر بکاته‌وه‌، خالی بوو." به‌ گوتی ئه‌و خاتوونه‌ هه‌نگاوی یه‌که‌م له‌و پێوه‌ندییه‌دا له‌لایه‌ن په‌رله‌مانی هه‌له‌نده‌وه‌ هه‌لگیراوه‌ ده‌ره‌تانی ئه‌وه‌ی پێک هه‌یتاوه ژماره‌یه‌که‌ له‌و رۆژنامه‌نووس و هه‌والته‌رانه‌ی له‌م داویانه‌دا ئێرانیان به‌جێهێشتوه‌، بۆ پێکه‌یتانی کانایکی ته‌له‌ویزیۆنی سه‌ربه‌خۆی تایبه‌ت به‌ گه‌یاندنی هه‌وا، پششیوانییان لێ بکێ.



رادیو فرادا: پارله‌مانی هه‌له‌ند گه‌ل‌له‌ی تیچوو(بودجه‌ی) کانایکی ته‌له‌ویزیۆنی فارسی زمانی په‌سند کردو به‌مجۆره‌ رێگای بۆ ده‌ست پێکردنی یه‌که‌مین تۆری ته‌له‌ویزیۆنی فه‌زایی فارسی زمان له ئورویا ته‌خت کرد. گرنگی پێکه‌یتانی ئه‌م ته‌له‌ویزیۆنه‌ له‌وه‌دایه‌ که‌ ئه‌وه‌ یه‌که‌م جار ته‌له‌ویزیۆنیکی ئه‌وتۆ له‌ ئورویا به‌ پششیوانی مالیی پارله‌مانی ولاتیکی ئورویایی که‌ به‌ رێکه‌وت سه‌رۆکایه‌تی

### ئاخيار رۆز



ره‌نگاره‌رنگ هه‌ر له‌م ژماره‌یه‌دا به‌ر کرمانجی... کۆمه‌لیک باه‌تی هونه‌ری و چاوه‌که‌ون.

### ژماره‌ی تازه‌ی گوڤاری "لاوان"

له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می مانگی به‌فرانباری ته‌مسال دا ژماره‌ی ۱۹ی گوڤاری "لاوان" ئورگانی یه‌کیه‌تی لاوانی دیمۆکراتی کوردستانی ئێران بلاو بۆوه. "لاوان" له‌م ژماره‌یه‌دا چهندین باه‌تی سیاسی، رووناکیی، کۆمه‌لایه‌تی، ته‌ده‌بی، میژوویی، رێپۆرتاژ و هه‌مه‌ره‌نگی بلاوکرده‌وته‌وه‌. له‌ به‌شی سیاسی دا دوو باه‌ت له سه‌ر فیدرالیزم، له‌ به‌شی رووناکیی دا زمان و ناسیونالیزم، له‌ به‌شی ته‌ده‌بی دا کۆمه‌لیک شه‌یر و چیرۆکی لاوان، له‌ به‌شی میژوودا "گورانه‌کان کین" و "گورته‌یه‌که‌ له‌ کوچی کوردان" راپورتی کارو تیکۆشانی یه‌کیه‌تی لاوان، به‌شی کرمانجی... کۆمه‌لیک باه‌تی هونه‌ری و

### کوچی دوايي سۆزان سۆنتاگ نووسه‌رو ره‌خنه‌گری ئه‌مريکايي



رۆمانسوس و ره‌خنه‌گری ئه‌مريکايي، سۆزان سۆنتاگ له‌ ته‌مه‌نی ۷۱ سالی‌دا، به‌هۆی نه‌خۆشیی شپیره‌خه‌می خۆین، له‌ شاری نیویۆرک گیانی له‌ده‌ست دا. سۆنتاگ که‌ زۆر کس به‌ گه‌وره‌ترین بیرمه‌ندی ئه‌مريکايي ده‌زانن دیگوت وه‌فاداری به‌ نه‌خلات گه‌وره‌ترین دل‌ه‌راوکیتی ژیاينه‌تی. ئه‌و نه‌ک هه‌ر رۆمانسوس و ره‌خنه‌گر، به‌لکۆو نه‌یاریکی زۆر ناشکرای به‌شی زۆری سیاسه‌ته‌ ده‌ره‌کی‌یه‌کانی ده‌وله‌تی ئه‌مريکا بوو. سۆزان سۆنتاگ له‌ سه‌ر یه‌ک ۱۷ کتیبی نوسی که‌ کتیبی پر فرۆشی "خولیاي

### لافاو له ئوستانی سیستان و به‌لوچستان

هه‌والده‌ری خۆیندکاری ئێران - تاران به‌ گوتیری هه‌واله‌کان لافار له ئوستانی سیستان و به‌لوچستان، زیانی به‌ دووه‌زارو هه‌شتاو پینچ خانوو گه‌یاندوه. ئه‌و خانوانه‌ له‌ نێوان سه‌دی بیسته‌وه‌ تا له‌ سه‌دا سه‌د زیانیان پێ گه‌یشتوه. زیاتر له‌ دووه‌زار بنه‌ماله‌ش بێ مال‌حوال بوون. موه‌ندیس شایانفه‌ر سه‌رۆکی رووداوه‌ ناسایی‌یه‌کانی سیستان و به‌لوچستان له‌ وتووێژ له‌گه‌ڵ هه‌والده‌ری "حوادث"ی هه‌والده‌ری خۆیندکاری ئێران دا گوتی: ئه‌و بنه‌مالانه‌ی زیانیان پێ گه‌یشتوه، خه‌لکی شاره‌کانی سه‌رباز، خاش، چابه‌هار، زابول و سراوان. ناوبراو له‌به‌ری دوا ناماره‌کانی زیانی گیانی ئه‌و لافاره‌ گوتی: "۱۰ کس به‌هۆی که‌مه‌رخه‌می و گۆنه‌دان به‌ وریا کردنه‌وه‌کان کۆژان یان بێ سه‌رو شۆین بوون که‌ ته‌رمی داویان تا ئیستا دۆزراوه‌ته‌وه‌". هه‌ر ئه‌و کاربه‌ده‌سته‌ گوتی: لافاو بووه‌ به‌ هۆی تیکدانی راپه‌لکه‌ی ناو گه‌یاندن بۆ دووسه‌وه‌ په‌نجاوچار دێ. گیروگرتنی ناوی ئه‌و دنیانه‌ ئیستا به‌هۆی تانکیی ناوه‌ چاره‌سه‌ر کراوه. پیتوسته‌ بگوتێ له‌ گوندی "اعشار"یش دووسه‌وه‌ په‌نجا بنه‌

